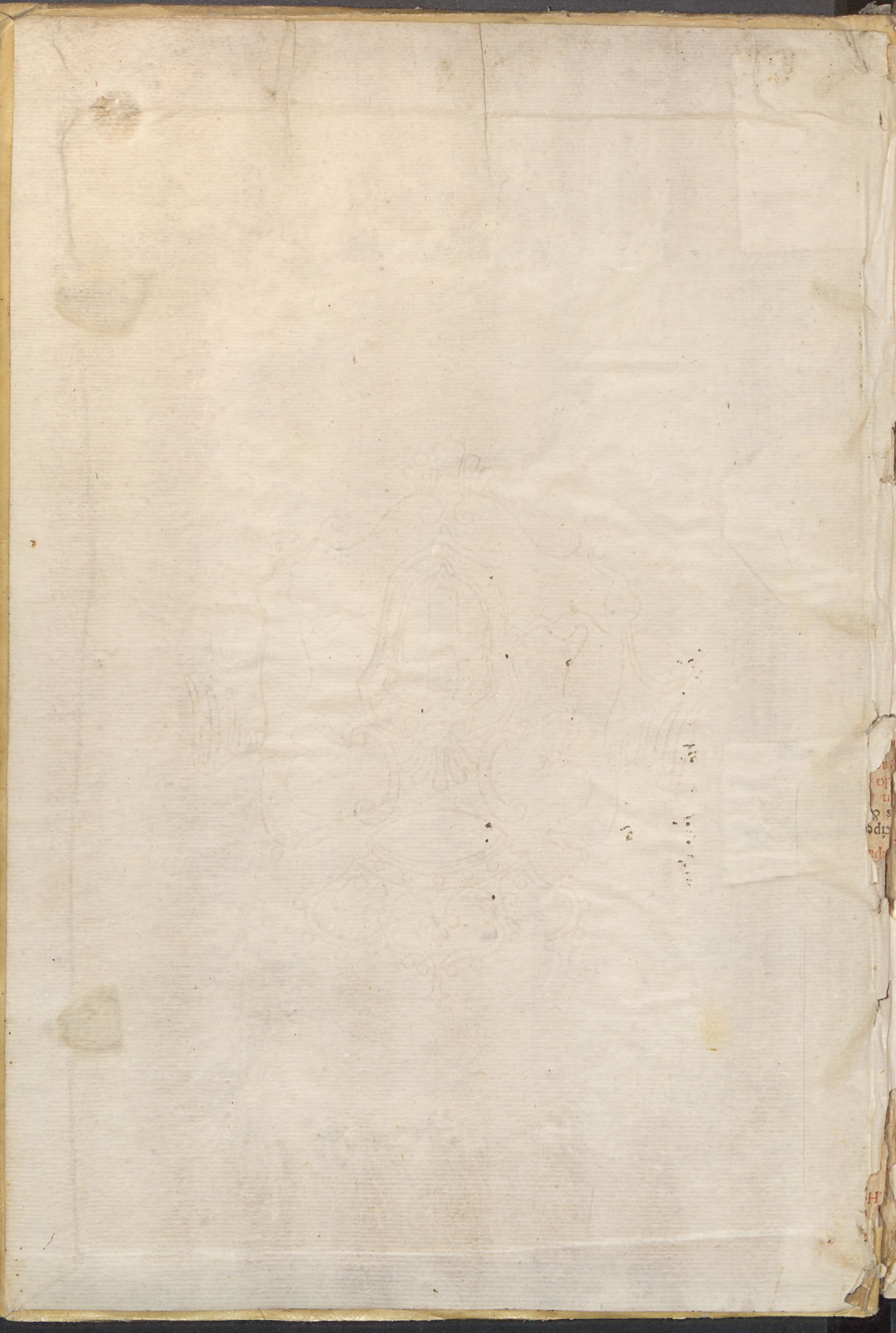


332

---

133



De la Libreria El Real Colegio  
de San Idro de Sevilla



Ms. I. Folio pugnino enmendado con 376 hojas

Diario Nautico.

Rotulata

Diario del Viage a Vera Cruz







*D. J. Pan. Co. Teniente Cavallero del Orden de S. Juan*  
**Don Juan de Dios**  
*Intendente en Jefe de las R. Esquadras de S. M. año*  
**Don Juan de Dios**  
**Don Juan de Dios**

Este día hallando Equipado y tripulado el Paquebot los  
S. Directores nos dieron las ordenes convenientes para ha-  
cer nuestra Viage por este Rio al Puerto de S. Lucas y de  
este al de Cadix para incorporarnos con los demas, y estando  
a Bordo mi Capitan Maestre y Piloto principal juntamente  
con el Practico alas 9  $\frac{1}{2}$  de la mañana nos levamos del Sur-  
gidero frente del muelle con viento poco S. la Buia y haui-  
endo la navegacion por este Rio con toda felicidad conseguí-  
mos dar fondo en el Sitio de la Buaca frente del Puerto  
de Bonanza en S. Lucas el día 5 de febrero donde por  
orden delos Venclavales nos mandubimos anclados hasta el  
5 de Marzo que llamandose los vientos ala buia nos hicimos

2  
ala Vela haviendo Nubido antes á Bordo un paucito  
de la Baura y con toda felicidad en el mismo día á las  
3 de la tarde quedamos anclados en la Bahía de San  
en 3 bacias de Agua y así mismo incorporados con los  
navios siguientes.

## Nombres de los Navios,

El Sobavio Nao de Guerra. Comm.<sup>te</sup> gen.<sup>l</sup> D.<sup>no</sup> Fr. Fr. Ciano.

El Neptuno de Guerra.

El Retiro de Guerra.

El S.<sup>to</sup> Fr. Fr. Nao de Guerra.

La Galga de Guerra.

El Alcon de Guerra.

El Brillante de Guerra.

El Duente de Guerra Alm.<sup>te</sup> gen.<sup>l</sup> el Conde de Vega Florido

El Gran Leon de Guerra Sig.<sup>do</sup> Comm.<sup>te</sup> D.<sup>no</sup> Juan de Lues.

El Fucate Nao Mercante.

S.<sup>n</sup> Jorge nas Atreante.

S.<sup>n</sup> Espiridion 22.

S.<sup>n</sup> Francisco de Paula 22.

La Concepcion 22.

S.<sup>n</sup> Joseph y Animas 22.

Nuestra S.<sup>a</sup> de Regla 22.

S.<sup>n</sup> Rosa 22.

La Aurora 22.

La Trinidad Paguebot del Rey.

El Soborio de Atreante.

La Lúa 22.

S.<sup>ta</sup> Barbara 22. de la Compañia de S.<sup>n</sup>

La Liebre. 22.

El Galop francés 22.

Don Juegas francesas 22.

Don Polacas thas. 22.

Don Valandras thas 22.

3  
Don Juanas 22.

Un Paquebot francés 22.

Un Banco Luengo de Itálaya 22.

Este Paquebot S.<sup>n</sup> Juan.<sup>do</sup> de la R.<sup>a</sup> Compañía de Sevilla.

Nota, para las mas clara y perfecta inteligencia  
de este tratado se tendran presente las siguientes.

## OSIN Mchutendrecidsul

El primer meridiano para contar la longitud es el  
que pasa por la Isla de Tenerife.

Las Leguas de que me valgo son de las de 20 en grado.

La medida de la Cordera, cada milla es de 24 locala,  
de quince, y estas las supongo igual cada una á tres  
Varas.

Siempre que dixere quéllos para de tal rumbo se deve  
entender el que muestra la aguja sin corrección.

Siempre que digo Rumbo varado se entiende por fijo.

Siempre que al margen de las tablas se veien algunos num.  
eran millas por Tavor de mucha mar o Comiente.

Las Cartas de que me Valgo son en el Golfo de la Olandesa  
de Gerard Keulem. y en el Seno de los quarterones Españoles  
Arreglados á las Latitudes y long.<sup>as</sup> de D.<sup>o</sup> Pedro Juan! Cédillo  
Director de la R.<sup>ta</sup> Academia de Cavalleros guardias marinas.

## Jueves 14 de Marzo,

Este día á las 8 de la Mañana apuntando la crúente nos  
levamos de la Bahía de San Blas con viento terrenal por el NE.

Suave y haviendo rebasado de las guacas á distancia de

3 millas nos mandubimos parando con viento por el N. así

para meter las lanchas como para aguardar algunos na-

bios de la Conserua, los que Reconocimos havián la maion di-

ligencia á fin de incorporarse, y para que lo lograsen

con mas prontitud tiramos todos el Bordo de Abiera con el

Viento ya por el Noroeste, y así Seguimos hasta las 12 de este día,

Viernes 15 de dicho

Desde ayer medío día hasta puesto el Sol para  
el efecto que dixe antecedentem<sup>te</sup> seguimos el  
Bordo de tierra y citando todos Incorporados víra-  
mos la buelta del Oest. sudoeste á cui<sup>s</sup> tiempo de  
marque la Punta del Castillo de S.<sup>n</sup> Sebastián de  
Cadú y me demorava al Est. nordeste distancia de  
9 millas y de oha buelta, nos hemos mantenido to-  
da la noche, Luvias arriadas por causa de ser  
ya el viento bastantem<sup>te</sup> fresco con mucha mar  
del Oeste, y haviendo amanecido y demarcado  
las Señas de Bollines me quedavan á las 6 dela  
mañana, al Rumbo del Est. nordeste distancia de  
24 millas, y á esta hora hizo Señá la comandante  
para acortar de Vela y aguardar algunos navios  
dela Armada de cui<sup>a</sup> suerte nos hemos mantenido  
parando hasta las 12 que observé el Sol y me hallé  
en Latitud Norte de 88 gr<sup>os</sup>. y 45 minutos y havién-  
do conservado en esta Singladura segun mi estima  
el Rumbo del Sudoeste me concédese en Longitud  
de 10 gr<sup>os</sup>. y 30 minutos, en cui<sup>s</sup> parage me demo-

ra la punta de S.<sup>n</sup> Sebastián de Cadí al rumbo  
del Norte quanta al Este distancia de 16 leguas  
y la parte de Sierra Bullones al Enoordeste dist.<sup>a</sup>  
de 13 leguas.

Este día los horizontes an estado claros al noroeste  
y algo turbio al Este, el viento fuere la mar gruesa  
del Oeste, y el tiempo abochornado.

### Sábado 16 de dicho

Desde ayer

	Hor.	Mill.	Bra.	Rumbo.	Viento.	Variacion	Avaním. <sup>to</sup>
medio día ha	2	2		$0\frac{1}{4}$ SO.	nno.	11 g. <sup>os</sup> NO.	11 g. <sup>os</sup> 15 m.
	4	3					
oy medio día	6	4					
	8	2					
me he mante	10	2					
	12	2					
nido con poca	2	2	S		N.		
	4	2	S				
vela en buena	6	2	S				
	8	2	S				
Consejo, al	10	4					
Rumbo que	12	2	S				
conta de la							

table por el que segun mi estima he caminado 63 mi  
llas y hallé de diferencia de Latitud 35 m. pero havi  
endo observado el Sol me hallé en Latitud Norte de  
de 35 g.<sup>os</sup> y 2 m. diferencia á la de ayer en 43 m.

y no concuerda con la defantacia por cui's motivo  
hice mi' corrección y hallé haver navegado esta singla  
dura por el angulo de Rum.<sup>o</sup> Corregido de S. 12.º y  
31 m. del N. al O. 68 millas de distancia, teniendo de  
diferencia de meridianos 54 m. con el qual y la La-  
titud media de 35.º y 23 m. hallé de diferencia  
de Longitud Cephica 66 m. considerando en Lon-  
gitud de D.º y 24 m.

Por día los horizontes amanecieron trübros, pero  
de Bonanza, el Viento á Vator fresco, la mar de Eeva,  
del Oeste, y el tiempo de Buia.

### Domingo 11 de dicho.

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variac. <sup>o</sup>	Avan. <sup>to</sup>
medio día ha	2	4		85.º g.º E.	N.	11.º g.º 15.º S.	9.º g.º.
	4	4	S	del N. al O.		NO.	
oy medio día	6	4					
	8	3	S				
no hemos con	10	3	S				
	12	4					
poca Vela	2	3	S				
	4	3	S				
manteniéndose en	6	2					
buena conve	8	3					
por las aguas	10	3	S				
de la Com. <sup>ta</sup>	12	3					

en cuya Singladura he caminado 84 millas al  
 angulo de 10 grs. del S. al D. y hallé de diferencia  
 de Latitud 22 m. y de meridianos 12 m. por lo qual  
 me considero en Latitud Armada de 34 grs. y 33-  
 m. por causa de no poder observar el Sol, y teni-  
 endo a Latitud media de fantasia 34 grs. y 42 m.  
 hallé de diferencia de longitud Ephemerica, 25 m. con-  
 siderandome en longitud de 3 grs. y 42 m.

Este día los horizontes an estado por los, el viento  
 fuere la mar gruesa del Norte y el tiempo de Buva,  
 con nubes por todo el horizonte.

### Diurnos 18 de dicho

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento	Variacion	Avantim <sup>to</sup>
medio día has	2	4		D. 5 grs. N.	N.	12 grs.	5 grs.
ta las 6 de la	4	5				NO.	
tarde fuimos	6	5	5				
governando en	8	5					
buena conserua	10	5	5				
con las Sabias	12	5			NE		
con una anda	2	5					
na de Puños	4	5	5				
	6	5					
	8	5					
	10	5					
	12	5					

y à vela el trinquete, pero haviendo refrescado el viento  
y haver mucha mar del Norte, nos obligó à fluir en  
terram.<sup>te</sup> las gabias y seguir con ellas la corriente y  
al amanecer nos hallamos tanto abante con la Comm.<sup>ta</sup>  
y con el motivo de hallar algunos navios atrasados fué  
señal de Capear con la meiana y trinquete lo que se  
executó el tiempo de media hora hasta las 12 de este  
dia, en cuya singladura he caminado 12 millas al Rum.<sup>o</sup>  
del  $0\frac{1}{4}$  SO. y hallé de diferencia de Latitud 22 m. y de  
meridianos 120 m. pero haviendo observado el Sol me  
hallé en latitud N. de 34 grs. y 14 m. que no concu-  
rda con la hallada por la Crisma, por cuyo motivo  
húe mi corrección y hallé haver navegado desde el  
dia 16, que observe el Sol hasta oy medio dia al an-  
gulo del Rum.<sup>o</sup> directo de 15 grs. del S. al O. 204 mi-  
llas de distancia con la qual y la diferencia de Latitud  
observada de dos dias de 48 m. hallé haver nave-  
gado al angulo de Rumbo corregido de 11 grs. del Sur  
al O. y tube de diferencia de meridianos 128 m. y por S.  
la Latitud media es de 34 grs. y 58 m. hallé de difer.<sup>a</sup>  
de Longitud ephemerica 242 considerando en la Long.<sup>a</sup>

de 5 grs. y 22 m.

Este día los horizontes en estado claro por parte, el viento vino la max de Eora del Norte y Nordeste, y el tiempo algo claro.

Diario 19 de oho.

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Abatim <sup>to</sup>
medió día ha	2	3		0 5 g. <sup>o</sup> N.	NE	11 g. <sup>o</sup> 15 m.	
	4	6				NO.	
ra las 6 dela	6	4					
	8	4	S		ene		
tarde fuimos	10	4	S				
	12	4	S				
governando	2	4	S				
con solo el	4	4	S				
	6	4	S				
buquete al	8			Capa			
	10	1		nno			11 g. <sup>o</sup> 15 m.
rumo que	12	3		0 1/4 NO.			
contra dela							

tabla a fin de concuvarnos con la comit.<sup>a</sup> en cues En  
temedio fué un nauió dela conserva Venat con Vande  
ra Olandesa a popa por tres veces de haver reconocido  
tres velas a que correspondió el Comandante dela mis-  
ma forma quedandome con la Gavia arriada enteram<sup>te</sup>  
y el buquete y viéndo nosotros que la max cia mucha  
del Norte y se determiné largar la meana para en

algun modo dirigier el Paquebot de lo mucho que tra-  
basaba y mantenexon con la Onceva, pero haviendo  
refrescado el viento, creciendo la mar y que la onceva  
se huvá quedando por la popa carguè la meiana y con  
solo el trinquete me mantube toda la noche hasta el  
amanecer, que se reconoció esta dha onceva distante  
de nosotros por la popa distancia de 4 millas e media  
a una Polaca y al Paquebot <sup>ta</sup> Barbara, por cui  
motivo me quedè cagando con proa del N. desde las  
6 alas 8 de la mañana, pero reconociendo que toda la con-  
seva se mantenía de la misma forma meti' de Eoo en  
buelta del NNW como tambien dho Paquebot, que la re-  
ferida Polaca siguió la buelta del D y alas 12 estando  
tanto abante con todos mandè gobernar al  $D\frac{1}{4}NW$  reco-  
nociendo faltavan de la Onceva las fragatas <sup>ta</sup> o. Noia,  
La Noxima, dos Vatanderas, dos Polacas y una Sartana  
y haviendo trabajado esta Singladura, segun carta de  
la tabla, hallè haver gobernado al angulo de 81 grs.  
del S al D. distancia de 20 millas, teniendo de dife-  
ren-  
cia de Latitud 14 m. y de meridiano 89 m. Latitud  
media 34 grs. y diferencia de Longitud Geografica

102 m. considerandome en Latitud Annada de 34 grs.  
 y en Longitud de 3 grs. y 35 m. demorandome la Isla  
 de Puerto vanto en las Canarias al Num. del DSO di-  
 stancia de 50 leg.

Este día los horizontes añ erado Paredes, el Viento Nleó  
 y afuzadas, la mar del N y NE. vasantemente,  
 gruesa y el tiempo Nebuloso monvo q. que no pude  
 observar el Sol

Micrologio de obs.

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento	Variación	Avantim.
	2	5		NO $\frac{1}{4}$ O.	NE.	11 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ m.	
medio día ha	4	4		ONO.		NO.	
oy medio día	6	4	S	O $\frac{1}{2}$ NO $\frac{1}{2}$ S. N			
	8	3	S				
nos hemos	10	3	S				
mantenid	12	3					
	2	4	S				
con poca Vela	4	4					
	6	5	S				
á fin de Se	8	3	S				
quía la Conve	10	5					
va con tod	12	5					

Cuidado en cuál Singladura he caminado 100 millas  
 de distancia al Num. del O por lo que me considero  
 en Latitud Annada de 34 grs. y habiénd observado

el Sol halla de Latitud N. 33 grs. y 58 m. que  
 quasi concuerda con la dela Orma por cui moti  
 vo suspendi la Correccion y con la Latitud media de  
 dho 34 grs. halla de diferencia de Long. Ephemerica  
 122 m. y de Longitud Llegada 1 gr. y 33 m. en cui  
 parage me demora la Isla de Puerto tanto al  
 rumbo del SO S<sup>g</sup> O distancia de 22 leg.<sup>as</sup>

Este dia los horizontes en estado de noche turbos  
 con algunos aparatos de Húbia y de dia claro, el  
 viento fresco la mar algo gruesa del NE y el tiem  
 po sereno.

Jueves 21 de dho.

Plaza ha	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento	Variacion	Avatim <sup>to</sup>
medio dia	2			Capa.	ene	11 g. 15 m.	
con el moti.	4	2	S	0 $\frac{1}{4}$ NO.		NO.	
de hauer	8	4	S				
	10	4					
hecho sena	12	3	S				
	2	4	S				
uno delos	4	4	S				
navios dela	6	4	S				
	8	5	S				
Conseva con	10	4	S				
Vandera	12	4	S				

Nandera á popa, que hizo y bolvió á arriar tres  
veces á que correspondió la comandanta nos puésimos  
á la Capa con proa del NNO. á cuyo tiempo descu-  
brimos tres fregatas que haván de oha buelta de  
que descubrimos no podían ser ninguna delas siete  
que perdamos la noche del día 12 por cuya Varon  
marcamos al rumbo que corre dela tabla y á el  
nos hemos mantenido toda la noche con poca vela  
para mantener la Encicra, en cuya Singladura  
he caminado 26 millas al Rum.<sup>o</sup> del O. por lo qual  
me concidero en latitud Enmada del N. de 33<sup>on</sup>  
y 58 m. y teniénd de diferencia de Longitud esphe-  
rica 1 gis. y 56 m. me concidero en la Longitud  
de 359 gis. y 31 m. Respecto de Intervenia aquí  
el primer meridiano de que vio en esta dextera  
en cuyo parage me demora la punta del Nordeste  
de la Isla dela Madra al Rumbo del Sur  
distancia de 22 leguas.

Este día los horizontes an estado Secados por  
todas partes, el viento fresco, la mar algo gruesa  
y el tiempo Reboloso.

Viernes 22 de Mayo 1822

Desde ayer	H.	m.	B.	Ambo.	Viento	Variacion	Avarim. <sup>to</sup>
	2	3		SO $\frac{1}{4}$ D.	Este	11 g. 15 m.	
medio día á	4	3				NO.	
	6	3					
la una y me	8	3	5	SO.			
de la tarde	10	4					
	12	4					
de la noche	2	4	5				
hecho de la	4	4					
	6	2					
el Comand. <sup>te</sup>	8	3					
	10	3					
de llamar	12	4					

la tartana de ordenes, llegado a un V. y dadole la B  
que tubo por conven. nos mantubimos pausando y á  
esta hora marcamos en buelta del SO. manteniendo  
nos así toda la noche con solo el Velacho con todos  
los rios tomados por no propasarnos del Comandante,  
y con efecto de esta forma al amanecer nos hallamos  
abante de toda la Conserua como 2 millas por cues mo  
rvo nos guiamos un Vato ala Capa para incorporar  
nos como así secho, siguiendo el rumbo hasta oy  
medio día que halla haver caminado 81 millas de Dis-  
tancia por el angulo de 40 girs. del S al D. y halla  
de diferencia de latitud 62 m. y de meridianos 51 m.

Latitud estimada 32 gr̃os. y 52 m̃. Latitud media 33 gr̃.  
 y 22 m̃. Diferencia de Longitud Ephemerica 60 m̃. con-  
 siderandome en Longitud de 358 gr̃os. y 33 m̃. en cu-  
 parage me demora la punta del OD. dela Zila a  
 la Noadeca al Rumbo del SE. distancia de 21 leg.

Este dia los horizontes an estado serenos, el vien-  
 to fresco la mar picada del Norte y el tiempo con  
 algunos Chubascos.

Sábado 23 de Aho.

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento	Variacion	Abatim <sup>to</sup>
medio dia	2			Capa	ENE	11 gr̃. 15 m̃.	
	4	4		SSO.		ND.	
hasta las 6	6	4					
de la tarde	8	4	S				
	10	5					
no mantu	12	4					
	2	5					
bimor ala	4	5					
	6	2					
Capa con	8	2	S	OSO.			
proa del	10	3					
NNL a Cau	12	4					

se de haver hecho Sena la Comandante para se-  
 pararse dela Conserua con los 6 navios de Guerra  
 que nos venian Comboyando hasta estas Zilas y con

haviendo presidido las atenciones de unos y otros Co-  
mandantes disparando en pieza de marcha á que  
Correspondió el Oriente que venia de Almirante ge-  
neral, y el gran Leon como comandante de las Naos  
destinadas á la América arbolando todos tres Jefe una  
Vandera Azul al tope maior siguieron los 6 navios  
de Guerra con la Jartana de ordenes la buelta al  
NNE, y navios la del SW. á poca vela á fin de la  
mejor conserva y haviendo amanecido y unido todo el  
Comboy Reconocimos faltaban el Obispo, la Lina y  
el Paquetor S. Barbara que siguiendo la buelta al  
Sur, dirección de cuenta para Buenos Aires y pre-  
cediendo Saludar al Comandante á esa hora sigue-  
ron en buelta del SW. dos fragatas francesas quedan-  
do al presente en este dia que nos guarden conserva  
16 Embarcaciones, y en este tiempo hizo Señal un Navio  
Particular con Vandera Inglesa al tope maior de  
haver Reconocido Vela á que correspondió la Comand.  
la que se á mantenido todo el dia con Vandera de  
Incorporación Azul en el tope maior y Gallardete



frances al Penol de Sabia llamando en particular a  
la conserua, en cuyo yntermedio abrí los pliegos que  
se me entregaron en Cadix antes de Levantar para  
obedecer las ordenes que en él se contienen; y habiénd  
do trabasado esta Singladura, hallé haver nauig.  
por el angulo de 20 grs. y 30 m. del S al O. dist.  
de 82 millas, y debe de diferencia de Latitud 18 m.  
y de meridianos 22 m. y no pudiendo observar el Sol  
me conduces en Latitud estimada de 34 grs. y 40 m.  
Siendo la Latitud media 32 grs. y 12 m. y la diferencia  
de Longitud Espherica 35 m. me conduces en Long.  
de 358 grs. y 2 m.

Este día los horizontes sin estado claro, el viento  
fuerte y de noche con ventolinas la mar Bonanza y el  
tiempo algo nebuloso.

### Domingo 21 de Oho.

Desde ayer medio día a oy medio día nos hemos  
mantenido con la Savia amarrada sobre el tamborete  
a fin de mantener la Conserua en su Singladura,  
he caminado 101 millas de Distancia al angulo de

59 gños. y	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento	Variación	Avantim <sup>to</sup>
30 m. del	2	3		050.	ENE	8 gños.	
	4	5				ND.	
5. al D. y	6	4					
halla de dife	8	3	5				
	10	5					
zoncia de	12	5					
Latitud 53.	2	4	5				
	4	5					
m. y de me	6	5					
	8	3	5				
zidiano 88	10	3	5				
	12	3	5				
m. y no ha							

uiendo podido Observar el Sol me considero en Latitud  
 nomada de 30 gños. y 41 m. y teniénd de Latitud me-  
 dia 31 gños. y 13 m. halla de diferencia de Longitud es-  
 phérica 102 m. considerando en Longitud de 356 g.<sup>os</sup>  
 y 20 m.

Este día al Amanecer haviéndonos llamado la Coman-  
 dante á la Voz, nos dió orden para que dirigiémos á la  
 Sabana Florida por el Rey, fuere por de popa lo que  
 así se executó; En hora de anochecer también, el  
 viento poco, la mar lo mismo y el tiempo nebuloso  
 de noche con Chubascos.

Enero 25 de dho.

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento	Variacion	Latitud.
medio día ha	2	4		OSO.	ene.	8 grs.	
	4	4	5			no.	
oy medio día	6	4	5				
	8	4					
hemos camina	10	3					
do con poca	12	4					
	2	3					
Vela mante	4	4	5				
	6	4					
niendo no en	8	5	5				
	10	5					
buena Conser	12	6					
va en cuia							

Singladura he caminado 110 millas de distancia al  
 angulo de 59 grs. y 30 m. del S. al D. y hallé tener de  
 diferencia de latitud 56 m. y de diferencia de meridiano  
 no 25 m. y respecto de no poder observar el Sol me con-  
 sidero en latitud estimada de 29 grs. y 51 m. teniendo  
 de latitud media 30 grs. y 19 m. diferencia de long. 4  
 pherica 110 considerandome en long. de 354 grs. y 30 m.

Este día los horizontes en estado turbio, el viento  
 á veces fresco de Calmas y ventolinás, la mar Bonan-  
 cible y el tiempo con algunos Chubascos.

Desde ayer	H.	m.	S.	Rumbo.	Viento	Variacion.	Avanm. <sup>to</sup>
medio día	2	4	S	OSO.	ene	8 gñs.	
	4	4				no.	
a oy medís.	6	3	S				
	8	3	S				
día nos he	10	3	S				
	12	3					
nos mance	2	3	S				
	4	3					
nido con po	6	3	S				
	8	3	S				
ca Vela á	10	4					
	12	4					
fin de man							

tenex la Conserua en cuya Singladura he caminado  
80 millas al angulo de 52 gñs. y 30 m. del S. al D. y  
halle de diferencia de latitud 45 m. y de meridianos  
15 m. pero haviendo observado el Sol y hallandome  
en latitud N. de 28 gñs. y 11 m. que se nota mucha di-  
ferencia ala de fantasia que en este día es de 29 gñs. y  
4 m. huié mi correccion desde el día 20 de este mes q.  
observe el Sol en 33 gñs. y 58 m. y me considerava  
en long. de 1 gñs. y 33 m. y halle haver navegado q.  
el angulo de 52 gñs. y 30 m. del S. al D. distancia de

corregida de 520 millas teniénd de diferencia de  
 meridianos 450 m. y viénd la latitud media 31 grs.  
 y 4 m. hallé de diferencia de longitud Ephérica 530 m.  
 concúderanne en longitud de 352 grs. y 43 m.

Este día puesto el Sol lo demarque con la aguja  
 y hallé que se apartava del Norte para el N. 10 gr.  
 y la Amplitud que tiene el Sol es de 2 grs. N. por cu  
 ra' rason hallé noroesteear la Aguja 8 grs. En horison  
 te en estado claro, viento poco la mar bonancible y  
 el tiempo sereno.

Viércoles 21 de oho.

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento	Variacion	Avaním <sup>to</sup>
	2	3	S	050.	N	8 grs.	
medio día ha	4	4	S			no.	
	6	4	S		ne		
oy medio día	8	3	S				
hemos camí	10	3					
	12	3			ene		
nado con po	2	3					
	4	3					
ca vela érs	6	2	S				
	8	2	S				
buena conser	10	3					
va al anáido	12	3	S				

de 59 grs. y 30 m. distancia de 18 millas en que ha  
lle de diferencia de latitud 40 m. y de meridianos  
66 m. pero haviendo observado el sol me hallé en  
latitud N. de 21 grs. y 31 m. diferencia ala de ayer  
en 34 m. y por que no concuerda con la de fantas  
cia difiriendo en 6 m. hui mi correccion y hallé ha  
ver gobernado al angulo de Rum. de 61 grs. y 30 m.  
del S al D. y tube de diferencia de meridianos 62 m.  
y siendo la latitud media 21 grs. y 52 m. hallé de dife  
rencia de long. Ephemerica 10 m. considerandome en la  
longitud de 354 grs. y 33 m.

Este dia los horizontes an estado claros, viento poses  
la mar bonancible y el tiempo Varis con algunos chu  
vascos.

### Jueves 28 de dho.

Desde ayer medio dia a oy medio dia nos hemos  
mantenido con poca vela por no separarnos dela  
Concava en cuya singladura he caminado 80 millas  
de distancia al angulo de 59 grs. y 30 m. del S al D.

y hallé de	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento	Variación	Avaním <sup>to</sup>
diferencia	2	2	6 $\frac{1}{2}$	OSO.	Este	8 grs.	
	4	2	6			NO.	
de Latitud	6	2	5 $\frac{1}{2}$				
	8	2	6 $\frac{1}{2}$				
41 m. y de	10	2	6				
meridianos	12	2	6				
	2	2	6 $\frac{1}{2}$				
69 m. y no	4	2	6 $\frac{1}{2}$				
	6	2	6				
haviendo po	8	2	6 $\frac{1}{2}$				
do observar	10	3					
	12	3					

el Sol me considero en latitud estimada de 26 grs.

y 56 m. y siendo la latitud media 20 grs. y 16 m. ha

lle de diferencia de longitud Ephemerica 28 m. concide

randome en longitud de 35 grs. y 16 m.

Este día los horizontes an estado claros, viento poco

la mar picada del NO. y el tiempo por partes nebuloso.

### Viernes 29 de oho.

Desde ayer medio día ha oy medio día nos hemos

mantenido con poca vela en buena conserva en cuiá

Singladura he caminado 80 millas de distancia al

angulo de 59 grs. y 30 m. del S. al O. y hallé de

Diferencia de	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento	Variacion	Avarim <sup>to</sup>
Latitud al m.	2	3	3	050.	OSE	8 g <sup>os</sup> .	
	4	3	3			NO.	
7 de meridia	6	3	3				
	8	3					
no 69 m. por	10	3					
	12	2	4				
haviendo Obex	2	2	4				
	4	2	4				
vado el sol	6	2	5				
	8	3	4				
me halle en	10	3	4				
	12	3	4				
Latitud N. de							

26 g<sup>os</sup>. y 8 m. que difiere ala de ante-ayer que fue de 21 g<sup>os</sup>. y 31 m. en 89 m. y no concuerda con la de faraua de Ayex y oy en 1 m. por cui motivo huc mi co-reccion y halle haver navegado al angulo de Rumbo co-regiado de 51 g<sup>os</sup>. y 52 m. del S. al O. distancia de 166 millas teniendo de diferencia de meridianos 140 m. con el qual y la Latitud media de 26 g<sup>os</sup>. y 52 m. halle de diferencia de Longitud Ephemerica 151 m. considerandome en la Long<sup>o</sup> de 348 g<sup>os</sup>. y 56 m.

Este dia los horizontes an estado abismados p. partes el viento poco, la mar bonanza y muí picada del NO. y el

tiempo de calor vario y con Chubascos.

Sábado 30 de oho.

Desde ayer	H.	m.	s.	Rumbo.	Viento	Variación	Avaním <sup>to</sup>
	2	3	5	050.	Este	3 grs.	
medio día ha	4	3				NO.	
	6	2	5				
oy medio día	8	2					
	10	2					
nos hemos	12	1	5		se		1½
	2	1	5				
mantenidos en	4	1	5				
	6	1	5				
buenos conser	8	1	5				
	10	2					
va con las Sa	12	2					

hía hasta el amanecer y de allí hasta esta hora con  
 todo el Velamen á causa de ser el viento quasi calma  
 en cuiá Singladura he caminado 50 millas al ángulo de  
 58 grs. y 30 m. del N. al O. y hallo de diferencia de la  
 itud 26 m. y de meridiano 43 m. y haviendo observado  
 el Sol me hallo en latitud N. de 25 grs. y 43 m. de la  
 ita de ayer en 25 m. que quasi concuerda con la de San  
 taia por lo qual con la latitud media de 25 grs. y 55  
 m. hallo de diferencia de long. Ephorica 48 m. con de  
 randome en longitud de 348 grs. y 8 m.

Este día los horizontes están cubiertos de nubes  
 y por otras señas, el viento quassi calma la mar bo-  
 naria picada del NO. y el tiempo de calor con alguna  
 sequedad al SE. y nubes al NO. con algunos chubascos  
 de noche.

Domingo 31 de dho.

Desde ayer	H.	M.	S.	Rumbo.	Viento	Variacion	Avaním <sup>to</sup>
	2			Noche.	OND.	6 gnos.	Calma.
medio día hasta	4					NO.	
	6						
las dos de la no-	8			Sur.			
	10						
che nos hemos	12						
	2	1	5	$0\frac{1}{4}$ NO.	Sur.		
mantenidos en	4	1	5				
	6	1	5				
Calma con la	8	1					
	10	1					
proa Segun Com	12		5				

ta de la tabla y a esta hora se nos llamó el viento al Sur  
 poco el que se mantuvo hasta las 12 en cuyo tiempo he ca-  
 minado 8 millas al Rumbo del O. y habiendo observado el Sol  
 me hallé en Latitud N. de 25 gnos. y 40 m. que quasi concu-  
 erda con la defantada con la qual hallé de diferencia de  
 long<sup>itud</sup> 9 m. considerandome en long<sup>itud</sup> de 343 g. y 59 m.

Este día los horizontes an estado Sereno por toda  
 parte menos al Este y SE. el viento calma con al  
 gunas Ventolinás del Sur y NO. la mar calma grande  
 y grande del NO. y el tiempo Sereno y Claro.

## Lunes 1.º de Abril,

Desde Ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento	Variacion	Avantim.
	2			NO.	0.	6 gds.	Calma
medio día has	4					NO.	
	6						
a las 6	8			N.			
	10						
de la mañana	12			NE.	NO.		
	2						
nos hemos man	4						
	6	1		OSO.	S.		
tenidos en Calma	8	1		ESE.			
	10	1					
con las Sábidas	12	1		OSO.			
arriba braceados							

en contravía con la proa q. consta de la tabla y a esta hora  
 habiéndose llamado el viento al Sur marcamos en buelta del  
 OSO. y á las 8 viramos en la del ESE. a fin de Zompas  
 nos con la conserva que amaneceamos muy a Setavento y  
 á las 13 Seguimos la buelta del OSO. hasta una hora que  
 observe el Sol y me halle en latitud N. de 25 gds. y 53 ms.

Diferencia á la de ayer en 13 m. por lo qual euidentis hauez andado esta Singladura dichas 13 millas al Numb. del Norte y de esta forma me considero en la misma Longitud de ayer.

Este día los horizontes en estado Claro, viento calma la mar lo mismo y el tiempo sereno.

Partes 2 de dicho.

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento	Variacion	Avaním. <sup>to</sup>
	2	1	S	O.	SSO.	6 grs.	
medio día has	4	1		O $\frac{1}{2}$ NO.		NO.	
	6	1					
ra las 5 $\frac{1}{2}$ de	8	1		SE			
la tarde fué	10		S				Calma.
	12		S				
mos gobernando	2		S				
	4		2				
con viento poco	6	2		O.	SSE.		
	8	S	S				
del SSO la buel	10	S	S				
	12	S					
ta del O. y á							

esta hora hizo señal la comandanta de virar la buelta del SE, poniendo una Vandera francesa al tope de la queta con un Cañonazo y haciéndolo executar toda la Comandancia seguímos así toda la noche con viento quasi.

Calma hasta las 5 y 1/2 de la mañana que empezamos a  
toda la consigna hacia la buelta del D. por cui motivo  
y estar variando. Mirados vimos el Bordo a toda  
fuerza de Vela para Zuegaranos lo que conseguimos  
alas 12 y habiendo hecho mi estima en esta Singladu-  
ra hallé haber caminado al Rum. directo del  $O\frac{1}{2}SO$  di-  
stancia de 40 millas teniendo de diferencia de Latitud  
9 m. pero habiendo observado el Sol me hallé en Latitud  
N. de 25 grs. y 55 m. diferencia ala de ayer en 4 m.  
en augm. por cui motivo hize mi correccion y hallé  
haber navegado al angulo de Rum. corregido del Nal O.  
de 85 grs. teniendo de diferencia de meridianos 40 m. con  
los quales y la Latitud media de 25 grs. y 55 m. hallé de  
diferencia de Long. ephemerica 51 m. considerandome en  
la Longitud de 84 grs. y 8 m.

Este dia los horizontes an estado por partes claros y  
por otras abismados, el viento quan calma hasta el ama-  
necer que refiere lo mas bonancible y el tiempo nebuloso  
con Vagos de Serenidad.

Itinerario 3 de Oho.

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Vientos	Variacion	Avantim <sup>to</sup>
medio día ha	2	4	5	12 g. N. a O.	SSO.	6 g. N. S.	5 g. N. S.
	4	4	5			NO.	
oy medio día	6	4					
	8	2	5				
nos hemos man	10	2					
	12	2					
tenido con Vaso	2	2					
nable veta en	4	2	5	0 1/4 NO.			
	6	2	5				
buena conserva	8	4					
	10	4					
governando al	12	4					

Rum.º de 80 g.ºs. del N. al O. distancia de 16 millas y ha  
 lle de diferencia de Latitud 14 m. pero habiendo observado  
 el Sol me hallé en latitud N. de 26 g.ºs. y 11 m. diferen  
 cia ala de ayer en 20 m. y no concuerda con la de fan  
 tasia por cuyo motivo hucé mi correccion y hallé haver  
 navegado por el angulo de Rum.º corregido de 15 g.ºs. del  
 N. al O. teniendo de diferencia de meridianos 15 m. y si  
 endo la latitud media 26 g.ºs. y 11 m. hallé de diferencia  
 de Long.º Ephemerica 83 m. considerandome en Long.º de  
 345 g.ºs. y 45 m.

Este día los horizontes an estado claros, el viento  
fresco la mar del viento y el tiempo Sereno.

Jueves 1 de Oho.

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento	Variacion	Avantim <sup>to</sup>
	2	2	5	22 g. N a D.	SO.	6 g. N.	6 g. N.
medio día has	4	3				NO.	
ta las 3 dela	6	3					
	8	3					
mañana nos	10	3	5				
	12	3	4				
hemos mante	2	3	6				
nido en buena	4	2	4				
	6	2	4				
conserva la	8	1	5	12 g. S a L			5 g. N.
	10	3					
buelta del ONO.	12	3					

y a esta hora vinamos la del SSE, siguiendo así hasta  
el medio día en cual Singladura e governado al Rumbo  
directo de 83 g. N. del N al O. distancia de 43 millas y ha  
lle de diferencia de latitud 2 m. pero habiendo observado  
el Sol me hallé en latitud N. de 26 g. N. y 33 m. diferen  
cia a la de ayer en 20 m. y por que no concuerda con la  
defantacia hie mi correccion y hallé haber governado  
al angulo de 63 g. N. y 15 m. del N. al O. teniendo el

diferencia de meridiano 38 m. con los quales y la latitud media de 26 grs. y 23 m. hallé de diferencia de long.<sup>a</sup> Ephemerica 43 m. considerandome en longitud de 345 grs. y 2 m.

Este día los horizontes an estado sereniados por todas partes, viento fresco la mar gruesa del SE y el tiempo vuelto con Chubascos.

Viernes 5 de dho.

Dada ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento	Variacion	Avanzim. <sup>to</sup>
	2	3	S	SSE	SD.	6 grs.	5 grs.
medio día ha	4	3	S			NO.	
	6	3	S	S $\frac{1}{4}$ SE			
y medio día	8	2					
hemos caminado	10	1	8	S.	OSO.		
	12	2	2				
la buelta del	2	2					
	4	2					
Sux con viento	6	1	S	S $\frac{1}{4}$ SD.	O.		11 grs. 15 m.
	8	2					
poco en buena	10	1					
conceva en cu,	12	1					

ia singladura he navegado 53 millas al Rum. directo del SSE y hallé de diferencia de latitud 49 m. y de diferencia de meridiano 20 m. y habiendo observado el Sol

me hallé en latitud N. de 25 grs. y 50 m. diferencia a la de ayer en 13 m. que quasi concuerda con la Anómala por cui's monis con la latitud media de 26 grs. y 13 m. y la diferencia de meridianos hallé de diferencia de Long.<sup>d</sup> Epherica 22 m. considerandome en la long.<sup>d</sup> de 345 grs. y 24 m.

Este día los horizontes en estado abrumado, el viento poco la mar lo mismo pero picada del NO. y el tiempo nebuloso con algunos Chubascos.

Sábado. 6 de Jho.

Desde ayer	H.	m.	s.	Rumbo.	Viento.	Variacion	Avantim. <sup>o</sup>
medio día a oy	2	2	5	SSE	SD.	6 grs.	5 grs.
	4	2	4			NO.	
medio día por	6	1	5	S $\frac{1}{4}$ SE			
	8	1					
hemos manteni	10	2	3	SO $\frac{1}{4}$ S	N.		
	12	2	2				
do en buena	2	2	5				
	4	2	5				
conscia gober	6	2	5	SD.			
	8	2					
nando por los	10	2		SO $\frac{1}{4}$ S.			
	12	2					
Rumbo que cons.							

tan delatada y habiéndolo trabajado esta singladura hallé,

hauera caminado por el angulo de rumbo directo del S al  
O. de 24 grs. y 15 m. distancia de 40 millas y tube de dife.<sup>a</sup>  
de latitud 33 m. y de meridianos 13 m. pero hauiendo obser-  
uado el Sol me hallé en latitud N. de 25 grs. y 13 m. dife-  
rencia á la de ayer en 33 m. que concuerda con la tri-  
mada por cuió motivo con la latitud media de 25 g.<sup>o</sup> y 34 m.  
hallé de diferencia de long.<sup>o</sup> ephemerica 13 m. considerando  
me en longitud de 345 grs. y 5 m.

Este día los horizontes en estado claros, viento poco la mar  
bonanable, del Norte pero grandem<sup>te</sup> picada del N. D. y el ti-  
empo sereno con alguna nublaion á diferente partes.

### Domingo 1 de dho.

Desde ayer medio día á oy medio día nos hemos man-  
tenido con la Lavia arizada sobre el tamborete y los bol-  
son del trinquete en buena conserva en cuiá singladura  
he caminado 64 millas de Distancia al angulo de 21 grs.  
del S. al O. y hallé de diferencia de latitud 28 m. y de  
diferencia de meridianos 22 m. pero hauiendo observado el  
Sol me hallé en latitud N. de 24 grs. y 28 m. diferencia

á la de ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion	Avantim. <sup>to</sup>
	2	2		SO.	NL	3 gñs.	
en 15 m. que	4	2	5			NO.	
quasi' concuer	6	2	5				
	8	2	6				
za con la cori.	10	2	6				
	12	2	6				
mada por cui	2	2	6				
motivo con la	4	2	6				
	6	2	6				
Estimud media	8	2	6				
	10	3	5				
de 24 gñs. y 5 <sup>to</sup>	12	3	5				

m. hallé de diferencia de Long.<sup>o</sup> Ephérica 17 m. coincide  
 random en longitud de 348 gñs. y 18 m.

Nota este día puse el Sol lo demarque con la aguja  
 y hallé que se apartaba del Norte para el N. 10 gñs. y  
 tenía de amplitud 1 gñs. por cui motivo hallé noroeste  
 la aguja 3 gñs. En horizontes an estado claros viento fue  
 co la max bonancable y quasi' ida la picada del NO. el  
 tiempo sereno aun que de noche cargado por partes.

Ejerc 8 de oho.

Desde ayer medio día á oy medio día nos hemos man  
 tenido con poca Vela en buena Conserva en cui Singladura

he caminado	H.	m.	D.	Rumbo.	Viento	Variacion	Avant <sup>o</sup>
	2	3	S	OSO.	Este	3 grs.	
96 millas al	4	3	S			NO.	
	6	3	S				
angulo de 64	8	3	S				
grs. del S. al	10	3	S				
	12	3	S				
O. y hallé de	2	4	1				
	4	4	S				
diferencia de	6	4	S				
	8	4	S				
Latitud de 22 m.	10	4	S				
	12	4	S				
y de meridianos							

86 m. pero haviendo observado el Sol me hallé en latitud N. de 23 grs. y 43 m. diferencia ala de ayer en 45 m. que quasi concuerda con la estimada por lo qual con la Latitud media de 22 grs. y 5 m. hallé de diferencia del Long. Aphenica 24 m. considerando en long. de 342 grs. y 44 m.

Este día los horizontes en arado claros de noche para los vientos fuertes la mar bonanza y el tiempo sereno.

### Itinerario 2 de dho.

Desde ayer medio día á oy medio día nos hemos mantenido con poca vela en buena conserva en caza Singladura,

he caminado	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variación	Avantim <sup>to</sup>
	2	5	3	OSO.	Este.	3 g <sup>ros</sup> .	
135 millas al	4	5	3			NO.	
ángulo de 64	6	5	4				
	8	5	5				
g <sup>ros</sup> . del S. al	10	5	5				
	12	5					
O. y hallé de	2	5	5				
diferencia de	4	5	5				
	6	5	5				
Latitud 60 m <sup>l</sup> .	8	5	5				
	10	6					
y de meridianos	12	6					

3

122 m<sup>l</sup>. pora haviendo observado el Sol, me hallé en latitud N. de 22 g<sup>ros</sup>. y 43 m<sup>l</sup>. diferencia ala de ayer en 60 m<sup>l</sup>. que concuerda con la estimada por lo qual con la latitud media de 23 g<sup>ros</sup>. y 43 m<sup>l</sup>. hallé la diferencia de long<sup>g</sup>. que fue de 132 m<sup>l</sup>. considerandome en long<sup>g</sup>. de 3do g<sup>ro</sup>. y 32 m<sup>l</sup>.

Este día los horizontes an estado claros de noche para por el Viento fresco la mar gruesa del Este y el tiempo sereno pero cargado á vista de nubes gruesas.

### Viércoles 10 de oho.

Desde ayer medio día hasta las 5 y  $\frac{1}{2}$  de la tarde fuémos gobernando con poca vela en buena conserva á cuiá

hora se quedo	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avantim <sup>to</sup>
la comandan	2	6		O SO.	Este.		
ta con solo	4	4					
las Sabias co	6	2	5				
bre los tambo.	8	5	5				
retes a fin de	10	5	6				
dar tiempo p. <sup>a</sup>	12	5	6				
que se adelan	2	5	4				
	4	5	3				
	6	5					
	8	5					
	10	5					
	12	5					

8

tasen algunos navios que oraban muy atrasados por cuyo mo  
tivo nosotros nos quedamos al Pais con solo las Sabias y a  
las 3 bolis a marcar la comandanta y nosotros en la mis  
ma conformidad mantenendonos con poca vela hasta las  
5 y  $\frac{1}{2}$  de la mañana que nos llamo la comandanta a su vos  
dandonos orden para que fuésemos a los navios que se ha  
llavan a Varlovento y le dixésemos se uniesen a incorporarse  
en sus devidos lugares por la popa de la comandanta p.<sup>a</sup>  
cuyo efecto tenia la Vandera Azul en el tope mayor lo que  
inmediatam<sup>te</sup> executamos a toda vela y vela proa a los  
Navios, el fuerte, S.<sup>a</sup> Jorge, S.<sup>a</sup> Agnacion, la Concepcion

y Sr. Joseph y las Almas previniéndole á este Último hi-  
ciere toda la fuerza de Vela porible en la mejor conve-  
y Cuagueda la orden á las 10 y  $\frac{1}{2}$  nos bolbimos á Incoar-  
zar hasta el medio día que hauiendo trabajado esta sin-  
gladura hallé haver caminado 122 millas al N. del  
O. S. O. teniendo de diferencia de Latitud 43 m. y de me-  
ridiano 115 m. y hauiendo observado el sol me hallé en la  
Latitud N. de 21 grs. y 51 m. diferencia á la de ayer en  
46 m. por cuya razón con la Latitud media de 21 grs. y  
40 m. hallé de diferencia de Long. Azimutal 122 m. conde-  
randome en la Long. de 338 grs. y 28 m.

Este día los horizontes an estado claros de noche sereno  
el viento fresco la mar gruesa del Este y el tiempo sereno  
por parte cargado de nubes gruesas.

Jueves 11 de Oho.

Desde ayer medio día á oy medio día nos hemos mar-  
chado con poca Vela en buena conve- en cuya singladura  
he caminado 122 millas al angulo de 84 grs. del S. al O. y  
hallé de diferencia de Latitud 11 m. y de meridiano 126 m.

pero habiéndose	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion	Avantim. <sup>o</sup>
do observados	2	5	5	84 <sup>o</sup> S a D.	Este.		
el Sol me	4	5	4				
halla en Lat. <sup>o</sup>	6	4					
N. de 21 grs.	8	4	2				
y 44 m. dife. <sup>a</sup>	10	5	2				
á la de ayer	12	5	2				
en 13 que qua	2	5	2				
	4	5					
	6	5					
	8	5	5				
	10	5	5				
	12	6					

3

si concuerda con la defantacia por cuo motivo con la Latitud media halla de diferencia de Long.<sup>o</sup> Geheica 136 m. considerando en Long.<sup>o</sup> de 336 grs. y 12 m.

Este dia los horizontes en estado de noche abromados, de dia claro, el Viento fresco la mar gruesa del Este y el tiempo con muestras de tramonadas del E. SE. y NE.

### Vicenes 12 de Oho

Desde ayer medio dia a oy medio dia hemos caminado con poca vela en buena conveva, al Rum.<sup>o</sup> del  $0\frac{1}{4}$  SO. distancia de 129 millas, y halla de diferencia de Latitud 26 m. pero habiendo observado el Sol me halla en latitud N. de 21 grs. y 4 m. diferencia á la de ayer en 43 m. y por q.

no concuerda	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variación	Avantim <sup>to</sup>
	2	5	5	0 $\frac{1}{4}$ SO.	Este		
con la deta	4	5	5				
estima hús mi	6	5	2				
	8	5					
corrección y	10	5	5				
	12	5					
halle hauer	2	5	5				
	4	5	1				
governado al	6	5					
ángulo de 11	8	4	5		ESE		
	10	6			Este		
gior. del S. el	12	5	5				

O. y tube de diferencia de meridiano 123 m. y siendo la latitud media 21 gior. y 23 m. tube de diferencia de long.<sup>a</sup> Ephemerica 132 m. considerando en long.<sup>a</sup> de 334 gior.

Este día los horizontes añ orado por la parte del NO. da  
en y por la del NE. E. y SE. abismados, el viento fresco  
la mar bonancible y el tiempo de día Claro y de media no  
che al día con algunas turbonadillas y chubascos de agua.

Sábado 13 de Ato.

Desde ayer medio día a oy medio día hemos caminado  
con poca Vela en buena conuewa al Rum.<sup>o</sup> del 0  $\frac{1}{4}$  SO. por  
el que he andado 113 millas de Distancia y halle de difert.  
de latitud 22 m. y de meridiano 111 m. y no haviendo go

Ordo observar	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion	Avant <sup>to</sup>
	2	4	5	0 $\frac{1}{4}$ 50.	Este.		
el Sol me con	4	4	2				
cielos en lat	6	4	5				
	8	4	1				
tud enmada	10	4	8		ese		
	12	5					
de 20 gñs. y	2	5					
	4	5	5				
32 mñ. y siendo	6	4	5		se		
la Latitud me	8	4	5		s.		
	10	4			se.		
diá 20 gñs. y 50	12	5	5				

mñ. halla de diferencia de long.<sup>d</sup> Aphrica 118 mñ. conde  
randonne en long.<sup>d</sup> de 332 gñs. y 2 mñ.

Este día á las 1 y  $\frac{1}{2}$  de la mañana nos llamó el Comand<sup>te</sup>  
y nos dió fueramos á saber que le había sucedido á una  
fragata que se hallaba por la goza nombrada el Salgo  
de nación frances que se había visto tenía anclado y catado  
entram<sup>te</sup> el marcelero de Velacho lo que inmedatam<sup>te</sup>  
procuramos haciéndonos respondido su Capitan se le había  
dado oho Itavelero con cuya razón dimos cuenta, y á las  
10 hizo toda la Escuadra Vandeza á goza en celebridad  
de la Gloria que se canta en este día por ser salvado s.  
y la Comandanta puso á demás gallardete al tope mayor

En horizontes a'n estado abismados, el viento Varío N. E. y con Ventolinas, la mar Bonanza y el tiempo Sereno con muchos Chubascos.

Domingo 11 de oho.

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento	Variacion	Avant. <sup>to</sup>
	2	5	1	0 $\frac{1}{4}$ SO.	ese	3 grs.	
medio día ha	4	3				ne.	
	6	3					
o y medio día	8	4	5		ene		
	10	4	8				
nos hemos man	12	4	1				
tenido con poca	2	4	5				
	4	4	1		ese		
vela en buena	6	4	6				
	8	5	5				
conserva en	10	5	5				
cua' singla de	12	6					

za hemos caminado 112 millas al angulo de 84 grs. del S. al O. y hallé de diferencia de Latitud 16 m. y de meridiano 111 m. y habiendo observado el Sol me hallé en Latitud N. a 20 grs. y 33 m. que difiere a la de ante ayer en 24 m. y por que la diferencia de longitud de esos días es de 38 m. hice mi corrección y hallé haver navegado al angulo de Rum. Cruz. de 84 grs. del S. al O. y tube de diferencia de meridiano 224 m. con el qual y la Latitud

medida de 20 gñs. 49 m. halle de diferencia de Long. lo  
phenica 240 m. considerandome en long. de 330 gñs.

Este día con el motivo de considerarse haver entra-  
do alguna agua en la Bodega con los continuos emba-  
tes de la mucha mar que tuvimos al principio de nues-  
tra navegación y biceruía por esto pudiera haver al-  
guna abeña se abrió la Bodega y Recondiéndose. Sin  
co truenos mojados se tubo por conven. Sacados al  
Sol para en parte quitara se imaginara mas. así mu-  
no por rason de haverse separado las Juntas de los  
extremos de la cubierta que hace por la parte a proa  
con el costado con los muchos Valances y causando al-  
gun agua por allí al Pañol se atropia y asegura por  
el manto de Salafate. En horizontes en estado por par-  
tes claros y por otras abismados, la mar bonancible y  
el tiempo de noche sereno y claro y de día con algunos  
Chubascos.

Enero 18 de oho.

Desde ayer medio día a oy medio día nos hemos  
mantenido en buena conserva con poca Vela en crua

Singladura	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avantim. <sup>to</sup>
he caminado	2	4	S	0 $\frac{1}{4}$ SO.	Este	3 g <sup>tos</sup> .	
	4	4	S			NL.	
100 millas	6	4	S				
de Distancia	8	4	S				
	10	4	S				
al angulo de	12	4	S				
	2	4	S				
82 g <sup>tos</sup> del	4	4	S				
Sol de y tube	6	4	S				
	8	4	S		ese		
de diferencia	10	4					
	12	4					

de latitud

12 m. y de meridiano 22 m. pero haviendo observado el Sol me hallé en latitud N. de lo g<sup>tos</sup> y 24 m. diferencia ala de ayer en 13 m. que concuerda con la llamada por lo qual con la latitud media de lo g<sup>tos</sup> y 13 m. ha lle de diferencia de long<sup>2</sup> geográfica, 106 m. considerando me en long<sup>2</sup> de 328 g<sup>tos</sup> y 14 m.

Este día los horizontes añ estado por partes. Serados el Viento fresco y de media noche al día con algunas Ventolinás la mar Bonanuble, y el tiempo a día Buena y de noche con aparato de Calma y Chubascos.

Marzo 16 de Ato.

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion	Avanzim <sup>to</sup>
	2	3	5	$0\frac{1}{4}$ SO.	Este	30 m <sup>l</sup> .	
medio día ha	4	4				NE.	
o y medio día	6	4					
	8	4	5				
nos hemos	10	4	5				
	12	4	3				
manteniéndose con	2	4	5				
	4	4	2				
poca vela en	6	4	5				
	8	4	2		ese		
buena conserva	10	4	3				
en cuia singla	12	4	5				

dura he caminado 105 millas al Rum<sup>o</sup> del  $0\frac{1}{4}$  SO. y hallo de diferencia de latitud 21 m<sup>l</sup>. y de meridianos 103 pero ha-  
ciendo observado el Sol me hallo en latitud N. de 20<sup>os</sup>  
y 3 m<sup>l</sup>. diferencia ala de ayer en 21 m<sup>l</sup>. y concluida  
con la animada por cuia razon con la latitud media  
de 20<sup>os</sup> y 10 m<sup>l</sup>. hallo de diferencia de long<sup>o</sup> epheri-  
ca 102 m<sup>l</sup>. conciderandome en long<sup>o</sup> de 326<sup>os</sup> y 25 m<sup>l</sup>.  
Este día puse el Sol lo demarque con la aguja y  
hallo se apartava del Norte para el N. 2<sup>os</sup> y 53 m<sup>l</sup>. y  
tenia de amplitud 10<sup>os</sup> y 36 m<sup>l</sup>. por cuio motivo hallo  
que la aguja nordica 30 m<sup>l</sup>. En horizontu an estado

claro viento fresco la mar bonanza y el tpo. Sereno.

Jueves 13 de oho.

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avantim <sup>to</sup>
medio día ha	2	4	5	0 $\frac{1}{4}$ SO.	ESE	39 m <sup>l</sup> .	
	4	4	5			ne.	
oy medio día	6	5					
	8	4					
no hemos	10	3	5		Seste		
	12	4	2				
mantenidos con	2	4	5				
	4	4	5				
goca vela en	6	4	5		ENE		
	8	4	5				
buena conserva	10	4	5				
	12	5			ESE		

gladura he caminado 112 millas al ángulo de 80 grs. del

S al D. y hallé de diferencia de latitud 19 m<sup>l</sup>. pero ha

siendo observado el Sol me hallé en latitud N. de 19 grs.

y 43 m<sup>l</sup>. diferencia á la de ayer en 14 m<sup>l</sup>. y por que no

concuerda con la tomada huc mi correccion y hallé ha

vez govenado al ángulo de 84 grs. del S al D. y tube

de diferencia de meridianos 111 m<sup>l</sup>. con el qual y la la

titud media de 19 grs. y 56 m<sup>l</sup>. hallé de diferencia de

long<sup>o</sup> geaica 118 m<sup>l</sup>. considerandome en la long<sup>o</sup> del

324 grs. y 23 m<sup>l</sup>.

Este día llegamos á la Voz del navío nombrado San  
Joseph y las Animas y después de Salvedadnos se le pre-  
guntó en que Latitud y Longitud se hallaba, áyer á  
medio día y respondió se consideraba en Latitud estimada  
de 19 grs. y 52 m. y en la Longitud de 319 grs. y 19 m.  
Así mismo á las 12 de este día se hizo la misma pregunta  
al Paquebot fletado por el Rey proprio de D.<sup>n</sup> Juan de  
Bonilla y nos dió tanta de Latitud 20 grs. y 1 m. y se  
consideraba en long.<sup>d</sup> de 328 grs. y 10 m. En todas  
estas an. atado claro con que con algunos chubascos ala  
parte del NE. y SE. el viento fresco la mar bonanza  
y el tiempo sereno por partes nebuloso y con viraason de  
torbonadillas de poca consideración.

Jueves 18 de oho.

Desde áyer medio día á oy medio día nos hemos  
mantenido con poca vela en buena conserva en cual Sen  
gladua he gobernado al angulo de 80 grs. del Val  
O. distancia de 99 millas y halla de diferencia de Lat.<sup>d</sup>  
18 m. pero haviendo observado el sol me halla en

Latitud N	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion	Avantim <sup>o</sup>
de 19 grs. y	2	4		$0\frac{1}{4}$ SO.	ESE	30 m <sup>l</sup> .	
	4	3				NE.	
28 m <sup>l</sup> . difra.	6	3					
	8	4			SE		
ala de ayez	10	3			ESE		
	12	4	5				
en 21 m <sup>l</sup> . y p.	2	5	3				
que no concu	4	4	8				
	6	4	5				
cada con tan	8	4	8				
	10	4					
enmiada hie	12	4	5				

mi corrección y hallé haber gobernado al ángulo de 18 grs.

del N al O. y tube de diferencia de meridianos 36 m<sup>l</sup>. con

el qual y la diferencia latitud media de 19 grs. y 30 m<sup>l</sup>.

hallé de difra. de long.<sup>o</sup> Espherica 103 m<sup>l</sup>. concidesan to me

en long.<sup>o</sup> de 322 grs. y 44 m<sup>l</sup>.

Este día nos faltó la viraga de Sabia y nos obligó con

la mt. buenidad a colocar otra nueva en su lugar. En ho-

uiente an estado claro el viento fresco aun que con al-

gunas ventoliná del SE, la mar bonanza y el tiempo ser-

no de noche con nubes y seraron ala parte del S y SE

deixandose ver en este día algunos pasaros nombrado S

Rabifuncos y Rabí-horcados que volaban a la parte del  
 SO. y del O. SO.

Vieines 19 de oho

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variación.	Avanito
	2	4		O $\frac{1}{4}$ SO.	ESE	39 m.	
medio día ha	4	5				NE.	
	6	3					
oy medio día	8	3	6		SE		
	10	3					
hemos camina	12	3					
	2	3	2				
do con poca	4	4					
	6	4					
Veta en buena	8	5	5				
	10	4					
conserua al	12	4	5				

angulo de

80 grs. del S. al O. distancia de 38 millas y halle de dife-  
 rencia de latitud 13 m. pero hauendo observado el sol  
 me halle en latitud N. de 19 grs. y 1 m. diferencia ala  
 de ayer en 21 m. y hauendo hecho mi correccion halle  
 hauer gobernado al angulo de 58 grs. del S al O. y tube  
 de diferencia de meridianos 32 m. con el qual y la latitud  
 media de 19 grs. y 1 m. halle de diferencia de Long. Es-  
 pherica 32 m. considerandome en long. de 321 grs. y 1 m.

Este día se bolbrexón a saca de la Bodega los Sínos  
tercios abeniados y se tiebrexón al Sol. En horizontes an  
estado claro. el viento fuergueto la mar bonanza pero picada  
del SE. y el tiempo con gaxción de nubes y serxado por  
partes.

Sábado 20 de Iho.

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variación.	Avantim <sup>to</sup>
	2	2	S	123.5 a O.	SE.	18. y 4 m.	
medio día ha	4	2			S E	NE.	
	6	2			S		
oy medio día	8		S		S.		
	10		S		S E		
nos hemos man	12	1			S E		
	2	1			S E		
tenido congoza	4	1	S		SE		
	6	1	S				
Vela en buena	8	2	S				
	10	2					
conueva al	12	2					

angulo de 33 g<sup>os</sup>. del S al O. distancia de 36 millas y ha  
lle de diferencia de latitud 11 m. y de meridianos 35 m.  
y haviendo observado el Sol me hallé en latitud N. de  
18 g<sup>os</sup>. y 53 m. que quan' comueva con la estimada por  
lo qual con la latitud media de 19 g<sup>os</sup>. y 2 m. hallé de  
diferencia de Long. Ephérica 33 m. considerandome en la

Long.<sup>o</sup> de 32<sup>os</sup> grs. y 30 m.

Este día gueto el Sol lo demarque con la aguja y  
halle que se apartaba del Norte para el N. 10 grs. y 35  
m. y tenía de Amplitud 11 grs. y 35 m. por lo qual halle  
que nordesteava la Aguja 1 grs. y 4 m. En horizontes an  
estado claros, aun que por la parte del S y SE carga  
en Varrante, el viento quasi calma con Ventolinás del Sur  
y SE. la mar Calma grande y brava del SE y el  
tiempo nebuloso.

Domingo 21 de oho.

Desde ayer	H.	m.	S.	Rumbo.	Viento.	Variacion	Avanz. <sup>o</sup>
	2	1		N. g. S a O.	SE	3 grs.	5 grs.
medio día ha	4	1				NE.	
	6	1					
oy medio día	8	1					
	10	1	5	OSO	S.		
nos hemos	12	2					
	2	3	1				
mantenidos en	4	3	2				
	6	2					
buena conser	8	3	5	O $\frac{1}{4}$ SO.			
va al anque	10	2	5	89 grs. S a O.			
del rumbo de ac	12	2					

to de 83 grs. del S al O. Distancia de 46 millas y halle del

Diferencia de latitud 6 m. y de meridiano 46 m. y no ha  
 uéndolo podido observar el Sol me considero en latitud co  
 rrimada de 18 grs. y 51 m. y siendo la latitud media de  
 18 grs. y 54 m. halla de diferencia de long.<sup>d</sup> geográfica 48 m.  
 considerando en long.<sup>d</sup> de 319 grs. y 44 m.

Este día los horizontes añ estado claros, el viento quasi cal  
 ma la mar lo mismo y picada del SE y el tpo. sereno.

Junio 22 de oho.

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avant. <sup>o</sup>
medio día hay	2			ONO.		3 grs.	Capa.
	4					NE.	
	6			NE			
ta las 9 de la	8						
	10			N.			
	12			ONO			
hemos mante	2						
	4						
	6			NE.			
nido a la Capa	8	1		13 grs. S a D.	N.		
	10	1	S				
	12	1	S				
no haux							

Subsistencia en el viento por estar de calma con Vento ligero  
 a todas partes en cual tpo. tubimos la gaza segun consta  
 de la tabla y a esta hora haviendose llamado el viento al N.

29

Presquito y hecho la comandanta Señal de marcha con  
Vandera Anul al tope, maior marcamos con buena Vela  
en buelta del angulo de 13 grs. del S al O. y así seguí-  
mos hasta el medio día que habiendo hecho mi enríma  
con la del día de ayer hallé haber gobernado en estas  
dos Singladuras al angulo de Num. directo de 89 grs. al  
N. al O. distancia de 58 millas y tube de diferencia de  
Latitud 1 m. pero habiendo observado el Sol me hallé en  
Latitud N. de 19 grs. y 2 m. diferencia alta de ante ayer  
en 5 m. y por que no concuerda con la Enríma hice mi  
correccion y hallé haber gobernado al angulo de Num. cor-  
rigido de 85 grs. y 45 m. del N al O. y tube de diferencia  
de meridiano 53 m. con el qual y la Latitud media del  
18 grs. y 59 m. hallé de diferencia de Long. Ephémica 60  
m. considerando en Long. de 319 grs. y 30 m.

Este día después de haber gran poca de Donatos he-  
simos la de un taburon del tamaño de 11 varas, habiendo vis-  
to porción de Caravelas, como tambien dos gajeros Yati-  
junco blancos que volaban en buelta del NO. En horizon

res en estado Claro, el Viento Calma, lo mar lo mismo  
y el tiempo Sereno por todas partes y bochornoso.

Itinerario 23 de Mayo.

Desde ayer	H.	m.	B.	Puntos.	Viento.	Variacion	Avance
medió día ha	2	2		12 <sup>o</sup> S. a D.	ene	3 grs. Nl.	
	4	4					
oy medió día	6	3					
	8	2					
nos hemos	10	2					
	12	2	S				
mantenid	2	3	S				
	4	2	S		Este		
con poca vela	6	2					
	8	3					
en buena Com	10	3	S				
	12	3	S				
sewa al Rum.							

de 16 grs. del S al O. distancia de 68 millas y hallé de  
diferencia de latitud 18 m. pero haciendo observados el sol  
me hallé en latitud N. de 18 grs. y 40 m. diferencia ala  
de ayer en 22 m. y por que no concuerda con la enma  
hice mi correccion y hallé haver gobernado al angulo  
de 12 grs. del S. al O. y tube de diferencia de meridia  
no 65 m. con el qual y la latitud media de 18 grs. y  
51 m. hallé de diferencia de Long. Aphaucia 69 m. con

cederandome en long.<sup>o</sup> de 318 grs. y 21 m.

Este día se separó de la concuerpa un Paquebot francés que huía destruido al Puerto de Guanico en S.<sup>to</sup> Domingo y llevaba poca del Norte. En horizontu an estado claro de noche serados y con chubascos, el viento fresco, la mar bonanza y el tiempo sereno de noche abismado.

Viernes 24 de dho.

Desde ayca	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avantim. <sup>o</sup>
	2	3		13 g. S. a D.	ene.	4 grs.	
medio día	4	3				ne.	
	6	2					
a oy medio	8	2					
por hemos	10	3					
	12	3	5				
mantenidos	2	3	2				
	4	3					
con poca vela	6	3			nno.		
	8	2	5		ene.		
en buena con	10	2					
serva en cu	12	2					

En Singladura he caminado 61 millas al angulo de 18 grs. y 30 m. y hallé de diferencia de latitud 14 m. y de meridianos 65 m. pero haciendo observado el sol me hallé en latitud N. de 18 grs. y 26 m. diferencia

ala de ayer en 14 m. que concuerda con la estimada  
por cui motivo con la diferencia de meridianos y la  
latitud media de 18 grs. y 33 m. halla de diferencia  
de long. Ephemerica 69 m. considerando en long. de  
313 grs. y 12 m.

Este dia alas 9 de la mañana un navio dela conser  
va huió sena con Vandersa Olandesa al tope maior  
de haver visto Vela a que correspondió la comand<sup>ta</sup>  
dela misma forma y se reconoció en este Paquetot huió  
va la buelta del Sur. así mismo alas 12 huió la  
comandanta sena con un gallardete Rojo al tope de  
Italiana y un Cañonero para que todos los navios de  
la Conserva pasaran a dar Vison dela latitud y  
Long. en que se hallavan; y haviéndonos oydo y dado  
nosotros la que cura de este dia se nos respondió q.  
esta Comandanta se hallava en latitud N. de 18 grs.  
y 21 m. y se considerava en long. de 323 grs. y 18 m.  
y haviendo llegado ala Voz todos los mas, en este Interv  
tramedio otro navio dela Conserva huió Senal de

Vela con Vándera Inglesa al tope maior á que co  
 rrespondió la comandanta, con otra Olandesa, y Reono,  
 cada una Vela vñon que húa la buelta del NNE. los  
 horizontes añ arado. Clavos d viento la max bonanza  
 y el tpo. Sereno, á Vies con algunos Chubascos.

Jueves 28 de oho.

Desde ayer	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Observant.
	2			$0\frac{1}{4}$ SO.	ene	4 grs.	Pais.
medio día ha	4					ne.	
	6	3		0 SO.			
ta las 4 de la	8						Capa.
tarde no G.	10						
	12	3		$0\frac{1}{4}$ NO.	Eute		
mantubimos	2	3	5				
	4	3	5				
pañando con	6	3		$13\frac{3}{4}$ S á O.			
	8	4					
proa del $0\frac{1}{4}$	10	4					
SO. á causa	12	4					

de faltar dos nauis dela comarca de Uegar á dar la  
 son dela Latitud y Long. en qua se hallavan ala voz  
 dela comandanta para, cuó efecto la hama hecho Ha  
 mada con la Señal Particular de cada uno y haviendo  
 Evaguado esta d'ha<sup>a</sup> mareamos en buelta del  $0\frac{1}{4}$  SO.

á cuyo tiempo el Navío de Guerra nombrado la Gal-  
ga hizo Señal con Vandera Olandesa al tope mayor de  
hauca descubierta Vela á que correspondió la comandanta  
en la misma forma y Reconocimos era una Goleta que  
hizo la buelta del SE. á cuyo tiempo Reparamos que  
la comandanta hizo Vandera Inglesa á gopa con  
gallardete delo mismo al tope mayor y toda la con-  
serua arbol la misma Vandera correspondiendo en to-  
das ocasiones el Ramo Almiranta de la misma for-  
ma y en este Intermedio quise que la comandanta un  
gallardete Español en el Penol de la Voz de detriquete  
y una Vandera Roja en el penol de la meona cuan-  
do era para que dho Navío la Galga diera caza  
ala Refenda Goleta lo que Executo y inmediatamente  
á toda fuerza de Vela tanto que alas 5 de la tarde  
estando ya tanto abante con ella, vimos le dirigaro un  
Cañonazo é y inmediatamente arbol Vandera Española y  
toda la Conserua lo mismo arriando la citada Goleta  
la cual Inglesa y al mismo tiempo la Canzlesa m.

que dándose á la Capa Regazando noroeste en que el bote  
dela Salga húa para ella como tambien que tha Sole  
ta venia en busca dela comandanta la que llegó asu  
vor á las 6 y  $\frac{1}{2}$  dela noche motivo por que hizo sena con  
tres faroles uno sobre otro en el barto de Vandaera y un  
Cañonazo para quedarnos á la Capa con la mura á bda  
por lo que executò toda la conueva poniendo cada uno  
un farol al Baupres, y así nos mantubimos con poca  
del Sur hasta las 9 dela noche que quitò sus faroles  
hizo un Cañonazo y dexò el farol de marcha para ma  
rear lo que executamos en buelta del  $0\frac{1}{4}$  NO. hasta el  
amanecer que quisimos pasar del Angulo de 33 girs. del  
S. al O. Regazando al mismo tiempo que la referida Sole  
ta venia en la conueva con Equivarse Equivol motivo  
por donde Infieros de su posición; y así proseguimos  
con poca Vela en buena conueva hasta las 12 de me  
dia en cuya Singladura hemos govenado al angulo de  
Rumbo Dúcto de 81 girs. del S. al O. distancia de 54  
millas y tube de diferencia de latitud 8 m. y de me

mediante 53 m. para habiendo observado el sol, me hallé  
en latitud N. de 18 grs. y 21 m. diferencia a la de ayer  
en 5 m. por cuyo motivo hice mi corrección y hallé ha-  
ver gobernado al ángulo de 85 grs. del E al O. y tube  
de diferencia de meridianos 53 m. con el qual y la la-  
titud media de 18 grs. y 23 m. hallé de diferencia de  
Long. Ephémica 55 m. considerando en longitud de  
316 grs. y 12 m. en cuyo parage me demora la Isla  
de S.<sup>a</sup> Ilaión al Rum. del O  $\frac{1}{2}$  al SO distancia de 52 leg.<sup>as</sup>

Este día los horizontes están claros, el viento fres-  
co, la mar bonanza y el tiempo sereno.

### Vicinas 26 de Iho.

Desde ayer medio día hasta las 5 y  $\frac{1}{2}$  de la tarde le-  
guimos con poca vela en buena conserva al Rum. del  
O  $\frac{1}{2}$  SO. a cuyo tiempo la comandanta mudó de Rum.  
al NO  $\frac{1}{2}$  O. 5 grs. O para dar el guisa a la tierra, mud  
plicar longitud y conservar en la misma altura,  
mudando al amanecer en buelta del O SO. lo que así  
hacemos por habiéndonos mantenido así toda la noche.

alas 5 de la

	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Aras mto
mañana	2	3	5	$0\frac{1}{4}$ SO.	ENE	4 grs.	
	4	3	5			NE.	
marcamos	6	3		$NO\frac{1}{4}$ S. O.			
	8	4	5				
en buelta del	10	5	5				
OSO S. J. Sur	12	4	5				
	2	4	5				
hacia el me	4	3	6				
dio dia que	6	3	8	OSO S. J. Este			
	8	4			ESE		
haciendo tra	10	3	8				
	12	3	8				
basado en							

Singladura hallé hacia gobernar al ángulo de rumbo

directo de 80 grs. y 30 m. del N al O. Distancia de 91 m

Uas y tube de diferencia de latitud 3 m. y de meridiano

82 m. y no habiendo podido observar el sol me comúde

as en latitud errada de 18 grs. y 24 m. y siendo la la

itud media de 18 grs. y 22 m. hallé de diferencia de

long. geográfica 95 m. considerandome en long. de 312 grs.

y 42 m. en cuyo parage me demora la Isla de S.

Aras al rum. del O SO. Distancia de 22 leg.

Este dia alas 10 Uego ala voz el Paquetot del Rey

nombrado Sr. Cristoval y nos dio noticia como la Goleta  
 que se hizo prisionera el dia de ayer havia salido  
 con Carga de Bacalos y torinos del Puerto de Borden Jun  
 to a Cabo de Cod, y havia en viage para la Zila de  
 la Anagua de S. se considera hallare 35 leg. En  
 horis de an' estado claro pero ala parte del O. abia  
 mado, el viento fresco la mar brava y el tiempo  
 sereno, de noche con algunos chubascos, trayéndola  
 vito Infinidad de Pasajeros Vabijunos y Vabijoneros  
 como tambien Sargases y Caravelas.

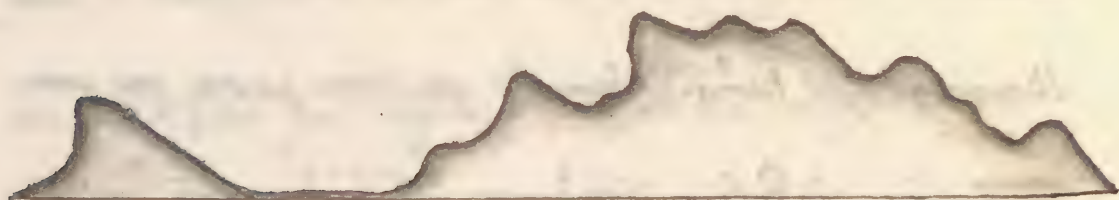
Savab. 21 de Oho.

Desde ayer	H.	m.	S.	Rumbo.	Viento.	Variación.	Avanímto.
	2	3	5	SO $\frac{1}{4}$ D Sg. D	Eare	Agior.	
medio día	4	3	5			Ne.	
	6	2					
hasta las 5	8						
delatarde	10						Capa.
	12						
fuimos govez	2	3	4	NO $\frac{1}{4}$ D Sg. D	ene		
	4	3	4				
nando con p	6	3	4				
	8	5		SO $\frac{1}{4}$ D Sg. D.	ese		
ca Vela en	10	5					
buena Omeuwa	12						fiura.

al Num.<sup>o</sup> del  $SO\frac{1}{4}O$ . según. O. á cui<sup>o</sup> tiempo h<sup>ic</sup>o un Na-  
uio dela Conueva, sena de dos Velas ala parte del  
Surovento á que correspondi<sup>o</sup> la comandanta y Reconoci<sup>o</sup>  
mos venian en buelta del NNE, y eran dos Vauimentos  
el uno una fragata, como de 20 Cañones y el otro un Pa-  
quetot, y haviendo seguido asi como media hora vimos  
que esta fragata vió la buelta del SSE y el Paque-  
tot poruiguió la del NNE. que habia lo qual vió por  
el Comandante, arboló Vandera Inglesa á popa con ga-  
llardete al tope m<sup>te</sup>. y toda la conueva lo mismo que  
dandose al mismo tiempo ala Caza con la proa al N.  
y asi mismo toda la Conueva en cui<sup>o</sup> Intermedio otro  
nauió del comboy h<sup>ic</sup>o sena de otra Vela por barto  
vento que fue correspondida por el comandante y Recono-  
cida h<sup>ic</sup>o la buelta del NNE. á cui<sup>o</sup> tiempo vimos  
que la Refeida Embarcacion por q<sup>ta</sup> estabamos ala Ca-  
pa á distancia de 3 millas cargo su m<sup>te</sup>. arriba y ar-  
boló su Vandera Inglesa y se quedo pausand con las  
labias, lo qual vió por el Com<sup>te</sup>. asegura la Vandera,

Ingleſa con un Cañonero y ſiguí con toda la Conser-  
va en su demanda con ſolo las ſabias, y haviendo á  
las 7 de la noche creído tanto abante con ſu Paquetot  
y otros de Cañon arbol's Vandera Española arrojando  
la con primer y Segundo Cañonero y de allí á un Vato  
Reconocimos ſalió el bote de ſu Comandante para la  
Reſeñada Embarcación, y al mismo tiempo hizo la ſeña  
para quedarnos Capeando con gaza del viento como se  
procuró hasta las 11 de la noche que marcamos la buel-  
ta del  $NO\frac{1}{2}O$ . ſguí. O. por dar Reſguardo á la tierra  
y al amanecer ſeguimos al  $SO\frac{1}{2}O$ . ſguí. O. en de-  
manda de ella hasta las 11 del día que vimos que  
un navio de la Conſerva nombrado la Conſepeſión (aliá)  
el Genoves puso Vandera Española al tope de meſana  
en ſeñal de haver descubierta tierra y al mismo ti-  
empo otros tres navios de la Conſerva á que correſ-  
pondió la Comandante la qual tierra se reconoció  
nos demorava al  $SO\frac{1}{4}O$  diſtancia como de 8 leguas  
la qual tierra por la parte del Norte se veſia mon

nosa bastante<sup>te</sup> y por la del Sur con on como surge  
se hauiendo quebrada con la heria alta, como parece  
figurada. y hauiendo trabasado esta singladura hallen



hauer gobernado al angulo de Num<sup>o</sup>. Directo de 82 gr<sup>os</sup>.  
del S al D. Distancia de 63 millas en cui<sup>o</sup> parage me  
demora segun mi<sup>a</sup> estima la Isla de San Martin al  
Num<sup>o</sup>. del N. Distancia de 18 millas, que quasi concuerda  
con la demarcacion hecha en descubrimiento alas 11.

Esta mañana hauiendo reparado que el Refruid Paque  
bot se hallava en la Conueva, con Equisage Espanol, que  
gustamos al Paquebot del Rey de tal novedad, y nos res  
pondio se hauiá hecho guerra y que era de nacion In  
glesa y hauiá salido del Puerto de Boston junto a  
Cabo de Cod, con Carga de Bacalao y duelas para la  
Isla de S.<sup>a</sup> Antoval, y que se considerava 22 leguas  
de distancia, al tpo. de su salida de la Isla de S.<sup>a</sup> Juan.

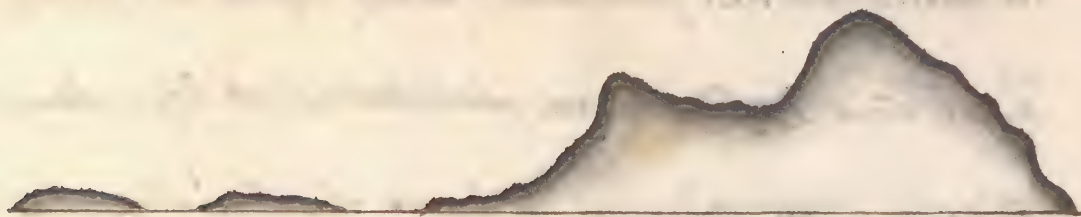
y al mismo tiempo que se veían las 6 un navío de la  
 conserva, hubo Señal de Vela, que reconocí la Compañía  
 y correspondió y vimos estaba al SO. de nosotros. En Ho-  
 rizonte en estado Serenado, el viento fresco la mar  
 Bonanza y el tiempo abrumado por todas partes con mu-  
 chedumbre de Pasajeros Yabí-junco y Yabí-horcador, calor y  
 nebuloso por la parte de tierra con bastante fuerza.

Domingo 28 de Oho.

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variación.	Avanzam <sup>to</sup>
	2	3		OSO.	ene	á gñr.	S gñr.
medio día has	4	3				ne.	
ra las 6 de la	6	2		nno sg. n.			
	8	2					
tarde fuimos	10	3					
	12	5					
governando	2	5					
	4	3					
con Variante	6	2	5	SO. sg. d.	ese.		
	8	5	4				
Vela en bue	10	5	1				
	12	4	5				
na conserva,							

al Rum. del OSO. en Reconocim<sup>to</sup> de la tierra á cuál  
 hora de marque la punta del Este de la Zila de S.<sup>ra</sup>  
 Itatiro al OSO. distancia 12 millas, y seguimos govern<sup>do</sup>.

la buelta del NO. pero alas 7 con el motivo de haver  
hecho Señal la Almiranta con Vándera al tope de  
Iticiana y dos Amonaces de haver visto tierra por la  
poca le correspondió la comandanta y llegamos á gober  
nar al N<sup>o</sup>  $\frac{1}{2}$  NO. por Saffuros bien de ella cargandonos  
á las 8 tan fuerte turbonada de agua y viento que nos  
obligó á amarrar la merana mota las Sabias dentro y  
aguardarla con el biquete como así sucedió pero alas  
8  $\frac{1}{2}$  habiéndose aclarado seguimos gobernando á dicho  
Rumbo en buena conveva con farol á popa y la Com.<sup>ta</sup>  
con este y el de Sabia hasta el amanecer que pucimos  
pasa del CV. en demanda dela tierra la qual hizo  
señal á las 11 de este día un navio dela conveva de  
haverla descubierto á que correspondió la comandanta  
y nosotros la reconocimos ala parte del CV<sup>o</sup>  $\frac{1}{2}$  E. distancia  
de 8 leg.<sup>as</sup> la qual tierra es vistantem<sup>te</sup> montuosa con  
algunas quebradas ala parte del SE. como adelante  
parece figurada y así seguimos hasta el medio día 5.



Observe el Sol en 18 gr̃os. y 42 m̃. en cui' garaje me demo-  
strava la presente tierra que se dice Isla de S. Thomas ó la  
Virgen gorda al Rum̃. del S. O. distancia de 18 millas.

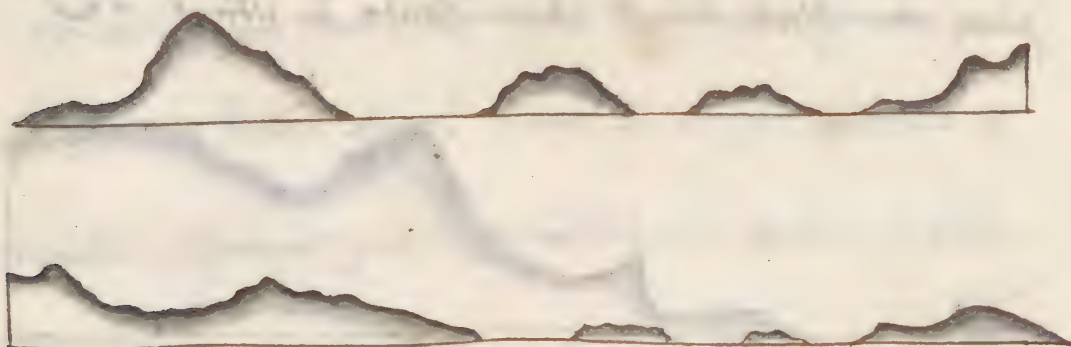
Este día á las 3 y  $\frac{1}{2}$  de la tarde hizo un navío de la Con-  
serva Señal de Vela y á las 6 de la mañana otro navío la  
Señal de Dos á que correspondió la comandanta y reconoci-  
mos que la una daba la vuelta del Sur y la otra era  
la presa Solea que amanués fuera de comuera con la  
torbonada de anoche quedando ya ymaginada. En hori-  
zonte en estado abismado por todas partes y mas por la de-  
bienda, el viento fresco la mar bonanza, y el tiempo sereno  
pero con algunos chubascos de día y noche.

### Diurno 23 de dho.

Desde ayer medio día hasta las 6 de la tarde fuí-  
mos gobernando al Rumbo del  $O\frac{1}{2} S.$  5 gr̃os. O. perlongando

las Islas de	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avantim <sup>to</sup>
S <sup>ta</sup> Thomas y	2	3		$0\frac{1}{4}$ SO.	ESE.	4 g <sup>tos</sup> .	
	4	4				NE.	
las Virgenes en	6	5		O.	Este		
	8	5					
cuyo Interme	10	5					
	12	4					
dio la Vela	2	4					
	4	4					
que dice en	6	5		$SO\frac{1}{4}$ S.	ESE.		
	8	6					
la Singladu	10	7					
	12	4					
ra de ayer							

que huya la buelta del viz como la buelta del N. sin em  
bargo de haver quexo la com<sup>ta</sup> y por la com<sup>ta</sup> vande  
za Inglesa á popa á cuya hora demarque la Isla de S<sup>ta</sup>  
Thomas ó Virgen Lorda al Rum<sup>o</sup> del ESE. y la punta del O. á  
las Virgenes al SSO. distancia de 22 millas cuyas tierras  
parecian así figuradas montuosas gruesa y por partes



abiertas como Indicando Islotes y otros ala vista de tierra  
vase en cui's punto Seguimos al Rum<sup>o</sup> del O. S<sup>o</sup>g<sup>o</sup> N<sup>o</sup>W. por  
safarios dela costa a buena distancia, y en esta Ocasion  
un navio dela Armada hiso Señal de Vela por la popa  
a que correspondio la comandante, y asi marcamos con  
poca Vela en buena positura hasta el amanecer que hiso  
Señal el navio S.<sup>o</sup> Expedicion de haver descubierto tierra  
a q. correspondio la comandante y Removimos en la punta  
dela Cañua de S.<sup>o</sup> Juan de Puerto Rico que nos demorava  
al S<sup>o</sup>W distancia de 30 millas la qual es tierra montuosa  
grosa y con algunas quebradas ala parte del Este como Is  
lotes hasta estar cerca distancia de ella que se Removien  
tierra firme cui's punta parece asi figurada; en cui's vis-  
ta Seguimos en demanda de olla con paga del  $SO \frac{1}{4} O$ .  
para cui's efecto hiso el Comandante la Señal de /



marcha, y así proseguimos hasta las 12 que estando N.E. SO.  
con el Puerto de S.<sup>ra</sup> Juan a Puerto Rico distancia de 8 millas  
arboló el comandante la Bandera y gallardete al tope  
maior y toda la Consera á que correspondió el Castillo del  
Atenas que esta á la entrada del Puerto á la parte del Este  
en un montecito vapo que hace punta gruesa, y á esta hora  
observé el Sol en 18 grs. y 40 m. de latitud N. y me consi-  
dera en long.<sup>d</sup> de 310 grs. y 32 m.

Este día los horizontes an estado claros, por la parte de  
diciendo obscuros, el viento fresco, la mar bonania y el tiempo  
de noche con truenos y chubascos tanto que por dos oca-  
siones nos obligó á meter las gabias dentro entre lo y 12  
de la noche y mucha tempestad á la parte del N. con re-  
lanzaron de gruesa iluminación.

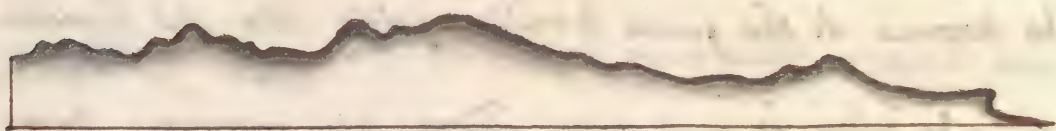
### Martes 30 de Mayo.

Desde ayer medio día hasta las 6 de la tarde que  
marque el Puerto de S.<sup>ra</sup> Juan al S.E.  $\frac{1}{4}$  S. distancia de  
3 millas seguimos gobernando al O.  $\frac{1}{4}$  SO. durante 5 millas  
de la Costa para ir la prolongando á cual hora se nos

Llamó el viento	H.	m.	S.	Rumbo.	Viento.	Variación.	Avance
de guapada	2	3		$0\frac{1}{4}$ SO. Sg. D.	Este.	4 gnos.	
	4	3				Ne.	
al Sur con	6	3		N.	Sur.		
	8	3		$0\frac{1}{4}$ SO Sg. D.	Se.		
una turbona,	10	3					
da de Agua	12	2					
	2	1	S		ese.		
y Nampagos	4	1	S				
	6	1					
que nos obligó	8	1	S		Este.		
	10	2	S				
á poca proa	12	3					

del Norte Anterior que se boreó, y así fuimos gobernando por Safarros de algunos navios en caso de quedarse Calma como así sucedió poco alas 1 y  $\frac{1}{2}$  se llamó el viento al SE poco con el qual seguimos gobernando al espresado Rumbo del  $0\frac{1}{4}$  SO Sg. D. distantes 3 millas dela costa hasta las 10 dela mañana que entró la brisa por el Este, frequita siguiéndo al espresado Rum. la misma distancia dela costa, y á las 12 marque la Punta dela Aguiada al  $0\frac{1}{4}$  SO distancia de 10 millas, la qual es Tierra, vasa muy poblada de Arboles y Copeadas en todo lo que alcanza la vista sin conocerse entoda la Costa parage,

ni embarazo de piedras ni arrecifes hasta la Refrída gun  
ra dela Aguada que parecia como una figurada.



Este día los horizontes añ erado cerrados, viento poco, la  
mar llana y el tiempo cargado con chubascos y truenos  
das con relampagos ala parte del N. y E. con mucha bro  
ma de nubes.

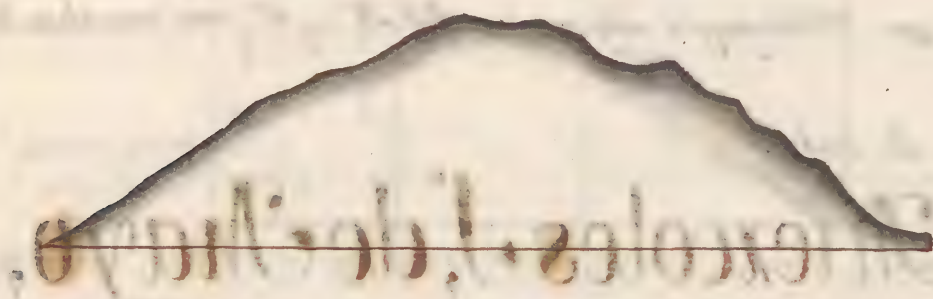
## Miércoles 1.º de Mayo,

Desde ayer	H.	m.	S.	Rumbo.	Viento.	Variacion	Baromet.
medio día ha	2	2		$0\frac{1}{4}$ SO S.º D.	se.	4 g.ºs.	
	4	2				ne.	
ta las 6 dela	6	1					
	8	1		ne.			
tarde fumos	10			NO.			Calma.
	12						
gobernando con	2		S	$0\frac{1}{4}$ SO S.º D.	se.		
	4		S		ese		
poca vela en	6		S				
	8	1		SO $\frac{1}{4}$ S.	ne.		
buena conser	10	1					
	12	1					

del  $0\frac{1}{4}$  SO S.º

O. pealongando la costa con viento poco por el E. á cuia

hora demarque la punta dela Aguada al Numb. del  
SE  $\frac{1}{4}$  S y el derecho al SO. Sgto. S. en cui se pagare esta  
ba distancia de oha punta a millas y dela Zila del Derecho  
como 10 millas el qual es un Zilote algo montuoso espeso  
y de pequena magnitud enu largo rasado en forma de  
Barranco u depeñadero y parecia asi figurado; y asi



proseguimos con oho rumbo hasta las 9 dela noche que  
haviéndonos quedado el viento en calma por causa de ha  
ver tomado por abante el Paquetot Pesa que kiba por  
nuestra proa y juntamente la Sabarra del Rey, y tenex  
al mismo tiempo á Varavento y sotavento otros navios, por  
cuitar el daño que nos pudiera sobrevinir con algun abor  
de mediante estar quasi empujados con la fragata nombra  
da el Salgo pucimos inmediatam<sup>te</sup> el trinquete y velacho en  
facha y vogando á toda diligencia quedamos con poca del  
NE. claro y safo á inmediatam<sup>te</sup> hicimos las mas vivas

à fuerza de Remos para ponernos à Caminar en buelta del  
O<sup>1</sup>/<sub>4</sub> SO. ya intentando tomar por abante ya queriendo virar  
por Redondo y por mas que fuéramos no se pudo conseguir pues  
la mucha mar que havia del Este no dava lugar à exe-  
cutarlo y conociendo así mismo que las aguas nos llevaban  
al NO. y que la conueva con la mar de popa se iba  
alejando de nosotros Resolvi' recoger los Remos y arriar toda  
Vela à fin de que el Paquebot por si solo obligado de la  
mar cayese por algun lado lo que se logro alas 11 de la  
noche quedando el viento totalmt.<sup>e</sup> Calma pero alas 12  
llamandose aun que poco al SE. Volvimos à Seguir la  
conueva tirándonos de esta vda el farol de la Almiran<sup>ta</sup>  
y alas 2 se nos llamo el viento al ESE. y haviendo toda  
fuerza de Vela al amanecer citabamos tanto abante con  
sta Almiranta y con la mt. parte de la Conueva por  
Sotavento llevando la Com<sup>ta</sup> por la parte trizancia de 2  
millas pero haviendo Refrescado un poquito mas el viento  
podimos conseguir hallarnos alas 12 de este dia Introdu-  
cidos en el Centro de la Conueva à cuià hora demarque,

la Isla del Desechos al Rum. del  $SO\frac{1}{4}S$ . distancia de  
6 millas y habiendo observado el Sol me hallé en latitud N.  
de 18 grs. y 25 m. en cuyo parage me considero en long. de  
309 grs. y 25 m.

Este día los horizontes están en estado claro, el viento goes, la  
mar gruesa del Este, y el tiempo de calma con algunas  
turbonadas y chubascos de la parte del Norte.

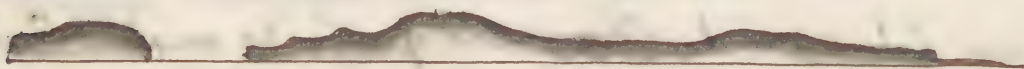
Jueves 2 de Mayo.

Desde ayer	H.	m.	S.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avantim.
	2			SO.		4 grs.	Calma.
medio día has.	4					NE.	
	6			SSO.			
ta las 11 de la	8						
noche nos he	10						
	12	1	5	SO. 53.º S.	SE.		
nos mantenidos	2	3	5				
	4	4	5				
en buena con	6	5					
	8	5					
sewa con Var	10	5					
	12	5					
tante vela pe							

20 en calma con mucha mar del SE. que aun no per-  
mitia gobernar a cual hora demorandome el Desechos.  
al SSO distancia de 3 millas se llamó el viento al SE

freqüito con el qual nos hemos mantenido en buelta del  
SO. S. g. S. hasta las 12 de este día que demarque las Zilas  
de Itonas al Suro del E. N. E. distancia de 15 millas en cuyo  
parage me considero en Latitud N. de 18 grs. y 13 m. y en  
Long. de 808 grs. y 53 m.

Este día al amanecer estando NNO. SSE. con las montañas  
distancia de 2 a 8 millas parecían así figuradas las quales  
son tierras bajas y al parecer cercas de Arboles sin  
embargo que la que se ve el Itono es algo mas montuosa  
haciendo tapada la montaña que descubre la vista la vista  
por la parte del N.



Asi mismo alas 9 de la mañana procediendo Saludar a  
la comandancia, el navio nombrado la Fiebre Siguió la  
buelta del SW. en derrota a Itzacaybo donde yba  
destinado Separandose de la Concepcion. En horizontes an  
estado serenos por todas partes, el viento de Calma y del  
que fresco, la mar gruesa del SE. y el N. sereno de  
nubes y Chubascos.

Viernes. 3 de Mayo.

Desde ayer	fl.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avantim <sup>to</sup>
	2	5	5	SO. 5 <sup>g</sup> . S.	SE.	4 <sup>g</sup> os.	
medio día ha	4	5	5	SO ½ S. 5 <sup>g</sup> . S.		NE.	
ta las 6 dela	6	5	5	SSE.	SSE.		
	8	4	5	O ½ SO.			
tarde fuimos	10	4	5				
	12	4	5				
gozando con	2	4	5				
	4	4	5				
Varante Vela	6	4	5				
	8	4	5				
en buena con	10	3					
scava, á las 12	12			O SO.			Capa.

que constan de la tabla á cuál hora fué hecha la comen<sup>ta</sup>  
 con Vandeera al tope de muana de haver reconocido fué  
 ra á la parte de Estavento la que por la mucha Sura  
 son no pudimos notarlos bien. Reconocí e inmediatamente  
 quise la para al SSE. hasta las 8 dela noche que seguí  
 mos al O ½ SO. guiando al SO. hasta las 12 de ave día  
 en cuál Singladura he caminado al Rum. Directo de  
 6<sup>g</sup>os. y 30 m. del S al O. Distancia de 133 millas y  
 hallé de diferencia de Latitud 51 m. y de meridiano 132 m.  
 considerando en latitud estimada de 13<sup>g</sup>os. y 26 m.

y teniendo de latitud media 13 gr<sup>os</sup>. y 51 m<sup>d</sup>. hallé de di-  
ferencia de Long<sup>?</sup> Ephérica 139 m<sup>d</sup>. considerandome en  
Long<sup>?</sup> de 306 gr<sup>os</sup>. y 34 m<sup>d</sup>. en cui<sup>o</sup> parage me demora la  
punta de Níao al NO<sup>½</sup>N. distancia de 48 millas.

Este día á las 11 se puso la cometa y toda la cometa  
ála Capa y hizáramos que la Goleta quiciera con equi-  
page Español, y el Níao que trahía se fue la buelta del  
NNE. no se dicea a qué efecto. Los horizontes añ estado  
Secados por todas partes y mas por la de tierra, el viento  
Níao la mar gruesa del SE. y el tiempo abrumado con  
Chubascos, Ramazgos y Secaron por todos lados.

#### Sábado 4 de Mayo.

Desde ayer medió día hasta las 12 de la noche se  
guimos gobernando al Níao del O<sup>½</sup>N. con poca vela en  
buena conserva á cui<sup>o</sup> hora se nos calmo el viento origi-  
nandose Ventolinás a todas partes con grandes Chubascos  
de la parte del S. y SE. y así nos mantubimos hasta  
el amanecer que descubrimos tierra que no pudimos reco-  
nozer qual era á causa de la mucha Secaron; y havi-

endo trabaña	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion	Avantmt.
do aia Brígida	2	3		O. 5 g. <sup>no</sup> NO.	SSE.	dgos.	
	4	2	5			NE.	
dura halle	6	2	5				
	8	2	5				
hauer camí	10	2	5				
	12	1					
nado 32 millas	2			Ventolinay			Calma.
	4						
al Rum. del	6						
O <sup>1</sup> / <sub>2</sub> NO. y tube	8						
	10						
de diferencia	12						

de Latitud 3 m. y de meridiano 30 m. considerandome en latitud enmada de 11 g<sup>os</sup>. y 35 m. y siendo la latitud media 11 g<sup>os</sup>. y 30 m. halle de diferencia de long.<sup>o</sup> eptencia 33 m. considerandome en long.<sup>o</sup> de 306 g<sup>os</sup>. y 1 m. en cués parage me demora la Punta de Nueva al N<sup>1</sup>/<sub>4</sub> NE, distancia de 21 millas.

Este día los horizontes an estado abromados por todas partes con grande tempestad y desde las 12 de la noche Ventolinias por todos lados, y algunas turbonadas Nuevas de agua y relampagos, la mas grande del SE. y el tiempo rigoroso, de Calmas y turbionay.

Domingo 5 de oho.

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variación.	Avance.
	2	2		nno.	Este	4 grs.	
medio día ha	4	2				Nl.	
	6	1		n.	ene.		
ta las 6 de la	8		5	nne.	ese.		Capa.
tarde nos he	10		2	ne $\frac{1}{4}$ n.			
	12		2				
mos mantení	2		3				
	4		2				
do con poca	6						Calma.
	8	3		no $\frac{1}{4}$ n.	se		
Vela en buena	10	2			S.		
	12	1			SO.		
conserua á los							

Rumbos que corren de la tabla con poco viento á cual hora  
hizo la Comandante Señal de quedarnos á la Capa con el  
las Sabias mediante considerarnos sobre tierra e inmedia  
tos al Puerto de Ocoa, destinado para que toda la conserua  
haga Aguada y se prepare de víveres para proseguir la na  
vegación al Puerto de la Nueva-Veracruz; y así nos man  
tuvimos con la prava que corre de la tabla experimentando  
fuerzimas turbonadas de agua y clamor y truenos con ven  
tolinas á todas partes y alguna mar del SE. la que dio  
motivo á que yendo encuciéndolos á las 8 de la noche,

nos hallamos Engeñados sobre la comandanta, que á la  
Eui delos Mampagos la Reconocimos, y viendo que por es-  
tar el viento en calma no nos podríamos Sagar maniobran-  
do el Velamen mande armar los Vetros igualmente por  
ambos costados y bogando á toda diligencia sin embargo de  
la gruesa mar del SE. conseguimos venir libres y Sabor  
dentro de una hora, y así nos conservamos hasta el  
amanecer que estábamos N. S. con la tierra mas cerca  
na distancia como de 1 á 8 millas y haciéndola Recono-  
do y ser la que ay desde la Punta de Nuevas á la de Sa-  
linas inmediata á la Buena Vista ó Puerto de Ocoa, cargando  
al mismo tiempo el viento al SE. Nue seguimos en  
buelta del NW á N. la demanda de dho. puerto para ver  
si se podrá conseguir arribar á el en todo el día prescindiendo  
hauer hecho la comandanta Señal con Vandera Alal-  
ta al tope de mediana día á tres y con Cañonates  
para que se hiciere fuerza de Vela para conseguirlo  
lo que así se Executo Siguiendo hasta las 12 de ate-  
dia que nos Calmo el viento y nos fue preciso hechar

42  
Las lanchas al agua para Remolcandonos conseguir el  
Puerto lo que se executo á oha hora haviendo demarcado  
la Punta de Sabinas al NNO distancia de 3 millas dexandose  
ver sin embargo de la mucha Serrasion por sima de oha  
punta la tierra adentro el Cerro de Pinar llamado así p.  
los muchos Silvestres que en él se crian el qual es una monta  
ña Aguda Redonda y de eminente altura bien que por algu  
nas partes se dexaban ver algunas quebradas.

Este día los horizontes en estado Serenados por todas par  
tes, el viento calma y con Ventolinias de noche á todos la  
dos, la mar gruesa del SE, y el tiempo vigorosísimo de  
Sereno abrumado y cargado de nubes, Agua Relampagos y  
truenos hasta el Amanecer.

Junio 6 de oho.

Desde ayer medió día que hechamos la Lancha al  
agua para efecto de que ayudados con ella mediante es  
tar el tiempo bonanza ver si podríamos conseguir el Puerto  
y haviendo hecho toda la diligencia posible con ella, los  
Nmos de á Bordo y el manejo de las Velas segun nosavian

lugar las Ventolinas fuimos prolongando la costa á tirando  
nos á ella todo lo posible, con el fin de que si el Viento sonoro  
llamara al tural hallarnos á Varlovento y en esta confor-  
midad estando el viento totalmt.<sup>e</sup> Calma por la mucha dirig.<sup>a</sup>  
que hicimos, á las tres de la madrugada conseguimos dar fondo  
en 20 braças de agua, fama dura con alguna arena, y  
por estar demasiadamt.<sup>e</sup> atacados á tierra al amanecer  
levantamos el ancla que se havia dexado caer y la mande-  
ronden en 40 braças de agua de oho fondo, en la medianía  
del Sargidero del Palmar de la Aguada, y un anclote á la  
parte de tierra en tierra que quedava con el ancla. Este.  
Este. en cués parage me demorava la punta de mas al  
Sur de oho. Palmar, al S  $\frac{1}{4}$  SO. como media milla y la de  
mas al Norte, al NNE la misma distancia; bien entendido  
que inmediato á la punta del Norte del Palmar se halla  
un placez de menos agua desde 25 á 8 braças en el qual  
(que es el Perfecto Sargidero) no pudimos dar fondo p.<sup>o</sup> dar  
lugar á las Naos del Rey Removiendo nosotros que estando  
NE. SO. con oho, Palmar, distancia de una y aun de media

milla hechando la Sonda no conseguimos el fondo con 60 brazas  
hasta estar como un tiro de Pistola que hallamos otros 25 brazas.

Toda la tierra por la parte desde el N. al NO. es montuo-  
sa por los Terros de Puerto, y por la parte del Sur basta con  
muchedumbre de Palmas Silvestres de elevada altura hanien-  
do por una parte sinó sobrad adentro á corta distancia  
para proveerse de Leña; con dos Rios uno mayor que el otro  
para hacer aguada la qual es vistantem<sup>te</sup> de agua f. lo ha-  
basada que viene delas montañas desde donde nacen otros Rios  
que ambos desembocan al mar por la parte de los Palmas;  
la tierra escasa de Poca, y de mas Usos y frutos por no haber en  
ella poblacion alguna. Siendo la mas inmediata Agua un  
Engar que se halla de los Palmas 5 leg.<sup>as</sup> al ONO. en Rio  
á drenta; siendo ademas Puerto poco seguro de Embacion ene-  
miga por que fuera de ser la entrada sin el menor em-  
barazo de Piedras ni arrecifes no se halla en el fortificación  
alguna que impida la Evacuacion de tomar en ella Puerto  
no por Siendo Capazísima lo que se nombra Bahía se  
considera solo la Boca de la Entrada de mas de 5 millas

de Distancia cui delincaion paree ádalante figurada de  
de Punta de Nias hasta la Zila de Alto Volo y Cabo Ron  
gon. Bendita sea St. y Maria ss.<sup>ma</sup> de los Dolores  
que nos abraís con felicidad. Amen.

Itartes. 1 de oho.

Este día dimos principio á hechar la pipa en berna para  
efecto de provehemos de Aguada, en cui Intermedio fueros  
aproximandose al Surgidero algunos nabos dela Conserva y  
por sea el Viento Calma no lo puderon conseguir y entre en di-  
cho puerto una pequeña goleta de s.<sup>to</sup> Domingo cargada de  
tabaco y algunas cosas del País.

Itiércoles 8 de oho.

Este día haviéndose llamado el viento ala brisa dando di-  
versos brados consiguió dar fondo enel Surgidero el Rito de  
la Conserva. y entró enel Puerto la Goleta presa que se  
seguro de nosotros el día 3 que con ordenes y pliegos del  
Comandante havia partido para Santo Domingo con  
los prisioneros Ingleses, y ademas entro otra otra del referido  
Puerto con generos del País.

Jueves 9 de Oho.

Este día hizo la Comandante Señal general para que todos los navios de la Consera diesen providencia para abastecerse de Agua leña y demas necesarios para proseguir la navegacion como asi se jamò à executar.

Viernes 10 de Oho.

Este día tubo Cartas nuevas Comandante del Governador de S.<sup>to</sup> Domingo como una Esquadra enemiga havia saqueado el Puerto de Fort Luis de la nation francesa que se halla en esta Isla y que presumia nos harian el aguardo en algunos de los Cayos de nuestra costa.

Sabado 11 de Oho.

Este día con el motivo de la noticia que deeso Ofendia dio orden el Comandante para que concurriesen en el Navio nombrado la Salva todos los pilotos a fin de mudar de Dirección ala que se tenia ordenada desde Cadix, y para evitar qualquiera encuentro en caso que el Enemigo nos hiciese el aguardo en los Cayos de S.<sup>to</sup> Antonio que era lo mas Regular que pudiera suceder y con efecto haviendo

concurrid de todos y Reflexionado con madurez el Acuerdo  
se resolvió hacer la descenta por el Sur de la Vibora y tomar  
sonda en la Cáncara del Este por la parte del Sur de ella  
o en la del Oeste y asegurada la descenta ir en demanda  
de la Sonda de Campeche sin reconocer cavo alguno para  
cuyo fin y mejor seguridad hicierse siempre por la parte  
de toda la Cáncara las dos piezas reconociendo los fondos  
de día y noche, y reconocidos que fueren hicieren Señal de  
día con Vándera á poga y de noche atravesarse con fa  
zetas á poga y pisa.

Domingo 12 de Oho.

Este día se distribuyeron las ordenes generales de la Descenta  
ta que se havia determinado y jurament. la de la Salida  
para el de mañana havéndo Señal de Eva Refiriendo el  
Velacho mediante que ya toda la Cáncara se hallava  
prohibida á los Vibores que navegaban, pues en este día ha  
via llegado á Oho Puerto una gran porción de ganados  
Bacinos mandada por heria del Gobernador D.<sup>h</sup> Do  
mingo.

Relación de los puntos que dieron los Navios de la  
 Cometa segun fueron Llegando á la Voz de la Comandante  
 el día 21 del mes de Abril. y con á Saver.

Nombres de los Navios.	Latitudes.	Longitudes
El Paquebot de Sevilla.	18 <sup>o</sup> 3. y 26 m.	315 <sup>o</sup> 3. y 13 m.
El Barco de Atalaya.	18 ..... 25.	315 ..... 50
La Sabana del Rey.	18 ..... 23.	318 ..... 14
El fuerte.	18 ..... 28.	321 ..... 43
S. <sup>a</sup> Espinación.	18 ..... 34.	322 ..... 50
El Salgo frances.	18 ..... 18.	315 ..... 54
Chaves.	18 ..... 22.	316 ..... 10
El Senoves.	18 ..... 38.	315 ..... 58
S. <sup>a</sup> Jph. y las Animas.	18 ..... 16.	315 ..... 0)
Sanchez.	18 ..... 33.	315 ..... 30
El Torre.	18 ..... 28.	315 ..... 43
La Salga.	18 ..... 39.	318 ..... 2)
La Liebre.	18 ..... 36	316 ..... 30
El Navio Almirante.	18 ..... 22.	323 ..... 18
El Com Comandante.	18 ..... 21.	323 ..... 18

Handwritten text at the top of the page, likely a title or header.

Handwritten text below the header, possibly a subtitle or introductory note.

Handwritten text, possibly a date or location.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or footer.

# Lunes 13 de Mayo,

Este día alas 9 de la mañana nos levamos de la Ensenada de Ocoa, con viento terrenal por el Este, y habiéndonos mantenido paizando hasta las 12 con proa del S. y  $S\frac{1}{2}$  SO por no desatracarnos mucho de la punta de la Caldera y juntamente meter la Lancha Interoi que se Incorporaba la Conserua, y quedando todos á esta hora Incorporados demar que la punta de mar al Sur de Oca Ensenada y me demora vez al Este, distancia de 5 millas en cuyo parage me conserua en Latitud N. de 18 grs. y 10 m. y en Longitud de 305 grs. y 25 m.

Este día los horizontes aún están serenos, el viento fresco la mar picada, del SE. y el tiempo con algunos Chubascos.

## Martes 14 de Oho.

Desde ayer medio día á oy medio día nos hemos mantenido con Variante Vela en buena conserua, y por causa de ser el viento Nuo con mar de Eeva, picada del SE. m. de tomar un Nuo á las 6 abías, gobernando á los Tumbos que constan de la tabla en cuya Singladura he caminado 28 millas

al ángulo de Horn	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento.	Variación.	Avant.
	2	3	5	SSO 5 <sup>o</sup> S.	Este,	4 grs.	
bo directo de 30 <sup>o</sup> g.	4	3				NL.	
	6	3	2				
y 30 m. del S. al	8	2	6	SSO.			
O. y hallé de dife.	10	3	8				
	12	4	5				
rencia de Latitud	2	4	6				
	4	5		SO 1/4 S.			
84 m. y de meri	6	4	5				
	8	5					
diáno de peso ha	10	5	2				
	12	5	2				
viendo observado							

el Sol me hallé en latitud N. de 16<sup>o</sup> g. y 50 m. diferencia ala  
de ayer en 80 m. y por que no concuerda con la estimada  
hice mi corrección y hallé tener de distancia corregida, 91 millas  
y de diferencia de meridiano 46 m. con el qual y la latitud  
media de 11 grs. y 30 m. hallé de diferencia de long. Espherica,  
48 m. considerando en long. de 304 grs. y 31 m.

Este día al Amanecer conocimos faltaban de la conserva  
el Paquebot pira, y el Varco de Itataga que desde ayer mar-  
charon por la pira de orden del Comm.<sup>te</sup> hasta estar con la  
sonda o descubrir la víbora pero alas 9 de la mañana un Na-  
vio de la Conserva, hizo Señal de 2 Velas por Sotavento á que

correspondió la comandante, y reconocimos éian las dichas em  
barcaciones, y á las 10 quedaron incorporadas y siguieron como les  
estaba ordenado. Los horizontes an estado claros, viento fresco, la  
mar gruesa del SE. y el tiempo sereno.

Miércoles 15 de Oho.

Desde Ayca	H.	m.	B.	Punto.	Viento.	Variacion.	Avant. <sup>o</sup>
	2	5		SO $\frac{1}{2}$ W.	Este.	4 grs.	
medio día a oy	4	5	5			NE.	
	6	5		SO $\frac{1}{2}$ W. 5 gr. O.			
medio día hemos	8	5					
	10	4	8				
caminado con vas	12	4	6				
	2	4	6				
sante Vela en bu	4	5					
	6	5					
na conserva alor	8	5	6				
	10	5	2				
numeros que constan	12	6	5				

de la tabla en cui

Singladura he caminado 125 millas al Nro. directo de 83 grs.

del S. al O. y hallé de diferencia de latitud 16 m. y de difra.

de meridiano 124 m. y no habiendo podido observar el Sol me

considero en latitud errada de 16 grs. y 34 m. y siendo la

latitud media 16 grs. y 42 m. hallé de difra. de long. ephérica

129 m. considerandome en long. de 302 grs. y 28 m.

Este día los horizontes con estado tranquilo, el viento fresco la mar gruesa del viento y el tiempo variable con algunos chubascos.

Jueves 16 de obs.

Desde ayer me	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variación.	Avantim.
dia hasta las 8 de	2	5		$0\frac{1}{4}$ SO. $5\frac{3}{4}$ D.	Este.	$5\frac{3}{4}$ D.	
la mañana nos he	4	5	5			NE.	
mos mantenido	6	5	5				
gobernando á los fun	8	6	2				
dos que constan de	10	6	2	$0\frac{1}{4}$ SO. $5\frac{3}{4}$ SO.			
la tabla, á fin de	12	6	3				
ir Safo del Vaso	2	5	5				
	4	6					
	6	4	8				
	8	4	8	$0\frac{1}{4}$ SO. NO.			
	10	5	5				
	12	5	5				

de las Ranas, y a esta hora seguimos en buelta del  $0\frac{1}{4}$  NO. en demanda de la Sonda de la Cauce del Este de la Vibora, por la parte del Sur hasta el medio día en cuya Singladura me he mantenido con poca Vela en buena conserva y halle hauer gobernado al ángulo de Rumbo directo de  $8\frac{1}{2}$  grs. del S. al D. N. distancia de 135 millas, y tube de diferencia de latitud 15 m. y de meridiano 134 m. y no habiendo podido observar el Sol me considero en latitud errada de 16 grs. y 13 m. y siendo la

Latitud media 16 grs. y 26 m. halle de diferencia de long. espe-  
 ra 133 m. considerandome en long. de 300 grs. y 2 m. en  
 cui's parage me demora la punta del Este por la Vanda del  
 Sur dela Vibora al NO. distancia de 36 millas.

Este dia los horizontes an estado serados, el viento fresco, la  
 mar del viento y el tiempo serado con algunos chubascos.

Viernes. 11 de oho.

Desde ayex	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avantim <sup>o</sup>
	2	5	2	0 1/2 NO. 5 g. O.	Este.	5 g. O.	
medio dia hasta	4	3	8			NE.	
	6	4		0 SO. 5 g. O.			
las 6 de la tarde	8	3					
	10			SSE.			Capa.
Seguimos gober-	12						
nando al angulo	2						
	4						
	6						
de Yum! que con-	8	4	1	ONO.			
	10	5	6				
ta dela tabla en	12	6					

demanda dela Sonda dela Cueva del Este dela Vibora y no  
 hauiendo hasta esta hora, conseguido descubrir oho. vapo ni me-  
 nor las embarcaciones que van de Pora hauez hecho sena  
 de hallarse con la Sonda, tomamos la buelta del O SO hasta

las 8 que hizo Señá la comandanta de quedarnos á la Caza,  
lo que executó toda la conserua con solo las Sabias y proa  
del SSE. y así nos mantubimos hasta el amanecer que se  
guimos la buelta del ONO. en demanda de oho vazo con poca  
vela, hasta el medio día que reconocimos se habían atrevesado  
las Embarcaciones que tuvían por la proa arbolando Vandera á  
popa en Señal de haver cogido Sonda á que correspondió la  
comandanta. e inmediatamente se puso ala Caza con poca al  
nne y toda la conserua lo mismo con Vandera á popa para  
efecto de tomar Sonda y executado lo oho. solo reconocimos ha  
uía encontrado fondo la Almiranta y el Naue la Concepción  
y hauiendo hecho noistar la expresada dilig.<sup>a</sup> no hallamos  
fondo con los brazos al Agua; y estando nos manteniéndo  
de esta suerte, el Naue la Almiranta y 5.<sup>a</sup> Esquidion qua  
ci á un mismo tiempo hicieron Señá con Vandera al tope  
de meiana de haver descubierto alguna Montañon á g.  
correspondió la Commt.<sup>a</sup> e inmediatamente seguimos en buelta  
del SO. hauiendo precedido las ordenes competentes á las Em

barcaciones que van por la gaza; y haviendo trabajado esta Sin-  
gladura halle haver caminado 63 millas al angulo del Nombro  
del  $0\frac{1}{4}$  NO. y tube de diferencia de latitud 12 m. y de meridianos  
62 pero haviendo observado el Sol y hallandome en latitud N.  
de 16 grs. y 42 m. que difiere ala estimada de ayer en 23 m.  
hize mi correccion desde el dráda al de oy, y halle haver cami-  
nado 321 millas de distancia al angulo de Nomb. corregido a  $89\frac{1}{2}$   
del S al O. y tube de diferencia de meridianos 320 m. siendo  
la diferencia de latitud observada, 8 m. y teniendo de latitud  
media 16 grs. y 46 m. halle de diferencia de Long. Espherica,  
334 m. considerandome en Long. de 299 grs. y 3 m. en cues  
parage me conuenia N. S. con el Viril de la Sonda de la Van-  
da del Este por la parte del Sur de la Vibora distancia de  
2 millas.

Este dia los horizontes an estado claros, el viento fresco, la  
mar del viento y el tiempo sereno.

Sábado. 18 de Oho.

Desde ayer medio dia que se Remouio por la Commta.

hallar Sonda en la

	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variación	Avaním.
Cauera de la Vanda	2	4	S	SD $\frac{1}{2}$ S.	Este	S. g. i. o. s.	
	4	4	S			NE.	
del Este, por la	6	4		0 $\frac{1}{2}$ SO.			
	8	4					
parte del Sur o	10	4					
	12	4					
la Vitoria, como	2	3					
	4	3					
también por alg.	6	3	S	nno.			
	8	3		ono.			
nauios de la Cauera	10						
	12						Capa.
va y Embarcacio	12	S	S	S $\frac{1}{2}$ SE.			

nes que havian por la proa y así mismo la Señal de Vuelta son tomamos la buelta del SD  $\frac{1}{2}$  S. con variente vela para la farnos de dho. fondo y estando libres i. gastongondo dho, vapo como auí suedio que al as 6 de la tarde considerandonos ya fuera del Viril de la Sonda alguna no corta distancia Seguimos con solo las Sabias sobre los tambores toda la noche la buelta de 0  $\frac{1}{2}$  SO. hasta el amanecer que hio Señal la comunt. afuera de Vela con proa del NNO. para Seguir en demanda de la Sonda de la parte del D. de dho, vapo cuia de esta duso hasta las 9 de la mañana que hicieron Señal con Vandeas

á popa las Embarcaciones que huván por la pua de hauer en  
contrado Sonda y haviendo correspondido la comnt.<sup>a</sup> dela mis  
ma forma nos quemós á la Capa para efecto de Sondar y con  
100 braças no hallamos fondo pero haviendo seguído un quarto  
de hora al ONO. querrón volver á la Capa para lo effeindo Reono  
cimos fondo de 10 Braças. Cascas guiso con alguna arena  
á cuió tiempo arbolamos la Vándera á popa y haviendo  
correspondido la Comnt.<sup>a</sup> seguimos inmediatamente en buelta al  
Sur á toda fuerza de Vela á fin de Salsarnos y perder di  
cho fondo, y así seguimos hasta las 12 de este día que havi  
endo trabasado esta Singladura hallé hauer governado al  
Angulo de Num.<sup>o</sup> directo de 15 grs. y 45 m. del S. al O. Distancia  
de 63 millas y tube de diferencia de latitud 16 m. pero ha  
viendo observado el Sol me hallé en latitud N. de 16 grs. y  
40 m. diferencia ala de ayer en 2 m. y haviendo hecho mi  
correccion hallé hauer governado al angulo de Num.<sup>o</sup> Cor.<sup>o</sup>  
de 88 grs. del S. al O. y tube de diferencia de meridiano 63  
m. con el qual y la latitud media de 16 grs. y 46 m. hallé

de diferencia de long. Geográfica 66 m. considerandome en la  
 Long. de 231 grs. y 50 m.

Este día faltaron dos obengues el uno de popa de la Habladu-  
 ra m. y otro de la delinquente los quales se afijaron con  
 buenas boras. En horizontes en estado claro, el viento fresco  
 la mar del viento y el tiempo sereno.

Domingo 12 de Oho.

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avantim. <sup>o</sup>
	2	4	5	0 $\frac{1}{4}$ SO. Sg. <sup>o</sup> D.	Este	S grs.	
medio día que	4	4	3			Nl.	
	6	5		no Sg. <sup>o</sup> D.			
hicieron Señal	8	4	)				
	10	4	)				
las Embarcacio-	12	4	9				
nes que hivan	2	5					
	4	5	2				
por la poca de	6	5	6				
	8	5	6				
hauer perdidos	10	6	)				
	12	6	5				

el fondo como tambien hauerlo reconocido la Comandante  
 toda la Comitiva seguimos al 0 $\frac{1}{4}$  SO. Sg.<sup>o</sup> D. para cazar y  
 Sazanor un poco mas de Oho viid y considerandonos ya lo  
 distante para poder atravesar Oho, vapo por la cola del O.

á las 4 de la tarde guamos proa del  $NO\frac{1}{2}O$ .  $53^{\circ}O$ . y así seguí-  
mos hasta oy medio día, sin embargo de que á las 10 de la no-  
che el Paquebot que huía de proa se atravesó con faroles á popa  
y proa como Indicando hallarse sondando pero no hizo señal  
de haver encontrado fondo; y haviendo trabajado esta singla-  
dura hallé haver caminado al ángulo de Rum. directo de 50  
grs. y 30 m. del N. al O. distancia Recta de 112 millas y tube  
de diferencia de latitud 13 m. pero haviendo observado el sol  
me hallé en latitud N. de 11 grs. y 42 m. diferencia á la de  
ayer en 62 m. por cuyo motivo hice mi corrección y hallé ha-  
ver gozado al ángulo de Rum. correg. del N. al O. de  $53^{\circ}3'$   
y 45 m. distancia corregida de 103 millas y tube de diferencia  
de meridianos 84 m. con el qual y la latitud media de  $11^{\circ}3'$   
y 11 m. hallé de diferencia de long. geográfica 88 m. conside-  
rándome en Long. de 196 grs. y 21 m.

Este día los horizontes en estado claros el viento fresco  
la mar Bonancible y el tiempo sereno con muestras de  
Buía Ventante.

Jun 20 de 80.

Desde ayer,	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avan <sup>to</sup>
	2	4	9	ONO.	Este.	5 grs.	
medio día a oy	4	4				NE.	
	6	4					
medio día no he	8	4	5				
no mantenido	10	4	8				
	12	5	2				
con poca Vela en	2	6	2				
	4	6					
buená conveva	6	5	5				
	8	5	5				
en una Singladu	10	5	5				
	12	6					
ra, he caminado							

124 millas al angulo de 61 gr. y 45 ml. del N al O. y tube de dife-  
 rencia de latitud 59 ml. y de meridianos 110 ml. y no habiendo  
 podido observar el Sol por Longitud una tramonada de agua  
 y viento que a oha ocasion se auro obligandonos a aviar las  
 Sabias, me amides en latitud enmáda de 18 grs. y 41 ml.  
 y siendo la latitud media 18 grs. y 11 ml. halle de diferencia  
 de long. ephencia 124 ml. considerandome en longitud de  
 29 grs. y 32 ml.

Este día faltaron otros dos obengues de Pora, los quales

se aseguraron con buenas boias, En horizontes añ estado claro  
 por partes y por otras Señales, el Viento fresco, la mar gruesa  
 del Viento y el tiempo con algunos Chubascos de la parte del Es  
 te, quedando después Ventante.

Atardecer 21 de Oho.

Desde Ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avantim. <sup>to</sup>
	2	6	3	ONO. S <sup>o</sup> g. NO.	Este.	S <sup>o</sup> gros.	
medio día à oy	4	3	5			NE.	
	6	6					
medio día no v	8	6					
	10	5	3				
hemos mantenido	12	5	3				
	2	5	3				
con poca Vela en	4	6					
	6	4	5				
bueno conveva,	8	4	5				
	10	4	5				
en cuia Singla.	12	5					

dura he caminado 135 millas, al angulo de 56 grs. y 15 m.  
 del N. al O. y hallé de diferencia de latitud 15 m. y de me  
 ridiano 112 m. y no habiendo podido observar el Sol me  
 considero en latitud estimada de 19 grs. y 56 m. y siendo  
 la latitud media 19 grs. y 18 m. hallé de diferencia de  
 Long.<sup>d</sup> Ephemerica 119 m. considerandome en long.<sup>d</sup> de 232 grs.

733 m.

Este día conocimos haver faltado otro Obenque de Posa el  
que se anguso con bolas, y juntam<sup>te</sup> la Castañuela del  
Amura maior que se anguso dela mejor forma que se pudo.  
Los horizontes en estado borrados, el viento fresco de tarde y  
noche, con turbonadas Ruas con bastante agua obligandonos  
a arriar las gabias y cargar todo arriba excepto el trinquete  
la mar gruesa del Este y el tiempo abochornado.

Itinerario 22 de dho.

Desde Ayca,	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avantim <sup>to</sup>
	2	4		ONO. 5 <sup>os</sup> NO.	Este.	5 <sup>os</sup> grs.	
medio día á oy	4	4				NE.	
	6	3					
medio día nos	8	3	5				
	10	4	5				
mantenido con	12	4	5				
	2	4	5				
poca Vela en	4	4	5				
	6	4	5				
buena conserva,	8	4					
	10	4	5				
en agua Singla	12	4	5				

duca, he caminado 100 millas de distancia al angulo de  
Rumbo de 56 grs. y 15 m. del N. al O. y hallé de diferencia

de latitud 56 m. y de meridianos 84 m. y no habiendo podido  
 observar el Sol me considero en latitud estimada de 20 grs.  
 y 52 m. y siendo la latitud media 20 grs. y 24 m. halle de di-  
 ferencia de Long. Ephemerica 89 m. considerandome en Long.  
 de 221 grs. y 4 m. en cués parage me demora la Zila de  
 Angeres al Numb. del ONO. distancia de 88 leg.

Este dia los horizontes an estado serenos por todas partes  
 el tiempo bonancible la mar gruesa del Este, y el tiempo abo-  
 chornado con algunas tracciones de la parte del NE. con Chubascos.

Jueves. 23 de Iho.

Desde Ayex	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avantimto
	2	2		ONO. 5 g. NO.	NE.	5 grs.	
medio dia hasta	4	1				NE.	
	6	1					
las 4 de la tarde	8	3					
	10	4					
nos hemos man	12	3	5				
	2	3	5				
tenido con el	4	2	5				
	6	1	5	Oeste.	Este.		
Viento quasi cal	8	2					
ma con la proa	10	3					
	12	3					
que contra de la							

tabla en cuyo tiempo hizo la comandante Señal de llamar á  
la voz á los navíos el Ramo, la Galga, el fuerte, S.<sup>ta</sup> Expedición  
La Concepción y Chaves, para efecto Segun reconocimos de que  
quitarle la Latitud y Long.<sup>ta</sup> en que se hallaban lo que á  
motivado no haues podido observar esos días así por impedidos  
las nubes como por que hallándose el Sol en el Zenith con  
las observaciones algo defectuosas, y quedando evaguada esta di-  
ligencia se nos calmó el viento el que duró así media hora po-  
co mas, y alas 8 nos entró una turbonada por el NE. de agua  
y viento con tal fuerza que nos obligó á quedarnos con solo  
las gabias arriadas sobre los tambores hasta las 6  $\frac{1}{2}$  que  
abonarió y Seguimos al Rum.<sup>to</sup> del  $NO\frac{1}{2}O$ . toda la noche con  
poca vela por considerarnos sobre tierra, experimentando fue-  
ra turbonadas de agua con mucha Secasion de la parte  
del Este, y al amanecer con el viento bonanza quicimos  
pora del O. en demanda de la Isla de Anguaces conser-  
vandola así hasta el medio día en cuya Singladura  
he caminado 51 millas de distancia al Angulo de Rumbo

directo de 63 gr̃os. del N. al O. y halla de diferencia de  
latitud 26 m̃. y de meridiano 51 m̃. y no habiendo podido  
observar el sol me considero en latitud errada de 21  
gr̃os. y 18 m̃. y siendo la latitud media 21 gr̃os. y 5 m̃. ha-  
lla de diferencia de long. egencia 55 m̃. considerandome  
en long. de 220 gr̃os. y 9 m̃. en cuyo parage me demora  
la Isla de Jurgues al O  $\frac{1}{2}$  SO. distancia de 18 leg. pero  
suendiendo a esta hora. hauer hecho sena el buque con  
go de Itatiga con Vandera a popa de hauer encon-  
trado Sonda como tambien algunos navios dela conser-  
va a que correspondio la comandanta quedandose ala  
Caya, y que por mi alma me considero Segurado de poder  
encontrar otra Sonda, devo asegurar que las aguas con  
grandissima fuerza me an llevado al ONO. haciendome va-  
riar la direccion del rumbo y distancia por cuyo motivo  
hicho el prudente Juicio que en semejante caso devo  
espetar me considero N. S. con Cabo de Catochu dist.  
de 18 leg. en latitud N. de 22 gr̃os. y 20 m̃. y en long. de 189 gr̃os.

y mediante esta consideración me an' llevado las aguas  
 en oras y Singladuras desde que perdimos la Sonda de  
 la Vibra hasta encontrar la presente a Campeche 30 leg.<sup>as</sup>  
 al ORO.

Este día los horizontes an' estado Serenos, por todas par-  
 tes, el Viento Venancia lo mas la misma y el tiempo con  
 algunos coitos Chubascos.

Vicinas 24 de Oho.

Desde ayer	H.	m.	D.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avanint. <sup>o</sup>
	2	2	5	SO $\frac{1}{4}$ O.	Este.	Segun	
medio día g.	4	3	5			NE	
	6	3	5				
haviéndose la	8	3	5				
	10	4	5				
comandante	12	3	5				
	2	3	5				
guero ala Ca	4	3	5				
	6	3	5	OSO. $\frac{5}{8}$ O.			
pa y algunos	8	3	5				
	10	4	2				
navios dela	12	4	3				

Conceiva para efecto de reconocer el fondo se hizo esta dilig.<sup>a</sup>  
 bien que nosotros no pudimos por Safarros de alguno &  
 Navios, Seguimos en buelta del SO  $\frac{1}{4}$  O. y alas 6 de la tarde

volvimos la comandante a hacer la Coguada vizig<sup>a</sup> y no oímos  
Ejecutamos lo mismo hallando 31 brazas de Agua fondo de  
Arena gruesa, y á la media hora marcamos á otro punto en  
pursuccion de menos agua y hallar la dela Sonda del Ma-  
cian hasta las 12 dela noche que volvimos á sondar y toda  
la conserva y hallamos 26 brazas, fondo Arena menuda y  
limpia, y de aqui seguimos con jora del 1000. hasta las 12  
de este dia que volvimos á recoger la Sonda y hallamos  
22 brazas de Agua fondo arena gruesa piedra y Caracollis  
y haviendo trabajado esta Singladura hallé haver caminado  
al angulo de punto directo de 24 grs. del S. al O. distancia  
de 83 millas, y tube de diferencia de latitud 22 m. y de  
meridiano 83 m. pero haviendo observado el Sol y hallando  
me en latitud N. de 22 grs. y 10 m. diferencia á la de ayer  
en 10 m. es muy regular que las aguas con la misma fuer-  
za que en las Singladuras antecedentes me hayan llevado al  
Oro. por cui motivo hice mi correccion y hallé haver cami-  
nado 93 millas, al angulo de punto corregido de 84 grs. y 15 m.

del S. al O. y hallé de diferencia de meridianos 26 m. con el  
 qual y la Latitud media de 22 grs. y 15 m. hallé de difer.  
 de long.<sup>d</sup> Ephérica 104 m. considerándome en long.<sup>d</sup> de 283.<sup>o</sup>  
 y 16 m.

Este día los horizontes añ arado Claro, el viento fresco  
 la mar bonanza y el tiempo sereno.

Sábado 25 de Oho.

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avant. <sup>o</sup>
	2	4	5	0 $\frac{1}{4}$ SO S $\frac{1}{2}$ SO.	Este.	S grs.	
medio día has	4	4	5			Nl.	
	6	4	5				
ta las 6 dela	8	4	5		Nl.		
	10	4	5				
tarde nos he	12	3					
	2	2	3				
mos mantenid	4	2	5				
	6	2	5	SO $\frac{1}{4}$ S $\frac{1}{2}$ S			
con poco Viento	8	2					
	10	1	5				
y cerca vela, en	12	2					

buená conserva al Rumbo que consta dela tabla á cuia ho-  
 ra hizo la comandante Señal de Caga para Sondar lo q.  
 executamos, y hallamos 22 brazas, fondo, arena menuda y bol  
 viénd á marcar Seguimos á Oho. Rum.<sup>d</sup> por considerarnos con

la Sonda del Alacran hasta las 6 de la mañana que vol-  
vimos a Sondar y hallamos 23 brazas, fondo Arena gruesa  
y Cascajillo, y habiendo marcado reconocimos que la corriente  
iba gobernando al Num. del O SO. y así seguimos hasta las  
12 que habiendo buelto a Sondar hallamos las referidas 23  
brazas fondo arena menuda; y habiendo trabasado esta sin  
gladura, hallé haver caminado 80 millas de distancia al Num.  
del  $O\frac{1}{4}SO$  y tube de diferencia de latitud 16 m. y de meridia  
no 18 m. pero habiendo observado el Sol me hallé en latitud  
N. de 21 grs. y 53 m. diferencia ala de ayer en 10 m. que  
quasi coincide con la estimada por cuyo motivo con la Est.  
media de 22 grs. y 2 m. hallé de diferencia de long. expe-  
rica 83 m. considerando en long. de 285 grs. y 53 m. en  
cuyo parage me demora la punta del D del Alacran al  
nro distancia de 20 leg.  
Este día los horizontes en estado claro, viento bonania la  
mar lo mismo y el tiempo sereno a Brisa favorable y  
fresca.

Domingo 26 de dho.

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avarint <sup>o</sup>
	2	4	5	SD $\frac{1}{2}$ D. Sg. D.	Nl.	Sg. D.	
medio día ha	4	4	5			Nl.	
	6	4	8				
oy medio día	8	4	5	SD $\frac{1}{2}$ D.			
	10	4	5				
digo hasta las	12	4	5				4,
	2	3	5				
6 de la tarde	4	3	5				
	6	3	5				
fueron gocein <sup>do</sup>	8	4	5				
	10	4	5				
con poca del	12	4					

SD  $\frac{1}{2}$  D. Sg. D. a fin de buscar menor agua he ya en deman-  
da de la Canal entre el triángulo y Vap nuevo a cuca hora  
hizo la comen<sup>ta</sup> Sóna de Sondar y haviéndolo executado  
hallamos 18 brasas, fondo arena gruesa a cui<sup>o</sup> tiempo maue-  
mos en buelta del SD  $\frac{1}{2}$  D. Siguiendo así hasta las 12  
de la noche que bolvimos a Sondar y hallamos las mis-  
mas 18 brasas fondo arena muy menuda blanca con con-  
chuda fina, y al sobre dho Rum<sup>o</sup> Siguió hasta las 12 de  
día que haviendo buelta a Sondar hallamos 22 brasas de  
agua arena muy menuda blanca, y haviéndonos mantenido

esta singladura en buena Vela y mejor conserva halle haver  
caminado 104 millas al angulo de 80 grs. del N. al D. y tube a  
diferencia de latitud 18 m. y de meridianos 102 m. pero havien-  
do observado el Sol me halle en latitud N. de 21 grs. y 34 m.  
diferencia ala de ayer en 12 m. que quan concuerda con la de  
fantasia por cui motivo con la latitud media de 21 grs. y  
44 m. halle de diferencia de Long. aghencia 110 m. con de  
randome en Long. de 284 grs. y 3 m.

Entre día los horizontes en estado claro, el viento variable,  
la mar lo mismo y el tiempo sereno.

Junio 22 de 1805.

Desde ayer medio día hasta la to de la noche seguímos

en buena conserva y suficiente Vela al rumbo del N. al D.

para efecto de pasar a medio fueso de la Canal entre el tri-

angulo y Vaso nuevo y por embargo de haver despachado

la com. el Paquetot presa, la Solita y Vares largo de

Atalaya para que con todo zelo fueren reconociendo los

fondos, no obstante a esta hora heio senal para poner

lo que Executa	H.	m.	D.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avanzam <sup>to</sup>
mos y hallamos	2	1	S	0 $\frac{1}{2}$ SO.	Este	8 grs.	
	4	1	S			NE.	
52 braças, fondo	6	4					
	8	4	S				
de Eama Su.	10	4	S				
	12	4					
alta, y haviendo	2	4	S				
	4	4	S	SO.	NE.		
marcado a' dho	6	4					
	8	4	S				
Yum <sup>o</sup> bolbucinos	10	4					
	12	4	S				
à donde se alar							

2 de la madrugada y en hallamos fondo con 80 braças de  
 firiendo de aquí hallamos libre y Sabor de dho Vaso, p.  
 cuyo motivo se siguió la buelta del SO. en demanda de  
 las Sierras de S<sup>ra</sup> Ataxin hasta el medio día que haviendo  
 de batesado esta Singladura hallé haver caminado 35 m.  
 Was al Angulo de 69 grs. del S. al O. y tube de diferencia  
 de Latitud 35 m. y de meridiano 89 m. y no haviendo po  
 dido observar el Sol me considere en latitud estimada de  
 20 grs. y 59 m. y siendo la Latitud media de 21 grs. y 16 m.  
 hallé de diferencia de Long<sup>o</sup> ephemerica 35 m. considerando

en long.<sup>o</sup> de 282 grs. y 28 ml.

Este día los horizontes de noche an estado serenos de día claros, el viento fresco, la mar bonanca, y el tiempo con algunos Chubascos.

Sta. Cruz. 28 de oho.

Dada aya	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variación.	Avanzado
	2	4		W. Sg. <sup>o</sup> V.	Este.	Sgrs.	
medio día a	4	5				Nl.	
	6	4	SS	W. Sg. <sup>o</sup> V.			
y medio día	8	4					
	10	4	SS				
nos hemos mar	12	5					
	2	4	S				
tenido con poca	4	6					
	6	6					
Vela en buena	8	6	S				
	10	3	S				
conueva al an	12	4	S				

gulo de 44 grs. y 15 ml. hauendo navegado 118 ml. y tube de diferencia de latitud 88 ml. y de meridianos 83 ml. y no ha uiendo podido observar el Sol me considero en latitud estimada de 19 grs. y 34 ml. y siendo la latitud media 20 grs. y 12 ml. halla de diferencia de long.<sup>o</sup> aprehenida 88 ml. conu diendome en long.<sup>o</sup> de 281 grs.

Este día los horizontes en estado Serado, el Viento fresco  
y con fugadas de turbonadas de Agua de la parte del NE.  
Obligandonos a tener por instantes prontas las obras de Eabor  
en las manos la mar picada del N. y el tiempo Serado y  
Nebuloso con fugadas a la parte del NE.

Viércoles 29 de Ahs.

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variación.	Abatim <sup>to</sup>
medio día que	2	4	S	$0\frac{1}{4}$ NO $5\frac{1}{2}$ NO.	N.	$5\frac{1}{2}$ grs.	
	4	2	S			NE.	
el viento se nos	6	3		$NO\frac{1}{4}$ O.	nne		
	8	3	S				
llamo al N. con	10	4		NO.			
	12	4					
aparatos de tur	2	3					
	4	3					
bonadas y mal	6	3					
	8	4		$0\frac{1}{4}$ SO.	NO.		
Casi nos pue'	10	4	S				
	12	4					
mos con para							

del  $0\frac{1}{4}$  NO. hasta el NO. por Saffron en caso de Cargarse  
mucho de los vapor de la Caza e iles al mismo tiempo mon  
tando y de esta suerte nos hemos mantenido toda la no  
che con las quatro principales, Arriadas entera<sup>te</sup> la es  
tancia, mucha guardia y ciudad sin perder un instante

la conserva experimentando fortísimas turbonadas de agua  
y Viento de la parte del N. y NE. que duraron hasta las  
11 de la mañana que haviéndonos llamado el Viento al  
NNE. y considerándonos sacos de otros Vapores arribamos  
con poca del  $D\frac{1}{2}$  SO. en demanda de Punta Delgada  
y á las 10 del día hizo Señal la comandanta de haver  
descubierto tierra la qual vimos nos demoraba al D SO.  
no dexar lugar á que pudiésemos con la mucha tempestad  
que havia venia en consunt. de ella. y á las 11 la mar pi-  
cada del NO. que havia causado el Viento nos mortificó  
con tan crueles Volantes que nos pareció el Atariles de  
Lavia caer sobre el Jambote, viniendo quasi al mis-  
mo tiempo el palo de Arriquete por junto á las fogonaduras  
en forma diagonal e incontinenti se hizo toda diligencia  
para sacar la Ector del Atariles de Sabia y hechar  
el tiro al agua como brevemente se executó, y al mismo ti-  
empo para asegurar el Palo de Arriquete cargamos esta  
Vela arriba teniendo las coronas que en esta diligencia nos

faltó una como también el Argollon del ancano dela  
amuxa tenando un apasep que se dio en ayuda, y ha  
uiendose remedado y afumado dela mejor forma que se  
pudo inmediatam<sup>te</sup> procuramos hechar el martelero del  
Velacho abaxo asi para cortar la Ventola y Pendolage  
como por que con los muchos Valances senos podía ocasionar  
maior daño y haviendose executado con la maior breue  
dad, pusimos en su lugar el martelero de Juante m<sup>o</sup>.  
para que en algun modo diese valida alguna al Paque  
bot, que por fazon de mantenernos con la maior y me  
na y Levadera huvamos ocasionado demorados; y haviendo  
trabajado asta Singladura halle haver caminado al angu  
lo de Rumbo directo del N. al O. de 18 giros. distancia de 81 mi  
llas, y halle de diferencia de Latitud 13 m<sup>o</sup>. y de meridianos  
19 m<sup>o</sup>. y no haviendo podido observar el Sol me considero  
en latitud estimada de 19 giros. y 81 m<sup>o</sup>. y siendo la Lat.<sup>d</sup>  
media 19 giros. y 42 m<sup>o</sup>. halle de diferencia de long. apromi  
ca 84 m<sup>o</sup>. considerandome en Long.<sup>d</sup> de 219 giros. y 36 m<sup>o</sup>.

Este día los horizontes an estado serados, el viento Nudo y  
a fugadas con fortísimas truenadas de agua y viento, las  
mar gruesa picada del NO. y el tiempo cargado de muchísimo.

Jueves 30 de oho.

Desde ayer	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avantim. <sup>o</sup>
	2	1	S	OSO.	NO.	S. g. y 30 ml.	22 g. y 30 ml.
medio día has	4	1				NE.	
	6	1		N $\frac{1}{4}$ NE.			
ta las 8 dela	8	1					
	10	1					
noche no es	12	1					
	2	1					
hemor mante	4	1					
	6	1					
nido por Sota	8	1		OSO.			
	10	2					
vento delas	12	2					

Consewa (haviendo la mayor dilig.<sup>a</sup> a fin de Incorporarnos  
y desatracarnos dela Costa que por Vason dela mucha mar  
del NO. huvámos Escacuéndo mucho para ella) con gura del  
OSO. y a esta hora Virámos el bordo de fuera con paca  
del N  $\frac{1}{4}$  NE. haviendo Monoués que la consewa se man  
tenia ala Caga, experimentando toda la noche fortísimas

turbomadas de Agua con mucha venacion por todas partes  
pero haviendo abonanzado y reconociendo que el Paquetot no  
havia deligenia alguna para Varovento determiné arbolarse  
el Mastelero de Savia de Nipeto precediendo hechar el  
boto que havia quedado abaxo, el que se recogió y con efec-  
to quedó arbolado y puesto en un lugar de Savia Ueta y  
aparece á las 10 de este día, que haviendo virado la buelta  
de tierra guamos pora del DSO. hasta las 12 que haviendo  
de batallado esta Singladura hallé haver caminado al  
Angulo de Yumbo Directo de 84 grs. del N al O. distancia  
de 19 millas y tube de diferencia de Latitud 1 m. y de me-  
ridians 19 m. y no haviendo podido observar el Sol me  
conviene en latitud estimada de 19 grs. y 52 m. con la  
qual hallé de diferencia de Long. ephemerica 20 m. con-  
siderandome en Long. de 219 grs. y 16 m.

Este día los horizontes en estado Serenados por todas par-  
tes, la mar gruesa del N. y picada del NO. el Viento de

noche a fugadas aun que de poca consideracion y de dia bo-  
nancible, y el tiempo vario y abochornado con mucha seraracion  
por todas partes motivo por que no pudimos demorarnos ni uno  
ser la tierra, pues solo se dexava ver ser la que se conocia  
de la parte del Este alta y montuosa, con algunas quebradas  
y la del NO. toda baja y amagotada.

Viernes 31 de Oho.

Desde ayer	H.	m.	S.	Rumbos.	Vientos.	Variacion.	Avant. <sup>to</sup>
	2	2		N $\frac{1}{4}$ NE	NO.	S. q. d. r.	22 g. y 30 m.
medio dia con	4	2				NE.	
	6	2		O $\frac{1}{4}$ SO.	nno.		
el viento lo	8	2	S	N $\frac{1}{4}$ NE.	ONO.		
	10	2	S	ENE.	N.		
nancible des	12	1					
	2	1					
de el N al	4	1					
	6	1					
NO. y gruesa	8	1	S	O.	nno.		
	10	1	S				
mas picada	12	1	S				

del NO. nos hemos mantenido dando ciertos bracos hasta oy  
medio dia a fin de ganjear lo que se pudiera asi por lo  
comenzamos con la Consera q. d. r. por desatracarnos de la Costa

que la gruesa mar nos huviera creyendo para ella, lo que es  
pequeñentamos mediante la demarcación que se hizo à la es-  
trechura de S.<sup>ra</sup> Matan que sin embargo de estar la tierra  
abromada se dexaban conocer y nos demoraban al esse  
distancia de 8 à 10 leg.<sup>as</sup> en cui parage me considero en la  
latitud N. de 18 gr<sup>os</sup>. y 56 m<sup>ds</sup>. y en long.<sup>itud</sup> de 219 gr<sup>os</sup>. y 40 m<sup>ds</sup>.  
hallandome segun mi estima en latitud de 19 gr<sup>os</sup>. y 55 m<sup>ds</sup>.  
y en long.<sup>itud</sup> de 219 gr<sup>os</sup>. y 3 m<sup>ds</sup>. haviendo gozado esta sin  
gladura al rumbo directo de 60 gr<sup>os</sup>. y 30 m<sup>ds</sup>. del N. al O.  
distancia de 12 millas y tubo de diferencia de latitud 4 m<sup>ds</sup>. y  
de meridiano 11 m<sup>ds</sup>. y de diferencia de long.<sup>itud</sup> ephemerica 13 m<sup>ds</sup>.  
por cui motivo quidenos que las aguas con gran fuerza me  
an llevad al SE. la notada diferencia.

Este dia los horizontes an estado serenos por todas par-  
tes, el viento bonanible pero varió la mar menor picada  
del NO. pero gruesa del N. Vason por que quando huvamos  
à hacer la Viada de fuerza Imposible que tomar el

Paquetot por abante sin Embargo de ayudante con los de  
 mos y nos obligava á tomar por donde quedando en al  
 gun modo lo grangecado, y el tiempo con algunos chubas  
 con y Senacion grande por todos Echos.

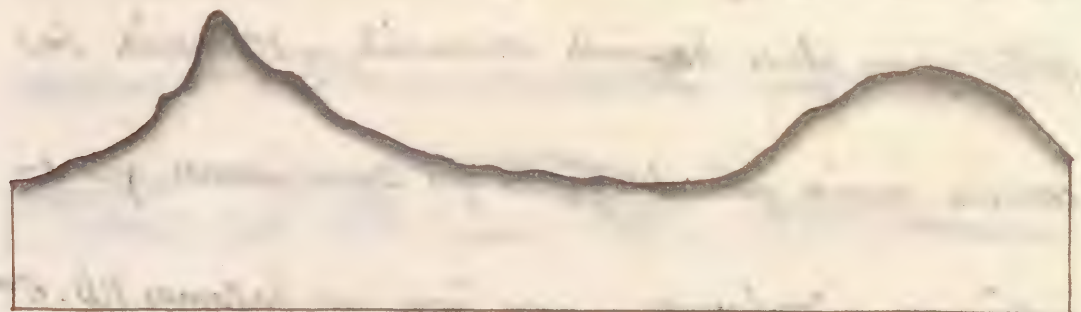
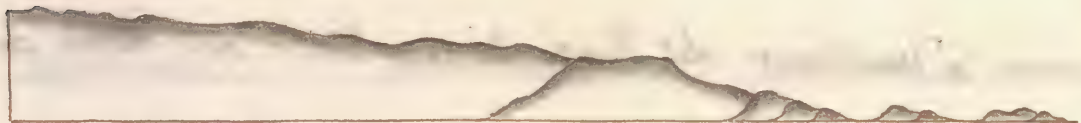
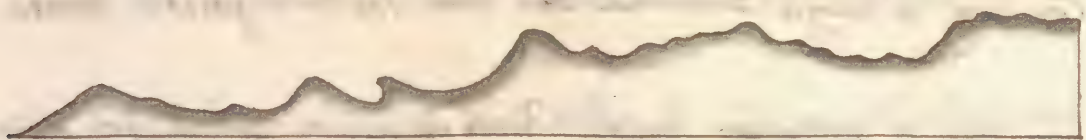
## Sábado 1.º de Junio,

Desde ayer	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avantim.
	2	1	5	$0\frac{1}{4}$ W.	NO.	S. g. d. r.	
medio día á	4	1	5			NE.	
	6	2					
oy medio día	8	1	5	SE.	ENE.		
	10	1	3				
nos hemos	12	1	5				
	2	2	5	nnn.			
	4						
mantenidos con	6						Calma.
	8	1					
el viento qua	10		5				
n.º Calma dan	12	1	5				

do los Borden que constan de la tabla teniendo á la vista  
 aun que á larga distancia toda la conserva á causa de q.  
 nendo el viento tan poco escacciamos demaciado; y havién  
 do trabasado era singladura y demarcado las Señales  
 de 5.º Utavin hallé que me demoraban al  $SE\frac{1}{4}E$  dist.ª

de 8 à 10 leg.<sup>as</sup> en cui parage me considero en latitud N. de  
18 grs. y 50 m. y en Long.<sup>da</sup> de 222 grs. y 48 m. haviéndome  
llevado las aguas al SE. 8 millas sin embargo de estar ya  
la mar menos picada del N.

En día haviendo demarcado las Sierras de S.<sup>ta</sup> Maritón  
al Numb.<sup>ro</sup> del SE  $\frac{1}{4}$  E, distancia de 8 à 10 leg.<sup>as</sup> como dexo de  
serido se dexaban ver como parecen figuradas, altas y muer-  
tuas vascamente siguiendo despues toda la costa por la  
parte del O. vasa rasa y amogorada con algunas quiebra-  
das alcanzandose à reconocer ala parte del SO. dos mon-  
tes de elevada altura llamando el de mas al Sur en una  
aguda punta toda cubierta de nieve en forma Piramidal  
al qual se dice el Volcan de Orizaba que dista 30 leguas  
dela Vera-cruz; y el otro todo redondo y pelado en forma  
Semi-circular que se dice el Cofre de Perote, por semejar  
se ala vista de esta hechura y vista dela Vera-cruz qua-  
n la referida distancia. En Huixtotepec en estado sereno



dos, el viento quasi calma la mar bonanza y el tiempo con  
serason nubes y chubascos en abundancia.

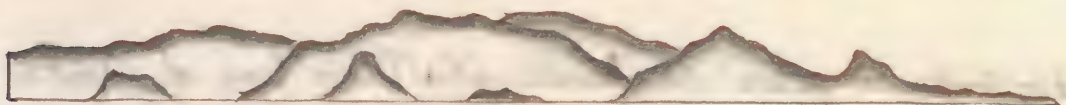
Domingo 2 de dho.

	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avantim.
Desde ayer	2	2		NO $\frac{1}{2}$ N.	ENE.	S $\frac{1}{2}$ E.	
medio día	4	2	S			NE.	
	6	2	S				
	8	2	S				
hasta las 6	10	2	S				
	12	2					
	2	2					
na havién	4	2	S	SO.	SE.		
	6	2		O $\frac{1}{2}$ SO			
donde llamado	8	2	S				
	10	1	S				
el viento al	12	1	S				

ENE fuéguen Seguirnos en buelta del NO  $\frac{1}{2}$  N. a vista dela

Consejara á larga distancia con toda la vela posible, tanto  
por vez si podremos lograr Incorporarnos quanto por ama-  
necer á varlovento del Puerto tanto abante con Punta del  
gorda, y con efecto haviendo amanecido y reconocido las  
consejara pucinos gorda del D<sup>a</sup> SO por aproximarnos quanto  
pudiéramos á varlovento y a esta hora nos hallamos NW. SE  
con Punta Delgada distancia de 6 leguas demorandonos  
el Castillo de S.<sup>ra</sup> Juan de Ulua al SO. distancia de 5 leg.<sup>as</sup>  
En qual dha punta se dexa ver á esta distancia como gar-  
se fixada, es toda montuosa rematand en una punta tan  
fina y llana que parece Obelisco, y siguiendo la costa  
de mas al Sur toda amagorada se distingue un monte alto  
pequeño q. parece Pilon de Atucan q. se dice Isla Benal  
prosiguiendo abante una habra donde esta la Cruzada  
el Puerto dela Vera-cruz Vieja como asi mismo una  
Punta Redonda que se nombra Punta gorda distinguiendo  
se el Manguiar del Castillo de S.<sup>ra</sup> Juan de Ulua que

era á la entrada del Puerto como una Isleta pequeña; y  
estando bien satisfechos del Sitio en que nos hallabamos



por estar la tierra clara bien que no del todo y ya en  
compañía con la conserva se nos quedó el viento en calma  
el que se mantuvo así hasta las 3 de la mañana que se  
llamo al Este, y seguimos en demanda del Puerto pa-  
sando al Oeste de la Salga y Punta del Soldado y Este  
del Vap de la Calota a media canal en la qual solo se  
encontraron desde 5 á 6 brazas de Agua fondo arena me-  
nuda negra consiguiendo dar fondo por no embarazarnos  
con algunos Nauíos abante de la Punta del Soldado en  
4  $\frac{1}{2}$  brazas de Agua de oho fondo, y apañándonos con  
buen orden quedamos amarrados al Sitio que nombran  
del Pastelillo en 4 brazas escasas de Agua de oho fondo

y con un Cable dado á una de las Argollas del Castillo que  
nos demorava al NE. otro tendido al NO. y una Roga por  
la parte de Egea que nos quedava al SE. en cuyo parage  
estaba N.S. con tho Castillo un cento tiro de piedra, demo.  
strandome la punta del Muelle al SO un tiro de Cañon  
y el Sitio de los Hermanos al Sur

En tierra donde se halla situada la Ciudad de la nueva  
Veracruz que esta en los 19 grados y 10 m. de Latitud Septentrional  
y en 228 grados y 40 m. de Long. del meridiano de Mexico  
es la fertilissima de todo lo nuevo para la conservacion  
de la vida humana, aun que parte del año poco saludable  
por la irregular Temporalidad que en ella subyete mayormente  
quando el Sol se halla en el Equinoccio al Signo de Libra  
que la frecuencia de las aguas unida ala exorbitancia  
de las Calores en una Situacion de su naturaleza calida  
y humida en Superior grado molestan mucho sus Indiu  
dos. En ella se hallan hermosas fuentes de Agua delicada.

para el comun alivio con fortísimas obras de palmaria  
Arquitectura adornados Templos de Equicinos Nobles y  
vitoria estructura á que acompaña lo deboto del Pueblo al  
Solo criniano siendo digno de alabar el Inagraturo Apaza  
to con que sale M. en publico á los Enfermos que en esto  
Excede á todas las Ciudades y provincias de una y otra Nino;  
El trato de sus moradores es afectuoso en summo grado á los  
Españoles, siendo la llave de todo el Nino de la nueva Es-  
paña y Engrais así de España como de todo el terreno  
Mexicano; El Puerto esta bien fortificado con un famoso  
Castillo nombrado S.<sup>n</sup> Juan de Ulua que sale sobre una  
gran Zila donde asiste guarnición numerosa, Artiller-  
ia suficiente y Balcamento sobrado á que acompaña  
por la parte de mar y tierra en el del N.O. SE. otros  
dos Castillos no pequeños nombrados S.<sup>n</sup> Frago y S.<sup>n</sup> Bar-  
bara que se hallan bien guarnecidos en cuyo Intermedio  
por la parte del S.O. se hallan diversos fortines que ha-

ser Respectable dho puerto de qualquiera Embarcación enemiga  
siguiéndose ánto la dificultosa entrada incl, que como lle-  
vo dicho la Canal solo llega de 8 à 6 brazas con Vocas y  
Vaso por todos lados, que aun que ai otra por la parte que  
mira al SE. es poco ó nunca Vinda de Embarcaciones de  
tamaño, siendo ademas muy combatida de grandes huracanes  
de Norte que Winan incl con frecuencia de Octubre hasta  
Abril y por cuiá Vason es necesario amarrarse con bastante  
Seguridad que de no, se queda seguro en adax en alguna de  
las Vocas que vaton la Buenaada como los Hornos de. y tambi-  
en en los meses de Abril á Octubre, de algunos Sietes y  
aun Causado algunos quebrantos y abenar á causa de faltar  
la Ngera ó Ngeras de gopa, y como por otras Vasones los  
nabios se hallan amarrados en andana con bastante  
inmediación del Perjuicio segund á uno se sigue el Pade-  
cer de los otros. SM. sea por Siempre alavado que  
nos trasp confelidad. Amen.

Diario del Puerto de la  
Nueva Veracruz, à el  
de la Havana, en tiem-  
po de Nortes,  
Nombres de los Návios,

El Gran Leon de Guera Comd.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Juan de Eguía.

El S.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Xabier de Guera. Almt.<sup>te</sup> el Conde de Vega.

La Valga de Guera.

La Buena de Guera.

La Chata fragata de Guera.

La S.<sup>ma</sup> Trinidad, Paquetot fletado por el Rey.

S.<sup>n</sup> Jorge nas Itacante.

S.<sup>n</sup> Ciprianon 22.

S.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> de Paula 22.

La Concepcion 22.

El Galeo nas mercantes frances.

La Atenea Valandria del Rey.

Dos Valandrias de la Compañia de la Habana.

Dos Velas, Dos Argentinus, y Dos Paquetot. de Campeche.

Una Valandria francesa.

La Solería que apusamos sobre la Isla de S.<sup>a</sup> Martin.

El Vase, buengo de Aralaga.

Una Tartana.

Este Paquetot S.<sup>a</sup> Jean de la R.<sup>a</sup> Compañia de Sevilla.

Sabado 18 de Enero,  
de 1749,

Este día habiéndolo precedido y habiéndolo todas las vides  
nes del Com.<sup>te</sup> á las 2½ de la tarde nos hicimos á la Vela  
del Puerto de S.<sup>a</sup> Juan de Ulua siendo el tiempo Claro  
con Vientos por el E. nordeste fresco y habiéndolo pasado  
á medio foz de la Canal que hace el Vase de la Galleta  
y en la Isla de la Gallega la punta del Soldad Seguimos á toda

Diligencia de vela con pasa del N. y  $N\frac{1}{2}$  NO. por de  
sacacarnos lo posible de los Vafos que vaten las  
Encenada desde Anton Luado á Punta gorda, y  
poder bajar en caso de llamarenos el Viento al  
N. el Vaf que nombran la Anegada de fuera.  
y así nos mantubimos hasta las 6 de la tarde que  
demarque Punta delgada al Rum.º del  $NO\frac{1}{2}$  N. dist.º  
de 4 leg.º y el Castillo de S.º Juan de Hua al  
 $SE\frac{1}{4}$  E. distancia de 8 leg.º

Este día los horizontes an estado claros el Viento  
fresquito la mar bonanza picada del Este y el  
tiempo sereno.

Domingo 10 de dicho.

Desde ayer á las 6 de la tarde que demarque  
Punta delgada en la forma expresada Seguimos á  
dho Rum.º del N. y  $N\frac{1}{2}$  NO. con Viento en la bonanza  
y mar picada del Este y considerando á las  
11 y  $\frac{1}{2}$  de la noche ymbarcamos á tierra y que n

el Viento se nos quedava Calma nos podía abatir  
demasiado la mar, determiné Virar la buelta de  
fuera Respecto que ya el Viento se nos havia ha-  
mado al NNE. bonancible, y no adelantavamos co-  
sa alguna de aquella buelta, lo que así executamos  
siguiendo hasta las 12 de este día al Rum.º del E<sup>1</sup> al NE  
a cuyo tiempo demarque Punta delgada y me demo-  
strava al Rum.º del O<sup>1</sup> al NO. distancia de 3 leg.<sup>as</sup> y ha-  
viendo observado el Sol me hallé en latitud N. de  
19 grs. y 55 m. en cuyo parage me considero en  
longitud de 228 grs. y 56 m.

Este día habiendo reconocido la Conserva hallamos  
faltava de ella el Navio la Concepcion que se veia  
que no se podía hacer ala vela por algun motivo  
En horizontes an estado Cargados el V.<sup>to</sup> bonaria la mar  
lo mismo y el tiempo de noche Sereno y Claro pero  
de día viciantemente abomado por la parte del  
SE y NE.

Enero 20 de dicho.

Desde	Hor.	mill.	Aras.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avatamiento
ayer me	2	4		ne $\frac{1}{4}$ n.	nno.	S. g. r. s.	11 g. 15 m.
	4	3				ne.	
há há há	6	2	1				
	8	2	8				
ta las 6 a	10	2	8				
	12	2	8				
la tarde	2	4		ene.	n.		22 g. 30 m.
	4	4	5				
fueron 30	6	5		ne $\frac{1}{4}$ e			
	8	5					
venando	10	5		ne	nno.		
	12	5					

con Vastante Vela al Rumbo del NE  $\frac{1}{4}$  E, con Viento por el nno bonaria y mal caui del Norte, por cuyo motivo mande tomar los fúos á las Gabias para si cargase el Viento hallarme en disposición menor embarazosa, pero viendo que tho mal caui anunciaba Viento Nro por el N. mande meter dentro las Gabias aferrando el Velacho y dexando solo la Gabia con todos los fúos tomados sobre el Tamborete, como así mismo hechar á baxo los Juanetes cargando las Olorana, y quedandonos con solo los Papahigos y las

había como llevo dicho, y alas 11 y  $\frac{1}{2}$  de la noche en-  
tró el Viento por el Norte con tal dirección que  
á no cogernos prevenidos hubiéramos padecido al-  
gun quebranto, y así seguimos con la pava que  
contra dela tabla hasta las 12 de ese día que ha-  
viénd labasado esta Singladura hallé haver ca-  
minado distancia directa de 90 millas al Angulo  
de Rumbo de 66 grados. del N. al E. y tube de diferen-  
cia de latitud 37 m. y de meridiano 82 m. y no  
haviendo podido observar el Sol me considero en  
latitud estimada de 20 grados. y 32 m. N. y siendo  
la latitud media 20 grados. y 14 m. hallé de diferen-  
cia de long. Esphérica 88 m. considerandome en  
long. de 280 grados. y 24 m.

En este día perdimos la conserva y solo reconocimos  
por nuestra sotavento la Laguna Chata del Rey  
y dos embarcaciones menores. En horiontes an estado  
seguados con Chubascos y juzgadas del N. hacia S.

la mar gruesa del viento, y este hura canado co-  
mo tambien el tiempo vigoroso.

Observaciones 21 de dicho.

Desde	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion	Avaním <sup>to</sup>
	2	4		ne.	nno.	82 grs.	22 g. 30 m.
Ayer me	4	5		ene.	n.	ne.	
	6	4	6	e.			
dió día	8	4	5				
	10	4	5				
hasta oy	12	4	6				
	2	4					
	4	4					
medio día	6	4					
	8	4					
por hemos	10	4	2				
	12	4	3				
mantenidos							

con el viento fué por el N. y nno. con los papa-  
ligos y la gavia arizada gobernando como consta  
de la tabla en cuya singladura hallé haver Cami-  
nado 103 millas de distancia directa al ángulo de  
82 grs. y 30 m. del S. al E. y tube de diferencia  
de latitud 14 m. y de meridianos 102 m. y no havi

endo podré observar el Sol me considero en latit.<sup>d</sup>  
Enimada de 20 grs. y 18 m. y siendo la latitud me-  
dia 20 grs. y 25 m. halle de diferencia de longitud  
Esphérica 108 m. considerando en long.<sup>d</sup> de  
282 grs. y 12 m.

En este día solo hemos visto algunas Embarcaciones  
menores que Seguirán la misma buelta que noso-  
tros. En horizontes aún estado Sereno mal Cae-  
y aparatos del Norte con fugadas y Nub.<sup>s</sup> la mar  
grande del Norte y el tiempo abrumado p. todas par-  
tes con mucha Serenidad.

Crónicas 22 de dicho.

Desde ayer medio día hasta las 2 y  $\frac{1}{2}$  de la tarde  
Seguimos en la forma que ayer al N. del Este  
pero haciéndonos llamar el Viento al N. con  
buena Causa de Buía y considerando a corta

Distancia	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variac. <sup>on</sup>	Avan. <sup>to</sup>
	2	2	4	E.	nne.	5 g <sup>os</sup> .	22 g <sup>os</sup> . 30 m <sup>d</sup> .
del Suro	4	4		nno.	ne.	28.	
	6	4					
del N. Arca	8	4					
	10	3		N. 5 g <sup>os</sup> . no.	ene.		11 g <sup>os</sup> . 15 m <sup>d</sup> .
Vizamor en	12	3					
	2	3	5	N.			
Redonda	4	3	5				
	6	3	5	ne 1/2 E.	E.		
la buelta	8	4					
	10	4	7				
del nno	12	4	8				

y así seguimos hasta las 10 y  $\frac{1}{2}$  de la noche que se  
nos llamó el Viento á la Brisa fresquito y haviendo  
marcado las gabiás amarradas y las dos principales con  
la meana por haver mucha mar picada del N.  
seguimos así hasta las 12 de este día, que haviendo  
trabado esta singladura hallé haver caminado  
al ángulo de Nomp. directo de 14 g<sup>os</sup>. del N al O.  
Distancia Neta de 55 millas y tube de diferencia de  
Latitud 13 m<sup>d</sup>. y de meridianos 18 m<sup>d</sup>. por haviendo

Observado el Sol me hallé en latitud N. de 21 grs. y  
10 m. y por que no concuerda con la estimada, he  
he mi corrección desde el día 19 de este mes, y haui  
endo trabajado las Singladuras hallé haver caminado  
entre días 190 millas de distancia Neta al ángulo de  
rum. directo de 63 grs. del N. al E. y tube a dife  
rencia de latitud 86 m. y de meridiano 166 m. por  
cuyo motivo me considero en latitud estimada de 21 gr.  
y 21 m. que difiere á la dela observación por cuyo moti  
vo hauiendo corregido con otra distancia y diferencia  
de latitud observada, de 15 m. hallé haver navegado  
el ángulo de rum. correg. de 61 grs. y 30 m. del N.  
al E. y tube de diferencia de meridianos 168 m. y por  
de la latitud media de 20 grs. y 32 m. hallé de di  
ferencia de long. Ephemerica 118 m. considerandome en  
long. de 281 grs. y 54 m.

Este día nos han hecho conocer dos embarcaciones  
 menores sin embargo que puesto el Sol se reconoció  
 en las garas de noroeste a Varlovento como otra por  
 la altura de Estibor. Los horizontes en estado claros  
 y despejados por todas partes, el Viento fresco del  
 Brisa, la mar del Viento pero gruesa grande y  
 picada del N. y el tiempo Sereno y Claro.

Jueves 23 de dicho.

Desde	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variac. <sup>on</sup>	Avatím. <sup>to</sup>
	2	4	4	NE a N.	E.	S. gran.	
Ayer me	4	6		nne.		28.	
	6	5					
do día	8	4					
	10	4					
a oy me	12	4					
	2	5			ese.		
	4	5					
do día	6	5					
	8	5					
nos hemos	10	5					
	12	5					

mantenido con toda la vela posible así por gran  
 gear lo pedido en las singladuras antecedentes

como para montar el Paso del Neguillo, en cuya Sin-  
gladura he caminado 115 millas al Rum.<sup>o</sup> del NNE  
y tube de diferencia de latitud 105 m. pero haviendo  
observado el Sol me hallé en latitud N. de 22 gr<sup>os</sup>. y  
30 m. que difiere á la de Ayex en 80 m. y no con-  
cuerda con la defantada en 25 m. por cuyo motivo  
evidencia que las aguas en esta Singladura me han lle-  
vado al SSE. quiza causado de la mar que se ha  
mantenido por el N. por cuyo motivo hui mi correccion  
y hallé haver navegado 86 millas de distancia y tu-  
be de diferencia de meridiano corregido 33 m. y siendo  
la latitud media de 21 gr<sup>os</sup>. y 50 m. hallé de traza.  
de long.<sup>o</sup> Ephemerica 35 m. considerandome en la  
Longitud de 282 gr<sup>os</sup>. y 29 m.

Las Embarcaciones que nos hacian comensar havi-  
endo temido procuraran ir para sotavento no las

hemos visto oy, Los horizontes añ estado claros el Viento  
to fresco la mar del viento y Ola del N. y el tiempo  
es Sereno y Claro.

Juñes 24 de dicho.

Desde	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Varia <sup>on</sup> .	Avatim <sup>to</sup> .
	2	4		nne.	ese.	Sgñor.	
Ayer me	4	3				22.	
	6						
dió día hoy	8						
	10	2	S	nno.			
ta las 6	12	2		n <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ne.			
	2	1	S				
de la tarde	4	1					
	6	1					
	8						
fueron 30.	10	1		ene	nne.		
venando	12	3	S	no.			

al Rum<sup>o</sup> del nne con poco Viento del ese. y a esta ho  
ra se nos quedo Calma con mucha Sensacion por to  
do el horizonte por cuió motivo mande cargar los  
Papa-hijos y merana arriba y solo nos quedamos en  
postura de Capa con las gubias a medio mastelero

a fin de marcarlas quando el viento brisé lugar que  
con brúasas Ventolinás y mal Carú por todas partes  
mayormente del N. se mantubo así hasta las 9 y  $\frac{1}{2}$   
de la mañana que haviéndose declarado por el N.  
Suave, marcamos en buelta del ENE. y alas 10 dirá  
mos la del NO. hasta las 12 de este día que haviendo  
trabajado esta singladura, hallé haver caminado  
25 millas al angulo de Rum. directo del N. 2 grs. NO.  
por cuió motivo tube de diferencia de latitud 25 m.  
y de meridianos 1 m. pero haviendo observado el Sol  
me hallé en latitud N. de 22 grs. y 54 m. difra. ala  
de ayer en 24 m. que quasi concuerda con la estimada  
por cuió motivo Sugendi mi correccion, y me considero  
en long. de 282 grs. y 20 m. como el día de ayer.

Este día con el motivo de parecerse ala tripulacion  
con la Calima de la Jonana de haver visto Nueveavon

hacia la parte del ENE. y considerando que las agu-  
as podrian haver causado alguna novedad en mi es-  
tima determiné hechar la Sondelara al agua p.  
el mayor de rezanos, y con efecto quedandome á  
la Caza, se hizo la diligencia de Sondar y con los  
brasas de Cordel no hallamos fondo por cuiá Vason  
quedaron desahogados y libres de su confucion co-  
mo yo satisfecho del Juicio que havia concebido  
lo que acredito el vez claram.<sup>te</sup> que lo parecia. Vieron  
tambien era un gran tarro de algun arbol delos mu-  
chos que se desprenden delas Pocaynas de este Seno.  
En horizontes en estado sereno p. todas partes con  
mucha Niebla de Noche, la mar borrasca, el viento  
quasi Calma con Ventolinias á diversas partes, y el  
día Caluroso con fueciles al parte del Este,  
y mal Calor del Norte.

Sábado 25 de dicho.

Desde	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variac. <sup>on</sup>	Avatim. <sup>to</sup>
	2	3	5	no $\frac{1}{4}$ O	nne.	5 g <sup>ros</sup>	22 g. <sup>o</sup> 30 m <sup>d</sup> .
Ayer me	4	3	8	no.		20.	
	6	2		no $\frac{1}{4}$ n.			
hoy día ha	8	1		nno.	ne.		
	10	1					
oy medio	12	1					
	2	1					
día nos he	4	1					
	6	1					
mos man	8	2					11 g. <sup>o</sup> 15 m <sup>d</sup> .
	10	3	5				
tenid con	12	3	5				

Durante Vela á los Vientos que constan de la tabla con  
 Vientos poco y mas algo g<sup>ro</sup>era del N. en cual Singla  
 dura he caminado al angulo de Rum<sup>o</sup>. Directo de 45 g.<sup>o</sup>  
 y 30 m<sup>d</sup>. del N. al O. Distancia de 40 millas y tube de  
 Diferencia de latitud 33 m<sup>d</sup>. y de meridianos 38 m<sup>d</sup>. y  
 no haviendo podido observar el Sol me considero en la  
 línea Enimada de 23 g<sup>ros</sup>. y 20 m<sup>d</sup>. y siendo la Latitud  
 media 23 g<sup>ros</sup>. y 11 m<sup>d</sup>. halle de diferencia de Longitud

Esférica 36 m. considerandome en longitud de S  
281 grs. y 53 m.

Está á los horizontes en estado sereno p. todos  
días de día, y de noche claro, el viento fresco á  
fuerza y lo mas dela singladura tímido, la mar algo  
gruesa del N. y el tiempo vario con nubes, amagos  
de Chubascos Niebla y serasón de día por todos la  
dos Removiendo porción de Saigas tendidos del  
N. S.

Domingo 26 de dihs.

Desde ayer medio día hasta oy medio día hemos  
caminado al angulo de 22 grs. y 30 m. del N. al O.  
distancia de 68 millas y tube de diferencia de latitud  
60 m. pero haciénd observad el Sol me hallé en  
latitud N. de 24 grs. y 36 m. diferencia ala de ante  
ayer en 102 m. que difiere ala entrada de este día

En D. m.	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Varia <sup>on</sup> .	Avan <sup>to</sup> .
	2	4		NNO.	NL.	5 grs.	11 g. 15 m.
por cui <sup>o</sup> mo	4	3				20.	
	6	3					
no hue <sup>o</sup> m <sup>o</sup>	8	3					
	10	3					
corrección	12	2					
	2	1					
y hallé ha	4	2					
	6	3					
vez govea	8	3					
	10	3	5				
nada él	12	3	5				

Angulo de Turn<sup>o</sup> corregido de 31 grs. del N. al O. dist<sup>a</sup>  
de 119 m. y tube de diferencia de meridianos corregido  
60 m. y siendo la latitud media de 23 grs. y 45 m. ha  
lla de diferencia de long<sup>o</sup> Ephemerica 65 m. considerando  
me en longitud de 181 grs. y 24 m.

Este día los horizontes en estado claro excepto desde  
media noche hasta las 4 de la madrugada que hanien<sup>o</sup>  
dore cerrado por todas partes con mal Caui del N.  
dio motivo á que Nuboso de que se llamare el Viento

de guayupada, pues estaba quasi Calma al N. S.  
 No. mandare cargar la maior aríba con el  
 Equipage pronto á las órdenes de Labia y Delach  
 pero de todo Multo apañuare, toda la bruma con  
 un corto Chubasco de agua, aclarando inmediate<sup>te</sup>am.  
 por todos partes, por causa bolbi á marear con  
 viento fresco; la mar á estado bonanza y el tiem  
 po quedo Sereno.

Entre 27 de dicho.

Desde	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Varia <sup>on</sup>	Abravim <sup>to</sup>
	2	2	6	n <sup>1</sup> / <sub>2</sub> no.	ne.	S <sup>g</sup> gr <sup>os</sup> .	S <sup>g</sup> gr <sup>os</sup> .
ayex me	4	3	8	n.	ene.	2d.	
	6	3	8	n <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ne.			
dió día	8	3	8				
	10	3		nne.			
á oy me	12	3		ne <sup>1</sup> / <sub>2</sub> n.			
	2	3	5	ne.	ese.		11 <sup>os</sup> y 15 <sup>ms</sup> .
dió día	4	3	5	ne <sup>1</sup> / <sub>2</sub> e			
	6	4					
nos he	8	3		ne.			
	10	3					
nos man	12	3					

tenidos con buena vela y los vientos de bría goven

nando á los Tumbos que corren de la tabla á fin  
de conservarlos sin equivocación en cuiá Singladura  
he caminado 35 millas al Angulo de Hon. Diecto  
de 64 grs. del N. al E. y tube de diferencia de La-  
titud 63 m. pero haviendo observado el Sol me hallé  
en latitud N. de 25 grs. y 33 m. diferencia ala de  
Ayer en 61 m. que no concuerda con la estimada  
por cuió motivo heué mi corrección y hallé haver  
gobernado al Angulo de 35 grs. y 30 m. del N. al E.

y tube de diferencia de meridiano 44 m. y siendo  
la latitud media de 24 grs. y 6 m. hallé de difer.  
de longitud Ephemerica 48 m. considerando en  
longitud de 282 grs. y 12 m.

Ate día á las 9 de la mañana Removimos S.

nuestro Sotavento un Pez de gran magnitud y al  
parecer de 10 Varas de largo, Color obscuro que  
levantandose á favor de la pedía elevados caños de

Agua, por la parte dela Caverna a la Violencia de  
 fuerte Bufido el qual navegaba la buelta del S.  
 y segun se dice se nombra Ballenato; En hora  
 antes an estado claros, el viento fresco de Buia al  
 la mar gruesa del N. que nos molestava, y por  
 esta razon nos hemos mantenido con un Vuo tomado  
 al Velacho, y el tiempo Sereno.

Cranta 28 de dicho.

Desde	H.	m.	P.	Rumbo.	Viento.	Variac. <sup>on</sup>	Avantim. <sup>to</sup>
	2	1	S	ne $\frac{1}{4}$ n.	ese.	S gios.	
Ayer me	4	3				28.	
	6	3		ne $\frac{1}{4}$ e.	se.		
ho dia	8	3		ene.			
	10	3					
hasta	12	3		e $\frac{1}{4}$ ne.			
	2	4		e.	sse.		
las 12 de	4	4					
	6	4					
la noche	8	3		e $\frac{1}{4}$ se.	s.		
	10	2			no.		
nos he	12	1					

nos mantenidos con Javante de la alor Rumbo  
 que constan de la tabla, pero a esta hora llaman.

donde el viento al S.E. y Sur. Nació y a fuerza  
me obligó a tomar dos turnos al delacho y Gabias  
anexando otro delacho sobre el Jamborete, así q.  
que el viento seguía demorándose Nació como por  
brisa (que con las muchas Caveadas que pegaba  
el Paquetot causadas de la mucha mar del E. y S.  
que teníamos) hechas algún Palo abas, y con  
efecto así nos mantubimos hasta las 8 de la ma-  
ñana que disponiéndose mal Carú de Viento con  
delago avanzado de la parte del NO. me obligó  
a Cargar la mayor ancha y aferrando las Gabias  
aguardar la travesada con solo el Trinquete, y  
con efecto a esta hora se nos llamó el Viento al  
NO. con fuertes Chubascos de Agua, y a la media  
hora se quito bonanza y volví a marcar al turn.  
del E. y S. con las Gabias y Trinquete; y habiendo  
trabajado esta singladura hallé haber caminado

al ángulo de 60 grs. del N. al E. bitanua de  
25 millas y tube de diferencia de Latitud 38 m.  
y de meridianos 65 m. y no habiendo podido observar  
el Sol me considero en latitud estimada de  
26 grs. y 15 m. y siendo la latitud media de 25 grs.  
y 56 m. hallé de diferencia de long. esférica 22 m.  
considerandome en long. de 283 grs. y 24 m.

Este día los horizontes en estado serenos y  
todas partes, de noche con frías al N. y  
NO. la mar gruesa del E y S. el viento N. y á  
jugadas, y el tiempo vizoso de Nubes Nieblas y  
Obscuridad por todos lados con Chubascos de Día.

Atenciónes 2<sup>a</sup> de dicho.

Desde ayer medio día á oy medio día no  
hemos mantenido con Vastante vela con viento N  
no por el N. á los vientos que constan de la tabla  
en qua singladura he caminado 14 millas al

Angulos	H. m.	B.	Quembo.	Vientos.	Variac. <sup>on</sup>	Avancim. <sup>to</sup>
de 18 g. <sup>on</sup>	2	6		e $\frac{1}{4}$ se.	no.	sgior.
	4	1	5	e.	n.	28.
y de 5 m.	6	8	5			
	8	6	6			
del S. al	10	6	6		nno.	
	12	5	5		n.	
e. y tube	2	5				
	4	5	5	e $\frac{1}{4}$ se.	nne.	
de traza	6	4	1			
	8	4	8	e. sg. <sup>on</sup> o.		
de salt. <sup>o</sup>	10	4	5			
	12	4	6		ne.	

28 m. y de mediano 138 m. pero habiendo Obseva

do el Sol me hallé en latitud N. de 25 gior. y 49 m.

diferencia ala estimada de ayer en 26 m. que quasi

concuerda con la de fantasia por cuió motivo su

pendí mi corrección y con la latitud media de 26 g.

y 2 m. hallé de diferencia de long. ephemerica 152

m. considerando en long. de 285 gior. y 56 m.

Ayer á las 6 de la tarde considerando N. S. con

el dazo del Neguillo como 35 leg. de distancia y

por afinidad de arvelas pequeñas tendida

de E.O. por espacio de una milla; y al amanecer descubrimos 6 Vascientos a Sotavento de grande magnitud los que en hemos procurado conocer tanto por no perder el Sotavento como por discursar afirmativamente serian dela Conserua y estaban en distancia de 8 millas de nosotros Siguiendo el mismo Vumbo; En horizontes an estado Secuados por todas partes, la max grande del viento y este Rio y afuzadas pezoninend solo los Papa-higos y las gabias amuiadas hasta el amanecer que aborranio y marcamos con mas dela, y el tiempo seruido diuisandose algunos vientos de Arboles y Pasaros Vabi-juncos blancos y negros.

Jueves 3o de dicho.

Desde ayex medio dia hasta las 6 y  $\frac{1}{2}$  dela mañana nos hemos mantenido con Vasciente de la alto Vumbos que consisten dela tabla con poco

Viento	H.	m.	D.	Rumbo.	Viento.	Variac. <sup>on</sup>	Avantim. <sup>o</sup>
	2	3	S	Ese.	Ne.	Sg <sup>on</sup> .	22 <sup>on</sup> 30 <sup>ml</sup> .
y mucha	4	3				22.	
	6	2		se <sup>1</sup> / <sub>2</sub> E.			
mar del	8	2		se.	ene.		
	10	2		se <sup>1</sup> / <sub>2</sub> V.	E.		
N. morivo	12	1					
	2	2					
por que	4	2	S	sse.			
	6	3					
alas dos	8	2	S	n <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ne.			22 <sup>on</sup> 30 <sup>ml</sup> .
	10	2	S				
de la ma	12	2	S				

cruzada tomamos por delante, pues la mucha mar  
 y Ventolin<sup>as</sup> que venian a Tafazas y Realmones  
 no daban lugar a ir con el mayor efecto ala se-  
 guidad del buen gobierno, pero haciendonos dexa-  
 do ir un poco bolvimos a Tr<sup>ua</sup>n, y Seguimos asi  
 hasta la Refeida hna. delas 6 y <sup>1</sup>/<sub>2</sub> que haciendos  
 Reconoci<sup>do</sup> los Capataes 6 namos del dia de aya-  
 vimos eran La Comandanta, Almuanta, Galga,  
 La Chata, S.<sup>n</sup> Jorge y S.<sup>n</sup> Leguicion. y aduirtien-  
 do que dha. comandanta havia hecho la Señ<sup>a</sup>

con Vándera blanca al tope de trinquete, Viramos  
la buelta del N. con Viento poco por el Este. y así  
Incorporados con Oba Concava seguimos hasta las  
12 de este día que habiendo trabajado esta Singla  
dura halle haver caminado al angulo de Rumbo  
directo de 35 grs. del S. al E. Distancia de 30 mi-  
llas y tube de diferencia de latitud 25 m. y de  
meridiano 18 m. pero habiendo observado el Sol me  
halle en latitud N. de 25 grs. y 22 m. diferencia a  
la de ayer en 2 m. que quasi concuerda con la  
estimada por cuió motivo sugendi mi corrección  
y con la latitud media de 25 grs. y 33 m. halle  
de diferencia de long. Ephemerica 19 m. considerar  
dome en long. de 286 grs. y 15 m.  
En horizontes an estado serenos p. todas par-  
tes, el Viento quasi Calma, la mar gruesa del N.  
y el tiempo pasado con muchas Ventolinay Calor.

y Seararon con aparatos de Buisa dentante.

Viernes 31 de dicho.

Desde	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Varia <sup>on</sup> .	Avan <sup>im</sup> t <sup>o</sup> .
	2	2	6	N <sup>1</sup> / <sub>4</sub> ne.	E.	Sgar <sup>on</sup> .	22 <sup>g</sup> . 30 m <sup>d</sup> .
agua me.	4	2	5	n.		m.	
	6	3					
rio tra	8	3	5				
	10	3	5				
hasta la	12	4		N <sup>1</sup> / <sub>4</sub> no.			
	2	4					
2 y 1/2 de	4	4	5	S <sup>1</sup> / <sub>4</sub> se.			22.
	6	4					
la mar	8	2	5	N <sup>1</sup> / <sub>4</sub> ne.			22.
	10	2	5				
dugada	12	2		S se.			22.

Seguimos con Sta Concepcion la buelta del N. a cuya  
hora hio Sena la comandante con tres fauoles en  
la obsecadura m<sup>d</sup>. y con cañonazo para vrias la  
buelta del S. la que seguimos hasta las 8 de la  
manana que hio la Sena con Vardera blanca al  
tope de la iguere para vrias la buelta del N. la  
que conuevamos hasta las 12 que cambiamos ala  
del S. en cuya singladura he caminado al Angel

de Num.<sup>o</sup> Orac<sup>o</sup> de 21 gr<sup>os</sup>. del N. al. O. Distancia  
de 31 millas, y tube de diferencia de latitud 23  
m<sup>d</sup>. pero haviendo observado el Sol me hallé en  
latitud N. de 25 gr<sup>os</sup>. y 54 m<sup>d</sup>. diferencia á la de  
ayer en 32 m<sup>d</sup>. y por que no concuerda con  
la Crimada hize mi correccion y hallé haver  
caminado 35 millas de distancia y tube de dife-  
rencia de meridianos 12 m<sup>d</sup>. con el qual y la  
latitud media de 25 gr<sup>os</sup>. y 38 m<sup>d</sup>. hallé de di-  
ferencia de long.<sup>o</sup> Ephemeris 13 m<sup>d</sup>. considerando  
me en longitud de 286 gr<sup>os</sup>. y 2 m<sup>d</sup>.

Desde el Amanecer se ha mantenido la Co-  
mandanta con un gallardete blanco al Penol  
de la Veiga Seca, no hemos conseguido para  
que efecto; En horizontes á la mitad de día cla-  
ros de noche serenos, el viento á Vaso Poniente  
á Vafagas y Nici, la mar gruesa del Niente

y el tiempo de noche con nubes, de día sereno y  
claro por cuió motivo mande guindar el martelero  
y Voz de Juanete m. y se llenó p. igual  
el martelero de Labia p. estar mui p. Popa.

## Sábado 1.º de Febrero,

Desde	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Varia.ºn	Avan.ºto
ayer me	2	3		se $\frac{1}{4}$ S.	E.	S.ºz.ºn.	22.º 30 m.
	4	3		se $\frac{1}{4}$ E.		22.º	
dío día	6	3		se.			
	8	3					
hasta las	10	3	S	sse s.º e ese.			
	12	4	S				
12 de la	2	4	3	ne $\frac{1}{4}$ n.			22.º
	4	4					
noche	6	3	S				
	8	3	S				
Seguimos	10	3	S				
	12	4					

la buelta del Sur, con Viento N.º por el E. á cuiá  
hora huió la Comandante Sena para tomar la  
otra buelta la que con efecto continuamos has-  
ta las 12 de este día con mucha mar del Viento  
tanto que no nos aind posible seguir mas que los

Papa-higos, y las gabias arrisadas enteram<sup>te</sup> en  
cuya singladura he caminado al angulo del  
Vum<sup>o</sup>. Directo de 11 gr<sup>os</sup>. del N. al E. Distancia del  
18 millas, y tube de diferencia de latitud 6 m<sup>ds</sup>. pe  
ro habiendo observado el Sol me hallé en latitud  
N. de 26 gr<sup>os</sup>. y 11 m<sup>ds</sup>. Diferencia á la de ayer en  
13 m<sup>ds</sup>. que difiere mucho á la estimada motivo del  
discurria que la mucha mar del Este me haya  
llevado con alguna fuerza al ND. por cuya razón  
hice mi corrección y hallé hacia navegado al an  
gulo de Vum<sup>o</sup>. corregido de 13 gr<sup>os</sup>. y 45 m<sup>ds</sup>. del  
N. al E. y tube de diferencia de meridiano 5 m<sup>ds</sup>.  
con el qual y la latitud media de 26 gr<sup>os</sup>. y 2 m<sup>ds</sup>.  
hallé de diferencia de long<sup>o</sup>. ligera 6 m<sup>ds</sup>. con  
desandome en long<sup>o</sup>. de 286 gr<sup>os</sup>. y 8 m<sup>ds</sup>.

Con el motivo de la mucha mar y que por esta  
razón crece tanto mas este Paquetot quanto me

nos los nabios que nos hacen conserva se en mante  
 niendo esto a Parlovento distancia como de 8 millas  
 viniendose solo S. Incluye la comandante. En  
 horizonte en estado seruido enteramt. el viento  
 Nio y afugada, la mar grande y gruesa al  
 Nio, y el tiempo Pardo trayendonos ala Vira di.  
 vemos bucos de maderos de Abolos gueros con  
 los antecedentes.

Domingo 2 de dicho.

Desde	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variac. <sup>on</sup>	Aratim. <sup>o</sup>
	2	3		Ne.	SE.	5 gñs.	28 gñs.
Ayer me	4	4				22.	
	6	3	2	S.			22.
de día	8	3	5				
	10	3	2				
hasta las	12	3	2				
	2	3	3	S $\frac{1}{4}$ SO.			
3 de la	4	3	4				
	6	3	6				
tarde	8	3	2				
	10	3	4	Ne $\frac{1}{4}$ E.			22.
no deca	12	3	2				

mos y con la Esquerda conserva de los 5 nabios

la buelta del NE. con solo los Papa-higos y las gabias  
Arriadas en cui hora Reconocimos que la Coman-  
danta havia Virado la buelta del Sur, por cui mo-  
do nosotros Executamos lo mismo como los demas  
dela Conueva, Siguiendo asi con los Papa-higos y  
la gabiá Arriada sobre el Jamborete, puer la mu-  
cha mar y viento que de fuguarse no venaba con  
gran tenor no dava lugar á mantener el Telacho  
mayormente que por tener el palo de Frequete la  
Cavea muy endeble nos podria sobre-venir algun  
fracaso causado de algun Vandalero, y de esta Suer-  
te, Seguimos hasta las 8 dela mañana que havien-  
do Reconocido otros 5 navios dela Conueva los  
vimos á Varlovento distantes como 10 millas p. cui  
Vaim mande Virar en Redondo la buelta del NE  
á fin de ganar un poco de Varlovento para incor-  
porarme con ellos, lo que asi se Executo hasta la 12

12 de este día en cuiá Singladura hallé haver cami-  
nado al ángulo de Num<sup>o</sup> directo de 62 grs. del S al O.  
distancia de 39 millas, y tube de diferencia de latitud  
19 m. y de meridiano 35 m. y no habiénd podido ob-  
servar el Sol me considero en latitud estimada de  
25 grs. y 52 m. y siendo la latitud media 26 grs. y 1 m.  
hallé de diferencia de long. Apheica 39 m. consideran-  
dome en longitud de 285 grs. y 29 m.

Este día los horizontes an estado serados y abso-  
mados por todas partes, el viento fresco y afugadas  
vigoras, la mar gruesa sobre-manera del SE. y  
el tiempo serado y cargado con mal Caie por todos  
lados y Chubascos dexandose ver algunos truenos del  
Arboles gruesos y largos como los pasados.

### Diñes 3 de dicho.

Desde ayer medio día hasta las 5 de la tarde,  
seguimos la buelta del S al O. con los Papa. ligeros

yla la	H.	m.	B.	Rumbo.	Vientos.	Varia <sup>on</sup>	Avan <sup>to</sup>
bía con	2	3	6	S $\frac{1}{4}$ SO.	ese.	S g <sup>tos</sup> .	28 g <sup>tos</sup> .
	4	4				22.	
los N <sup>os</sup>	6	4		ene.			n <sup>g</sup> . 30 m <sup>l</sup> .
	8	4		ne $\frac{1}{4}$ e.	se.		
tomados	10	4	5				
	12	4		ne.			
á cuia	2	3	3				
	4	3		e.	S.		S g <sup>tos</sup> .
hora N <sup>eo</sup>	6	3					
	8	3					
no <sup>o</sup> mos	10	3					
	12	3					

que son 5

Nauos dela Conserua, hivan la buelta, del NE. por  
 cuia Raon y que ya el Viento se hiva llamand<sup>o</sup>  
 al SE. Vuamos de sta buelta en la forma expues  
 ta y an' nos hemos mantenid<sup>o</sup> toda la noche con  
 el Viento menos Vigoroso y mucha mar del Este, y  
 al amanecer no haviendo visto Nauio alguno dela  
 Conserua y solo si desde el tope m<sup>l</sup>. Uno á Parlovento  
 y que ya el Viento estaba por el Sur, n<sup>o</sup> embargo  
 dela mucha mar que havia, por darle algi<sup>er</sup>

desahogo al Paquebot mande sacar un Vís a las  
gabias y con ellas y las dos mayores Seguimos has-  
ta las 12 de este día en cuiá Singladura he cami-  
nado el angulo de Vum<sup>o</sup>. Directo de 82 gr<sup>os</sup>. y 30  
m<sup>l</sup>. del N. al E. Distancia Recta de 51 millas y  
tube de diferencia de latitud 1 m<sup>l</sup>. y de meridiano  
50 m<sup>l</sup>. y no hauiendo podido observar el Sol me  
considero en latitud estimada de 25 gr<sup>os</sup>. y 59 m<sup>l</sup>.  
y siendo la latitud media 25 gr<sup>os</sup>. y 55 m<sup>l</sup>. halle de  
diferencia de long<sup>o</sup>. Espherica 56 m<sup>l</sup>. considerandome  
en long<sup>o</sup>. de 286 gr<sup>os</sup>. y 25 m<sup>l</sup>.

Con el motivo del mucho trabajo causado en las  
Boas de las Volinas de gabia nos faltó esta noche una  
la que brevemente se guro en buena disposición; Los hori-  
zontes an estado Secados y abismados por todas par-  
tes, el Viento poco, la mar grande brava y gruesa  
del Este, y el tiempo Pardo Obscuro humedo Vario

y con Círculo en la luna. Venientes á larga dis-  
tancia y después de media hora estando en el meri-  
diano de diversos colores en su inmediación con mu-  
cha niebla y fúcalas a la parte del N. y NO. de  
vandose ver algunos Sargazos y Pajaros Vati-jun  
cos blancos y negros.

Cuarta d de dicho.

Desde	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variac <sup>on</sup>	Avancim <sup>to</sup>
	2	5	5	E. 55.º S.	S.	5 gños.	
ayer me	4	4	6			22.	
	6	5	2				
des de	8	4					
	10	6			SSO.		
hasta las	12	6			SO.		
	2	6			OSO.		
d de la	4	6	5		NO.		
	6	3					
madrugada	8	2	5				
	10	6	5				
de fueros	12	6					

gobernando con los Papa-higos y Labias amizada  
al Viento que contra de la tabla con Viento Nue y  
mucho mar del Este, y a esta hora haviéndose

llamado de golpe, al O. S. O. con grande tempestad á la  
parte del N. O. mande cargar la mt. y aferrar las  
gabias quedandome con solo el triquete en su agui-  
ludo y con efecto á las 4 y  $\frac{1}{2}$  rompió dho viento por  
el N. O. con algunos chubascos bien que con aparatos  
de bonanza, por cuió motivo volví á marear en tal  
forma que antes al expresado Num.<sup>o</sup> hasta las 12 de  
este día que observe el Sol. y me hallé en latitud N.  
de 26 grs. y 39 ms. y habiendo trabasado las dos sin-  
gla duras antecedentes con la de este día hallé por  
mi estima haver navegado al ángulo de Num.<sup>o</sup> bráve-  
to de 55 grs. y 45 ms. del S. al E. Distancia Recta  
de 156 ms. y tube de diferencia de latitud 38 ms.  
en disminución y siendo la diferencia de la observación  
de este día á la del V. de este mes que tube Sol. 28 ms.  
en aumento es muy regular que las aguas con gran  
fuerza me hayan llevado para el N. O. habiéndome

Variar la Dirección del Viento y distancia por cui's  
motivo huié mi corrección y hallé haver governado  
al ángulo de Viento corregido de 80 grs. del N al E.  
y tube de diferencia de meridianos 154 m. y siendo  
la latitud media 26 grs. y 25 m. hallé de diferencia  
de longitud Ephemerica 132 m. considerandome en  
longitud de 282 grs.

Este día los horizontes en estado sereno de  
noche con algunos Chubascos, de día claros, el viento  
de noche Nue y afuagadas, de día fresco la mar que  
sa de los Vientos, y el tiempo de noche abismado con  
mucho sereno y sereno con fuéblas en la parte  
del N. y NO. de día claro dexandome ver á larga  
distancia un trozo de Arbol de tal magnitud y su  
tamaño de tan elevada altura que todos presumimos  
ser alguna Embarcación si haviendo llegado cerca  
por nuestra Panta de Vapor no se hubiese visto.

Crónicas 5 de dicho.

Desde	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Varia <sup>gr</sup>	Avat <sup>mt</sup>
	2	6	3	ese.	no.	5 <sup>gr</sup> .	
ayer me	4	6	3			2 <sup>gr</sup> .	
	6	6					
dió diá	8	5					
	10	5	5		nno.		
que has	12	5	5				
	2	5	5		N.		
viendo ob.	4	5					
	6	4	5		nne.		
seward el	8	2	5				
Sol noté	10	2					
	12	2					

la gran diferencia de mi estima á la Observación mar  
de gobernar al Rum<sup>o</sup> del ese. guiando para el S.  
á fin de ponerme en menor altura para demandar  
la Sonda de la batuga y habiendo caminado así has-  
ta las 4 de la madrugada se nos quedó el viento Ponan-  
ta llamándose, hasta el nne. y así seguimos hasta  
las 12 de este día que hallé haber caminado en la sin-  
gla dura 112 millas al Angulo de 60<sup>gr</sup> del S. al E.  
y tube de diferencia de latitud 86 ml. pero habiendo

Observado el Sol me hallé en latitud N. de 25 grs. y  
18 m. que difiere á la de ayer en 84 m. y á mi esti-  
ma en 25 m. por cuyo motivo hucé mi corrección me-  
diante á que segun esta diferencia las aguas me an-  
llevaron al SE. con gran fuerza, y hallé haver gober-  
nado al ángulo de 44 grs. del S. al E. y tubo de dife-  
rencia de meridianos 11 m. y siendo la latitud media  
25 grs. y 58 m. hallé de diferencia de long. Ephérica  
86 m. considerando en long. de 120 grs. y 26 m.

Este día los horizontes en Ciudad Clara, viento poco  
la mar temerosa pero algo gruesa del NO. y el tiempo  
sereno y claro.

Jueves 6 de dicho.

Desde ayer medio día haviendo visto por la ob-  
servación que las aguas con gran violencia me lleva-  
ban al SE. y que con este motivo me habian hecho  
variar el rum. y distancia mandé cargar las ma<sup>tes</sup>.

<i>Arriba</i>	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Varia <sup>on</sup>	Avan <sup>to</sup>
	2	1	S	ESE.	NE.	S. 45°.	
<i>y Puerto</i>	4	1				20.	
	6	2	S	NO.	NNE.		
<i>en diaposi</i>	8	1	S				
	10	1	S	NNO.	NE.		
<i>ción de</i>	12	1					
	2	1		ONO.	N.		
<i>Sondar</i>	4	2					
	6	2		NO $\frac{1}{2}$ O.	NNE.		
<i>ala Caga</i>	8	2		NO $\frac{1}{4}$ N.			
	10	2	S	NO.			
<i>con la f.</i>	12	2	S				

Gabría mande hechar el Creandallo (a fin de ver si las  
 aguas me hubieran arrojado ala Sonda Respecto de que  
 por mi estima me considerava del Viril de oha Sonda  
 una corta distancia) y con 100 braças de Cordel no ha  
 llamos fondo por cuiá Vason bolbe a marcar con proa  
 del ESE. hasta las 6 dela tarde con Viento quasi cal  
 ma y sin Substancia alguna y a oha hora Viramos  
 la buelta del NO. con el Viento dela misma Suerte ha  
 ta las 12 de caz día que por mi estima halla haver  
 gobernado al angulo de 18 grs. 45 m. del N. al O. Vir<sup>o</sup>

de 32 millas y tube de diferencia de latitud 8 m.  
pero habiendo observado el Sol me halle en latitud  
N. de 24 grs. 55 m. que difiere ala de ayer en 23  
m. en disminucion por cuyo motivo y conociendo con  
evidencia que las aguas me llevan con violencia al  
SE. hize mi correccion y halle haver goveinado al  
Angulo de 52 grs. y 30 m. del S. al E. y tube de  
diferencia de meridiano 29 m. y siendo la latitud me-  
dia 25 grs. y 6 m. halle de diferencia de long. egre-  
sida 32 m. considerandome en long. de 290 grs. 58 m.  
Este dia al Amanecer descubrimos una vela que  
havia la buelta del SSE. y a poco rato la perdimos  
y alas 8 oras vi embarcaciones de la misma buelta  
que reconocimos ser una fragata a Paravento y un  
Paquebot a Sotavento, y alas 11 y  $\frac{1}{2}$  estando oha fraga-  
ta a distancia de 4 millas vimos que cargó su m.  
arriando las gabias y Juancas sobre los tamboretas.

y novenas correspondientes de la misma forma y f.  
esto viendo que volvió á marcar como antes sea de las  
conserua por sea esta acción la Señal Nevada de el  
conocimto en caso de Separación, y estando tanto aban-  
te con novenas distancia de 3 millas hizo su Vanda  
Española á popa correspondiendo novenas de la misma  
forma y Reconocimos con Evidencia sea esta frega-  
ta la Chata del Rey. En horizontes an estado aban-  
mado por todas partes, con Vientos del N al E.  
la mar Venosa gicada á un que poco del NE. y el  
tiempo Caluroso sin Substancia; dexandose ver al-  
gunos paseros como las que nombran Gachotas en las  
Europa, y algunos Vati-jones y Sargatos.

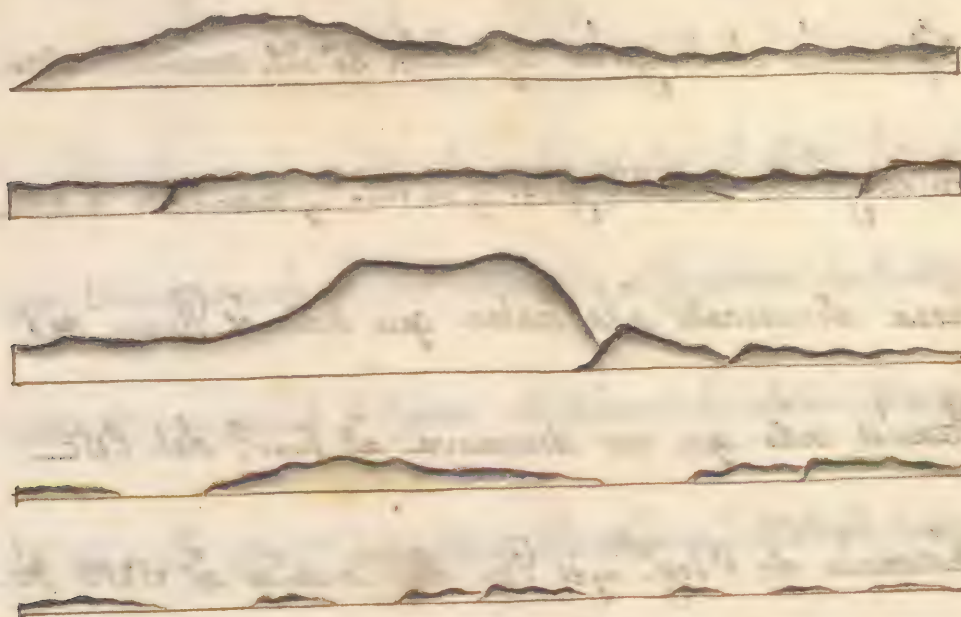
Diurno de dicho.

Desde ayer medió día que Reconocimos que la  
referida fragata Chata del Rey havia la buelta al  
SE. y que por la Observación las aguas me llevaban

con Integridad al SE. que juntamente el Viento se  
hauia declarado por la Brisa y que haciendo toda la  
diligencia posible por gaangear Varlovento y por la  
la Brisa seria excurado atendiendo al curso de las  
Aguas como tambien es que la mucha Aras que  
causava el Viento en contrario de las corrientes hacia  
poderse Vigorosamente el Paquetot, y Refleccionando con  
prudente Juicio que aun que Sudrive (mediante)  
lo que me an hecho variar las aguas en Duracion)  
hallarme 20 o 25 leg. mas al O. de lo que por mi a-  
tura Realmente me considero manteniendo o pudiendo  
de conservar la proa aun que fuese al SSE. hacia  
una buena Realada ala Costa de la Havana, y G.  
como digo la Refrida fragata parece que auiendo  
a estas consideraciones Seguiria en demanda de ella  
procurar mantenerme en su Conserva gobernando

toda la	H.	m.	B.	Rumbo.	Viento.	Variac. <sup>on</sup>	Arasim. <sup>to</sup>
Noche á	2	1	5	$e\frac{1}{4}se.$	nne.	5 gñ.	
	4	2	8			29.	
los Num. <sup>os</sup>	6	2	8				
	8	3	5	ese.	ne.		
que con v	10	2	5				
	12	2					
tan dela	2	2	8	$se\frac{1}{4}e.$			
	4	4					
tabla, y	6	5	5	se.	ene.		
	8	6	5				
al Amane	10	6	5				
	12	6	5				

sea hús Sena la Refeida fragata de haver visto tie  
na afirmandola con Tanderá Agañola á Popa á que  
consegundimor, Reconociendo sea el Pan de Cavañales  
En qual es una tierra alta (como adelante parece figu  
rada) y montuosa haviendo un corto Seno en su me  
diama y me demorava al Num.<sup>o</sup> del  $S\frac{1}{4}SO.$  vista  
como de 10 leguas, y á la parte del Pyre seguí la  
hacia con algunas quebradas de proporcionada altitud  
que es la de Bahía Honda y Rio de Puerto que me



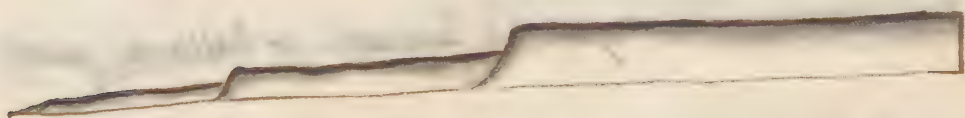
demorava al Nump. del SSO 5 gñs. O. y de la parte  
 del Este hacia toda de moreda altura y parecia  
 alcandose a Reconocer mientras mas al Este amozo  
 toda que esta parte de Oranich y me demorava al  
 SE  $\frac{1}{4}$  E. y Siguiendo en demanda de Sta costa has-  
 ta las 12 de este dia halle por mi estima haver gober-  
 nado al Nump. directo del SE  $\frac{1}{4}$  E. distancia de 23 mi-  
 llas y tube de diferencia de latitud 52 m. y de me-  
 ridiano 11 m. y no habiendo podido observar el Sol  
 me considero en latitud estimada de 24 gñs. y 3 m.  
 y siendo la latitud media 24 gñs. y 29 m. halle de l

Diferencia de longitud Epherica 86 m. considerandome  
en longitud de 222 grs. y 26 m. y haviendo a esta  
hora demarcado a la habra que ha el Puerto del  
Atariel vide que me demorava al Nump. del ESE  
distancia de 6 leg.<sup>s</sup> y el Pan de Cavañal al SSO di-  
stancia como de 8 leg.<sup>s</sup> en cuyo parage me hallo en  
latitud N. de 23 grs. y 30 m. y en la longitud del  
224 grs. y 56 m. y estando por mi crisma en tal  
que llevo espigada, hallo que en esta singladura las  
aguas me an llevado al SE. 36 millas.

Este dia los horizontes an estado claros, por la par-  
te de tierra abismados, el viento de noche Sonancia  
de dia fresco, la mar de noche Sonancia, de dia que-  
ta del viento, y el tiempo de noche pardo (de dia)  
Trueno y Claro dexandose ver algunos pasaros como  
los pavados.

Sábado 8 de dicho.

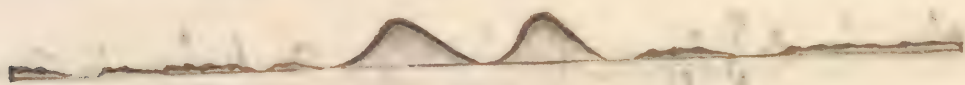
Desde ayer medío día hasta las 3 de la tarde  
con Ventante brisa por el ene. Seguimos la buelta  
del SE. y estando 2 leguas de distancia de las Atuas  
de Otariel N. S. con ellas, Viramos en Redondo por  
fuerza de la mucha mar del Este que hacia y cam-  
biamos la buelta del N. y así Seguimos con los Papa-  
negos y las gabias arriadas por espacio de 5 ampo-  
llas, y á las 5 y  $\frac{1}{2}$  Seguimos la buelta del S. por  
hauerse llamado el viento mas á la tierra y algo mas  
frente, aun que con azarado en los horizontes de-  
sea mas tempestuoso y á esta hora demarque la pun-  
ta de mas al O. de las Atuas de Otariel y me que  
daban al SE. distancia de 4 leg.<sup>as</sup> como parecien



la qual lleva a Nana y hace la forma de la

meetas de Escalera, una maior que otra, y á las  
y  $\frac{1}{2}$  bolbi' á Cambiar la buelta defuera Reconocién-  
do que la Refrída fragata que nos havia conser-  
va se havia quedado con la meiana y traquete, fun-  
cando con las gabas arriadas sobre los tamborettes,  
y considerando yo que esta facia era la mas pro-  
porcionada para conseguir el Puerto con facilidad  
mediante el Reconocim<sup>to</sup> de las Singladuras antec-  
dentes de la fuerza con que las aguas me llevaban  
al SE. determine mantenerme toda la noche, de la  
misma forma como con efecto lo executamos con  
poca del N. NNE. y NND. mucha mar y Ventante  
brisa hasta las 5  $\frac{1}{2}$  de la mañana que marcamos  
la buelta de brisa á toda Vela y habiendo clareado  
bien Reconocimos que otra fragata se hallava por  
nueva poca como á 1 leg.<sup>a</sup> de distancia viniendos e

ala de 6 y al Vum. del SE. dos como megoricos  
pequeños y vasos en figura Semi. circular como pa-  
recen fingidos que se nombran las tetas de Maria



y dela parte del E. y O. quasi se alcançava á ver la  
borda que se presentaba ala Vista como anegadiza  
que esta que se halla desde el Puerto dela Havana  
alas Sierras de Jacuco; y Monociénd me hallava  
toda via bien á sotavento del Puerto mande orzar  
tod lo posible á fin de Ponerme N.S. con esas tetas  
para conseguir el Puerto, puer estando el Viento por el  
Este no nos dava lugar á meter de Eoo lo que qui-  
siamos pues habiendose alas 9 della mañana lla-  
mado al Cn. Vastamente fresco y puesto proa del  
SE. seguimos así á toda fuerza de vela hasta que  
alas 10 y t. estabamos N.S. con las Refuigas totales

y goviernánd al S. E. por asegurar el viento con  
reguimos á las 11 goviernos N. E. con el fuerce de Cosa.  
mar (que se halla una legua á Varavento del Puerto)  
distancia de  $\frac{2}{3}$  legua, á cui tiempo Cambiamos la Ave-  
ra á fuera, y con solo las gabias nos pusimos ala  
Caza para efecto de hechar la lancha al agua la  
que se botó inmediatamente. goviernánd al mismo tpo.  
las anclas por lo que queda ofrecere, que siénd el  
Següido de la boca del Puerto Cascajal y Pedragos  
fue necesario esta goviernencia por si nos faltase algu-  
na, y haviénd Cambiados y Següido en demanda  
del Puerto atracados á la parte del Anillo del Alcoro  
dos cumplidos de Cable conseguimos dar fondo de la  
parte de dentro de la Bocagyna del Puerto y á la  
del N. del Alcoro un Cumplido de Cable en lo brasas  
de Agua fondo Cascajal, y considerando haver

haber algun Embaraso en la Ancla de Vabon con que  
mande dar fondo, mediante que el Paquebot se Reco-  
nocia huia escapando para la Vanda de Punta Bra-  
va como medio Cable, mande dar fondo ala Otra q.  
tenia prevenida á estribor, y de esta suerte quedamos  
anclados sin embargo de los muchos embates que auo-  
saba la quiebra que hace tho Cavillos del Oturo con  
la parte del N. dela montaña dela Cavaña, y havien-  
donos mantenido en esta conformidad hasta las 3 dela  
noche estando ya el Viento Venanzible, nos levamos del  
dicho parage y con la ayuda del Ancho que á que-  
ras lanchas Siempre mas atracados ala tierra dela  
Vanda del Oturo conseguimos á las 3 dela noche dar  
fondo con toda Seguridad tanto abante con la parte  
dela Aguada Vntis desfilé en 8 brazas de Agua fon-  
do todo duro y viento; quedando tendida una Ancla

á la parte del Norte y otra á la del S.E. por cubrir  
el corto perjuicio que pueden causar estos Vientos, y/  
así mismo un Cabo por la parte de popa para mante-  
ner la gaza. Siempre estable. Respeto de no incomodar  
á nauio alguno ninguna fuerza de Viento amarrado  
en el citado Parage.

La Isleta donde se halla situada la Ci.<sup>dad</sup> del Pue-  
to de S.<sup>ta</sup> Catalina de la Havana que está en los 23<sup>os</sup>  
y 10 m.<sup>ds</sup> de latitud Septentrional y 23<sup>os</sup> y 12 m.<sup>ds</sup>  
de long.<sup>itud</sup> del meridiano de Senaife; es fértil bastante-  
mente para la conservación de los Individuos que la  
Poblan, bien que acaso totalmente defuere levados  
y algunas Semillas poco abundante de otros Arbo-  
les Camote Platanos Yuca &c. Capas de Súplico la falta de  
luz de que en ella se carece, por ser esta por natura-  
les de agotado gusto para sus moradores, sin embargo

que el gran comercio con el Rio de nueva España  
no da lugar á que se conosca la falta de Harina  
que por algunas Ocasiones se ve con tal abundancia  
que parece frustra el País esta tan precia simiente.  
como tambien se halla bien abastecida de toda Sucedo  
de Caldos que frecuentem<sup>te</sup> conducen los Zuleños del  
Canarias con quienes concurren un lucido comercio to  
do el año; En ella se ven Herminimas fuentes de Cu  
ratina Agua bien que un poco gruesa por la comu  
nicacion que tiene el Rio grande de donde dimana  
con el Barroquelo Euxano y Laguna de Zúbaraque  
a cuyo gran Rio nombran dela Pienca por la mucha  
Agua que en crecidos Vaudales providencia, y por esta  
Razon el Veúndano se prueba dela Novedria que en  
deseritos Algibes concurren las mas delas Casas, el Copio  
sima de ganado Baruno y de Cerda, y crasa del

Canas pero de esta forma Caza de mantenerse toda  
la Isla con los Ixtasos que de ella se guardan para  
toda el año; Es poco Abastecida de Caza y Pesca y esta  
se hace An. aparente á causa de hallarse algunos  
Pezes Siquatos dañados que los perciñe, y causa enfermeda  
dad causada al que lo come en penosísima y peligrosa  
Sin embargo que el trato con los Camgechanos y otros  
no hace extrañar esta falta con el Salado que traen  
de sus Colonias; En ella se hallan bellísimas Casas de  
primorosa Arquitectura con hermosas Plazas y Vistas Calle  
Espaciosas de adelantado comercio pues se hallan delinea  
das de N. S. E. para el goce del mejor aseo en la  
Salud de su Vecindario; Tiene preciosísimos Templos  
Clericales de frailes y Monjas de delicado primor y  
arte como Mirablos y demás adornos al Culto Divino  
y una mayor Iglesia donde tiene su asistencia el

El<sup>mo</sup> Obispo de esta Isla se hacen las Solemnidades  
con aparato magnífico que en otro no se diferencia al  
de Europa; tiene dos hermosos Hospitales para la Cura  
cion de Enfermedades actuales y Convalecencia de sus  
propios vecinos y navegantes con mucha denua y  
Caridad Cristiana; Ay en ella dos siguientes Collegios  
de Niños y Niñas donde Educandolos en doctrina al  
Política y Ciencia llegan aver Capaces de honríficos  
Empleos Educandolos los Niños, y de Eleccion acertada  
en las Niñas al Estado Religioso; El trato de sus naturales  
para con los Egaños es afectuoso en modo al Polít.  
ca y Caridad y sus agradables costumbres en todo se  
melantan á las de Castilla, y en Campana son amantes  
unidos en grado heroico de nuestros Soveranos Monarca,  
por mar y tierra cuya Obediencia tiene esta Isla en  
la mayor estimacion de todas nombrandonse Capital 5

Corona de todas las Islas delos yoros Nros Americanos  
como lo acredita el Significativo delas llaves que tiene p.  
sumas por ser este Puerto la de todo el comercio dela na-  
cion Española donde como por gacuo se tiene en la na-  
vegacion á fuesia fues Nueva España ú otros parages  
el buen estado enel para la mejor acendada conducta;  
Gonase enella de una mas que mediana Salud m<sup>i</sup> em-  
bargo que en combatiendo esta A<sup>u</sup>d. mucho el viento Sur  
con Rpeida Saca se hace Enfermosa ocasionandose  
algunas fatalidades, pero en lo general se ve de una  
Regular tempe<sup>r</sup>ie, aun que es combatida enlos meses de  
Junio Julio Agosto y Septiembre de tormentosas tem-  
pestades que arrojando Rayos y Centellas an<sup>i</sup> fomenta  
de algunas degraas dignas de temerse como la pas-  
sion de la Quema del Navio de Sta. nombrado el  
Ambonible que la Violencia de una Centella arrojando

su fábrica ocasiona su incendio multitud de desgracias  
que causa pavor el Resaca; El Puerto es Capatzen  
de concavarse en el mas de 2000 Embarcaciones sin  
torbo ni perjuicio alguno de viento que le haga mole-  
ria, pues por todas partes se ve Murallas de hura-  
cas, tan honorable por la parte de la Ciudad como Seguros  
pues puede mantenerse una Flota de 80 Cañones plan-  
ta en tierra y Prohibase de Armar Vestimentos y  
Armas sin el menor quebranto como mas bien se puede  
entender por la Relacion que deviene de el D.<sup>o</sup> Blas  
Alonso y Zabala en su Practica de Navegacion; asi-  
mismo se halla en el por la parte del Sur un Capatzen  
unos batalleros que pasche á S.<sup>o</sup> de los mejores Na-  
vios que conocen todas las porciones, con un Vello de  
senal de Carraca para Carenar Embarcaciones de qual-  
quiera Jamaná con toda comodidad. Por la parte

de Oriz, está tan fortificado dicho puerto con los Sele-  
brados Castillos del Oriz y Punta adornados de guarni-  
ción Artillería y Vestimentos que se hace respectables de  
qualquiera Embaición Enemiga, Secuando en Boca una  
guerrísima Cadena cuyos extremos se afianzan en otros  
Castillos, Casas de Suspendex qualquiera finesta determi-  
nación cuyo Intento se hace mas difícil con la fortaleza  
grande nombrada la fuerza Vieja que la entrada del  
Puerto proporciona coger todo Vagel de Toda a Toda fue-  
za de los muchos Fortines que acompañan la Bahía;  
Siendo por la parte de tierra no menos proteuida de  
fuerzas Cortinas de murallas y fuertes Baluartes al  
Este y Oeste de los puertos que hacen dudoso qualquiera  
deiembarco, sin embargo que sin estas circunstancias  
los Vecinos que Sincundan las montañas aún más del  
Cañon puestos en Rama Imprudencia qualquiera temeraria

Resolución, bien entendido que la numerosa guarnición  
en que mantiene esta importante plaza contendrá  
el más Intrepido auxilio en su defensa con la acostumbrada  
disciplina y conducta de sus Valerosos oficiales; Análmt.  
goran sus Naturales de delicadísima división en di-  
stancia de mas de 10 leg.<sup>as</sup> de contorno (extra delas que  
franquea el Puerto de muros de fuesa dela Audiencia como  
son Guadalupe, Regla, el S.<sup>to</sup> Auto dela E.<sup>a</sup>, S.<sup>to</sup> An-  
tonio, S.<sup>to</sup> Paraiso &c.) con la abundancia de aguas  
que espase el Rio grande dela Pienza, por tremendos  
despeñaderos que unos dispuestos por naturaleza y otros  
Artificiales son del mayor provecho, á que se agregan las  
Copiosas multitud de Ciénagas con los Celebrados Inge-  
nios de Amcar. Tabaco y el nunca varentem.<sup>te</sup> alava-  
do delas Sierras del Agua, que solo la brisa é Cajas  
de Macionar, lo que puede servir al gusto en Elevados

puntos, su proporcionado acuíto y perfeccionado orden y  
modelo para la Suavidad del riego trabado que echa  
su fábrica, siendo lo mas digno de celebrar la dignidad  
en y conducto de las Aguas para transportar las maderas  
al Celebrado Arte Casas de America. Lo ojan de tablas por  
una vez; á que se agregan las Copiosísimas Arboledas  
Estanques y lagunas como acuídas Vegas de Cacao, Coca,  
les, Tabaco, Arroz, Maíz, Ycaña, &c. y Arboles frutales, que  
son dignos de la mayor atención. Uniéndose á todo lo  
dicho la acuída abundancia de Palmas R.ª que circun-  
dan sus Espacios dilatados Campos, y muchedumbre de  
Arboles Silvestres de Elevada altura de Caobas, Sábios,  
Hachas cuyos frutos gozan la admiración al paso q.  
dificulta y quita la Suavidad de sus fragantes flores.  
Bendita sea Vlt. que nos trajo con felicidad á sal-  
vamento. Amen.

# Diario del Puerto: de la Habana à uno ~ de los de España

Que con el Favor de Dios y de Nuestra Señora  
ma de los Dolores va à hacer Fran.<sup>co</sup> de Baure.

da Segundo Piloto, theniente de Capitan y 2.<sup>o</sup>

del Paquebot nombrado S.<sup>r</sup> Fernando alias el

Aguila de la R.<sup>a</sup> Compania de S.<sup>r</sup> Fernando de la Gu.<sup>a</sup>

de Sevilla en Comenda de distintos Navios que

comanda el Excelentísimo S.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Andres Regio

theniente Gen.<sup>l</sup> de las Equadras de S.<sup>r</sup> M.<sup>o</sup> año de

1749.

## Nombres de los Navios,

El Vencedor. Com.<sup>te</sup> el Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Andres Regio.

El Gran Leon. Alm.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Juan de Eguia.

El Jacque. Alas del Rey.

La Nueva España. Al.<sup>te</sup> del Rey.

El Imbencible. Nav. del Rey.

La Niz. fragata del Rey.

S.<sup>a</sup> Expiación. Nav. mercante.

S.<sup>a</sup> Jorge. Nav. mercante.

La Concepción. Nav. mercante.

S.<sup>a</sup> San. de Paula. Nav. mercante.

Fragata de la Compañía de la Habana.

Fragata de la Compañía de Caracas.

El Paquetot. fletado por el Rey.

El Paquetot S.<sup>a</sup> Fern.<sup>do</sup> de la Compañía de Ind.<sup>as</sup>

Miercoles 7 de Mayo  
de 1749.

Este día hauendo precedido orden del Comand.<sup>te</sup>

para que inmediatamente alas 11 de la mañana todos

los Navios mercantes se hicieran á la Vela estando el

Viento truenal por el S. S. E. nos levamos del Refu.

do Puerto, y estando safo de el y demorandonos al

S. S. O. como 8 millas, nos quitamos á la faga como

lo estaban el S.<sup>a</sup> San. de Paula la Concepción y el S.<sup>a</sup> Jorge.

para efecto de meter la Cancha y arreglar las  
andas como lo hicimos, pero habiendo alas 9½ cru-  
zado el viento por la Brisa y que dava muestras  
de ventante tomamos un viso alas gabias y con ellas  
y las mayores tome el bordo de tierra hasta las 12  
que estaba con el Puerto quasi N. E. distancia de  
2 millas.

Este dia los barcones en estado cargados, el viento  
fresco la mar gruesa del Este y el tiempo de Brisa  
ventante.

### Julio 8 de dicho.

Desde ayje medio dia que reconocimos que el N.  
de los mercantes, no se habian movido del Puerto;  
Respecto de que ya estaba la Brisa ventante, proce-  
ramos con poca vela manteniendo a una proporcio-  
nada distancia como asi lo executamos marcando  
la buelta de fuera con proa del NNE. que conserva-  
mos hasta las 3 de la tarde que cambiamos ala de  
tierra, y mantubimos hasta las 6½ que viamos las

de fuera demorándonos el Puerto al S. algo p. el  
SE. como 3 millas. y viniendo á las 3 de la noche que  
híbamos escaciendo mucho se largaron los Vientos á las  
6 abías y la Nocheana y foguer y sequitos de oha buel-  
ta hasta las 12 de la noche que cambiámos á la oc-  
trina en cui's intermedio los espiguados tres navíos co-  
mo nosotros por estar el tpo, Secuado nos acompa-  
ñamos con fauola á Dopa los que dexamos á esta ho-  
ra por haver devanecido la Secuacion la Salida  
de la Luna, y así fuimos hasta las 3 de la mañu-  
gada que cambié la buelta de fuera y conueve has-  
ta las 8 de la mañana y á esta hora vié á la oc-  
trina y conueve hasta las 11 con vientos Nro del Este  
y mucha mar, y á esta hora vié para fuera el que  
seguia conuevando á las 12 que me demorava el Puerto  
al  $1\frac{1}{2}$  SE. distancia de 4 leguas.

Este día los tres navíos Refuados los hemos visto á  
Varloventos haciendo la diligencia que nosotros. Los ho-  
mos en estado Secuados por la parte del Este y Sur.

el Viento Recio del Este, la mar grande del Viento y el tiempo de buía ventante por cuió moribó en la última buelta se arriaron las gabias y se echaron á baxo los Juncos.

### Viernes 3 de dicho.

Desde Ayer medio día Seguimos de la buelta de fuera con pava del N<sup>o</sup> E. y Viento por el Este Recio y afuagadas con truenos de Agua tanto que nos obligó á meter las gabias dentro y afuagadas quedamos con solo los Papahúps con los quales á las 4 de la tarde cambiamos á la de tierra y continuamos hasta las 8 de la noche que vinimos para fuera cada vez la Buía mas ventante y así nos mantuvimos hasta las 4 de la noche que estando ya el Viento menos rigoroso cambie la buelta de tierra con otros Papahúps y las gabias arriadas, y á las 8 de la mañana hallandonos N. E. con Itand como á leg.<sup>as</sup> marcamos p.<sup>a</sup> fuera á fin de ver si podríamos conseguir algo p.<sup>a</sup> Viento que la mucha mar viento y poca vela nos habían

hecho escaca demañado a Sotavento por cuiá Vason  
con dho Papahigón y las gabias amañadas seguí de  
sta buelta hasta las 12 que demarque las mareas de  
Mauel al  $S\frac{1}{4}SO$  distancia de 1 leg<sup>5</sup>.

Los Nauíos que nos an hecho conuosa hemos visto  
muy a Sotavento. Los Hguientes an estado suados  
el viento Nís y afugadas con Jhubacos, la mar  
grande y gruesa del viento y el tiempo de Nís a vora  
taire.

Savado 10 de dho.

Desde ayer medio día seguimos la buelta de tierra  
con proa del SSE. y viento cada vez mas Nís del E.  
hasta las 6 $\frac{1}{2}$  de la tarde que demarque las mareas de  
mauel al  $S\frac{1}{4}SO$ . distancia de 3 leg<sup>5</sup> y viento que  
no adelanta nada. J. V. Sotavento y que el viento  
se haia inclinado algo para tierra cambiamos el bordo  
de proa con dho Papahigón y las gabias entramente  
amañadas el que conuosa hasta las 12 $\frac{1}{2}$  de la madrugada  
con mucha sequa y cargaron por todos lados con

algunos Chubascos por cui causa aferramos el  
Velacho y se abrió un poco la gabiá, pero á sta  
hora estando ya el tiempo de oas semblante tomé  
el bordo de tierra el que mandaba hasta las 7 dela  
mañana que estando de Itard al S<sup>1</sup>/<sub>4</sub> SO distancia  
de 7 leg.<sup>5</sup> y considerando que de sta buelta no adelan-  
tara cosa alguna tomamos la buelta de fuera con  
un risó quitado á las Gabias y la merana con los Papas  
hechos por estar el tiempo mas bonancible la que con-  
seguí hasta las 11 de este dia que viniendose llamado  
el viento al ENE. cambiámos la de Arriba y pora del  
SE. y alas 12 obrace el Sol y me hallé en latitud  
N. de 23 grs. y 38 m. en cui gauge me demora  
el Puerto de la Havana al SE. distancia de 3 á 4 leg.

En esta singladura se le hecho un vinclón á la  
Gabiá. Los dominicos en estas bueltas de noche  
pero de dia claros, el viento de noche seis y afijas-  
das, la mar gruesa del viento, y el tiempo cargado  
con many Chubascos y Regia.

Domingo 11 de Mayo.

Desde ayer medio día seguí de esta buelta del SE.  
y viento ENE. presuro con un río tomado á las 7 abías  
y los Papahigos la que mantubieron hasta las 6 de la  
tarde que demarqué el Puerto al S. distancia de 5 leg.  
y a esta hora reconociendo el tiempo en todo variable  
y que era preciso apurar la buelta del fondeo. Ha  
ya de guerra y mercancías, y que habiendo diligencia  
para volver no adelantáramos demasiado respecto  
que de ayer á oy hemos reconocido alguna ventura  
favorable en las aguas, determinamos mantenernos á una  
corta distancia de la faja á la Capa según lo propusie  
ramos el tiempo, y habiendo seguido los bordes de la faja  
con poca del SSE. y estando distante de la faja 3 leg.  
reconoció que los Navios que nos habian concurrido se  
quedaban á la faja con Aniquete y Gabias cuya ma  
nobra ejecutamos á las 8 de la noche quedandonos  
de la misma faja y poca del NNE. pues reconocié  
mos que ya era demasiado de tarde para seguir.

libamos escapando muchos de Casp el laigutē y  
aferraron las gabias, y solo nos quedamos con la mayor  
y viendo que de esta suerte escapamos menos nos man-  
tuvimos así hasta el amanecer teniendo presente toda  
la noche el faul del moris y los ruidos de la fonce-  
ra á Varlovento como 4 millas á cuia hora demarque  
el Camillo del moris al SSO. distancia de 5 leguas  
y habiendo hecho la buelta defuera p. efecto de  
ganarse un poco de Varlovento e incorporarme lo conie  
qui alas 3 de la mañana que cambiámos á la altura  
conviniendola hacia las 12 que nos hallamos como  $1\frac{1}{2}$   
legua delos ruidos y de la hora demorándonos el Picato  
al SSO. distancia de 3 leg. y hora hora Caspado  
arriba los Papahigo y la mañana cambiámos la faveza  
afuera con las gabias para efecto de mantenernos en  
posición de esperar el bato de la Conueva de la qual  
temocónos habían salido del Picato 3 Delas que se  
hallaban en la Sotavento en que caminamos sea alga-  
no hacia del faveza.

En esta Siigladura por la tarde Siguiendo el  
bordo de tierra reconocimos que el Navio S. Fant. ar-  
boló bandera Nlandesa al Palo mayor y arboló sobre la  
Concepción y notamos llegamos á la vez mas no por que  
efecto; y oy á las 11½ estando del Navio S. Fant. nota-  
mos como 1½ legua, arboló el Puerto disparando un cañó  
naso y al fin vimos que llegó á tomar el agua ignoran-  
do la novedad y solo decíamos habia descubierto algun  
agua. así mismo hemos visto á Vauvento un Paquetot  
Ingles que siguió en demanda del Puerto el que tenía  
granzendo á las 12. En horizontes en estado claro dexando  
se ve hacia la fura p. la tarde algunas Embarcaciones  
menores del trato, el Viento Bonancible la mar Común  
y el tiempo Sereno y Claro.

Enes 12 de dho.

Desde ayer medianoa Siguió con poca Vela la  
buelta del S.E. hacia las 2 de la tarde que citando bien  
esta distancia de la fura tanto abante con Copimar cam-  
biamos la buelta del NNO. en cuyo intermedio haciendo

212  
duplicados en fanonatos el Jorje y la Concepción Nos  
nombramos que tomaron el Puerto, y siguiéndolo de otra bu  
elta á las 3 cambiamos con poca vela la del SE. que  
continuamos hasta las 5 que vuámos al NNO. siguiéndonos  
así hasta las 5 de la noche que cambiamos al SE. y  
continuamos hasta las 8 que seguimos al NNE. y estando  
n<sup>o</sup> NNE. S<sup>o</sup> 4 SO con las Luas del Muro determinamos  
quedarnos á la faga con las gabias y por de hallamos al  
amanecer tanto abanto y en moderada distancia del Puerto  
para en caso de salir las naos del Rey y demas de la  
conueva incógnamos sin algun embaraso con ellos, y á las  
9 de la noche me que á la faga con las gabias y pocas  
del NNE. pero viendo que á las 12 íbamos escó de mu  
cho á Sotavento marcamos y seguimos de otra buelta  
que conuevamos hasta las 1 1/2 de la madrugada que cam  
biamos al SSE. con viento E. y continuamos hasta las 6  
que cambiamos al NE 1/2 N. por favor de que el viento  
se llama hacia el SE. y así seguimos hasta las 8 1/2  
que vuámos al SE 1/2 S. y por fin hasta las 11 que

haciendo que solo se havián hecho á la Vela todos  
los Navíos de la Armada y estos se hallaban muy á Sota  
viento en distancia de 4 leg.<sup>as</sup> seguimos la m.<sup>a</sup> y arribamos  
sobre ellos con poca del SO. la que continuamos hasta  
las 12 de este día que me demoraba el Castillo del Moro  
al SW. distancia de 5 leg.<sup>as</sup>

Los tres Navíos que aya Salvaion del Puerto y no  
án hechos conuerta an amanecido y el uno muy á Viento  
viento y los dos á Soravento. así mismo hemos visto y  
contado hasta 10 Embarcaciones que Salvaion del Puerto  
y creemos son los Navíos del Rey y mercantes, mediante  
que al amanecer reconocimos que el Castillo del Moro  
arboló Bandera Española que reconocimos ser Salvaion del  
com.<sup>te</sup> Los horizontes án estado claros, el Viento fresco  
la mar Bonanza y el tiempo Sereno y Claro.

### Ayuntamiento 13 de Mayo.

Desde Ayer medio día Seguimos la buelta del NRO.  
con Viento NE. hasta las 4 de la tarde que cambiamos  
la del SE. y de esta con mantuvimos hasta las 1 de la

Noche que estando como  $4\frac{1}{2}$  legua de la costa roma-  
mos la del NNE con viento Este, y así nos hemos man-  
tenido toda la noche con las gabias y trinquete por  
causa de que yendo creciendo al amanecer podía ha-  
llarse incorporado con la Juncua que en todo este tpo.  
no podíamos reconocer farol alguno Excepto una Em-  
barcación que á corta distancia teníamos á sotavento  
la qual perdíamos por que habiéndose llamado el viento  
á la tierra por el SE. y seguido nosotros quanto dava  
el viento con proa del NE  $\frac{1}{2}$  N y ENE. Esta Embarcaci-  
on se mantuvo con la refuda del NNE. y al amanecer  
no reconociéndose desde á bordo Vela alguna mande  
subiesen al tope y reconociesen el horizonte para re-  
conocer hacer diligencia de incorporarnos; y habien-  
do avisado hasta el punto de la Vela que nos demor-  
aban al SO. mande avistar y seguir con las gabias y  
trinquete hasta las 4 que ya vimos hacia la fon-  
tidad de 47 Embarcaciones, y mediante hallarse es-  
tas á la Japa con proa del N. seguí hacia las 11  
y estando á una moderada distancia de la Juncua

húe la misma diligencia de Capa con solo las ga-  
bias y proa del N. con la que no mantubimos hasta  
las 12 que haciéndolo demarcado el Puerto me demoraba  
al SW. Distancia de 4 à 5 leg.<sup>as</sup>

Este día los horizontes añ estado claro, el viento  
fresquito la mar bonanza y el tiempo sereno.

Artículo 14 de dho.

Desde ayer medio día hasta las 2 de la tarde nos  
mantubimos á la Capa con solo las gabias y proa del  
N. inacción que se practicaba la fondea, y estando ya en  
disposición de navegar y nosotro alor echados á varios  
vientos recibamos en proa con proa del NO. hasta estar  
como  $1\frac{1}{2}$  milla del Comint.<sup>te</sup> que seían como las 2 $\frac{1}{2}$  á cu-  
is tiempo llegamos que se fonde.<sup>te</sup> y Almirante ha-  
cían marcado con proa del SE. á toda Vela precediendo  
la Señal con Vandeas Anul al tope mayor y ora mal-  
teja á la proa de manera para hacer fondea de Velas  
que á todo correspondió la Almirante dividiéndose al  
mismo tiempo un gallardete Anul y ora fonde en  
las gabias llamando á incorporación á los mercante

La Concepción y S.<sup>a</sup> Espiridión, y de esta suerte  
seguimos hasta las 8 de la noche que haciendo Capita-  
nana y Almiranta seña con 2 cañonazos y encendido  
fuegos en los topes para virar la buelta de fuera los  
Executores inmediatamente poniendo todos bues a goza  
y para y seguimos con goza del NE  $\frac{1}{2}$  N y viento ESE.  
toda la noche, y alas 6 de la mañana hui seña la  
Comand.<sup>a</sup> con vandera francesa al tope de maiana p.<sup>a</sup>  
virar en Redondo la buelta de Arriba por favor de la  
mucho mar del Este que hacia y era difícil tomar,  
por delante, y con efecto hecha esta diligencia tendo  
de la buelta con goza del SSE. antes que el Maris  
el Imbuible hecho el Bote al Agua y que al mis-  
mo tiempo quedándose la Comand.<sup>a</sup> al Pairo con las  
labias hui señas con galardetes Azul y blancos llaman-  
do a incorporación alos navios arriba oho, y de esta  
suerte nos mantuvimos hasta las 8  $\frac{1}{2}$  que marcamos  
con vandera Vela de Ista buelta y goza del SSE. por  
el cual que podíamos continuar la del SE  $\frac{1}{4}$  S. no lo cose-  
cutaba la Comand.<sup>a</sup> por favor de hallarse el Lago Salado.

el qual reconocimos tenía abaxo los matorrales y  
Vegales de Juanes, y habiendo navegado así hasta  
las 12 halle que me demuestran el Puerto al rumbo del  
N. distancia de 5 a 6 leguas.

Este día abrimos los Pliegos que nos dieron Serrador  
en el Puerto y hallé un extracto de las Señales para el viaje  
contar señales en caso de Separación un Pliego Serrador  
para creyendo y en otra la cuenta para el Puerto de  
Cari. En horizontes así cuando claro el viento fuere la  
mas guerra del viento y el tiempo sereno.

Jueves 15 de Mayo.

Desde ayer medio día hasta las 3 de la tarde se  
siguimos la buelta del  $SE\frac{1}{2}S$ . con viento ENE. fuqueto  
y a esta hora cambiamos la buelta de fuera con proas  
del  $NE\frac{1}{2}N$ . con viento ESE. y así seguimos hasta las  
 $4\frac{1}{2}$  de la tarde que nos mantubimos á la faga aguar  
dando se incorporasen algunos Nubios que se hallaban  
á Sotavento y á las 5 marcamos con buena vela y de  
esta buelta la que continuamos hasta las 10 de la noche  
que habiéndose cargado el viento al Este Nudo con el

16  
mucho y gruesa mar h'yo seña la <sup>sa</sup>form. con  
un farol en cada tope y 3 cañones para v'ia  
en Redondo lo que se executó inmediatamente.  
Despercando el viento y aumentando la mar de tal  
forma que nos obligó a aferrar el velacho y quedar  
nos con el triquete y la Gabia arriada y meriana  
en buelta del SSE. cuiá para continuamos hasta  
el amanecer que estando el tiempo mas bonancible  
proseguimos en buena Vela a Stho Vind. y haviendo  
recorrido la faja hallé que me admiraba el Pen  
de Patatlan al SE distancia de 6 a 7 leg.<sup>as</sup> el qual  
es un monte Redondo que se ve en Manica por las  
partes del Este y Oeste bien que de esta parte no se  
distingue la tierra alta como parece figurada y haviendo



de proseguir de oha buelta hasta las 6½ v'iamos  
en Redondo el bocado afuera con poca del NE y N.

y viento bonania del ESE. haviendo precedido Señal del  
Comit.<sup>te</sup> para la Uada, pero á las 8 Reconocimos que el  
Comit.<sup>ta</sup> se havia quedado á la faga y toda la fuerza  
y tenia al Penol de la Uega de Sabia un gallardete In-  
gles llamando á la fregata el Galgo que así mismo nos  
havia conocido y reparamos hecho en el Bote al agua  
y al mismo tpo. puso el Comit.<sup>ta</sup> otro gallardete frances  
á el Penol llamando al 5.<sup>o</sup> Expedición y de esta suerte  
nos hemos mantenido cagando hasta las 12 que estaba  
con macanias en la forma de la.

Este dia Reconocimos la fregata y hallamos por nuestro  
Vasientos 3 Navios y á Sotavento el Rito de los demas.  
Notando á demas de los mencionados en la primera hoja  
la fregata el fuerte. Atreante.

El Galgo frances. Atreante.

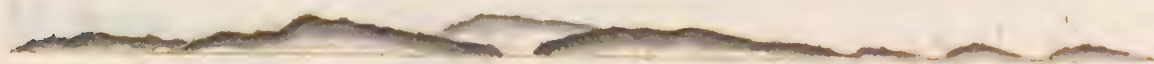
Dos Valandras. Atreantes de mediana.

Con horizontes así estado Pardo, el viento de día bonan-  
ia de noche fresco y Nao, la mar grande y fuerte del  
viento y el tiempo turbio desandose ver muchos hilos  
a baricento para el Oeste.

Viernes 16 de Mayo.

Desde ayer medio día hasta las 2 de la tarde nos he-  
mos conservado á la faga con poca del N.E. en alto en  
temperado reparamos que de la faga. Salí en bote  
y luego volví a ella, á cuya hora pasé de la Señal cam-  
biamos la buelta de la faga con poca del S.E. de la que  
nos mantuvimos hasta las 6 que pasamos la defuera  
y poca del N.E. viento S.E. variable y así nos man-  
tuvimos toda la noche en buena conserva con solo el  
fuego y la labia avistada pues así se quedó la faga.  
á las 7 de la tarde como fué de mantenerse tanto abor-  
te con Matanzas y por ende en demanda de la faga.  
sa de los mareas luego que el tiempo manifestase sea-  
nidad pues á esta hora se había apareciendo con mal  
Casi de la parte del S.E. y algunos Chubascos, y ha-  
ciendo amanecer y á las 8 de la mañana de la buelta a la  
con poca del S. y Viento S.E. seguimos así hasta las  
11 que ya libamos con poca del S.E. f. causa de  
haverse llamado el viento al S.E. con mal casi por todo

lados, y sin haver reconocido bien la fuerza por la mucha  
bruma marcamos la buelta de fuera con gaza del ENE  
y á las 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cambiamos á la de tierra y gaza del SSE con  
Viento SE. Recio dela que nos mantuvimos hasta las 12  
en cuyo intermedio se nos cargo dela parte del Viento  
tal fuerza de agua y fúgaras que nos obligó á asegu-  
rar las gabias, y haviendo á esta hora cambiado gaza  
fuerza y altura con gaza la parte de tierra se renovó  
la fuerza tendida llana y de mediana altura f. parte S  
amortada en forma de fajas la qual tierra ampuhendo  
es la que se halla desde Matanzas á Pinar del Rio  
y me demoraba la parte de mar al Este al SE<sup>1</sup>/<sub>2</sub> S. como  
3 leg.<sup>as</sup> y la del N. al S<sup>1</sup>/<sub>2</sub> SE. como 6 leg.<sup>as</sup> como parte  
se figurada.



Los horizontes en estado pacos, el Viento de noche  
Venian de Sur Recio, la mar del Viento y del tiempo suar-  
do con nubes y aguas fuertes dela parte de tierra de  
nada se veia algunos paseros flamencos y foinas que

triban la buelta del S.E.

Sábado 4) de dho.

Desde ayer medio día hasta las 4 de la tarde nos  
hemos mantenido con poca vela la buelta del ENE y  
viento S.E. con aguaros de truchonada y Serraron con  
chubascos y esta hora Removimos que la Com<sup>ta</sup> te  
nia un gallardete colorado y blanco en el genol de la  
bia llamandonos a nosotros y con efecto haviendo hecho  
toda la dilig<sup>a</sup> para llegar á la vez lo conseguimos á las  
4½ y como dixó que en aborreciendo el tiempo ganare  
mos por un pliego y si pudiere ser luego no omittieramos  
demora lo qual con entendido hechamos la Lancha  
al Agua y guiamos á la Caza de orden de mi Capitan  
para á Bordo donde me entregaron un pliego Serr  
do para que lo abriéramos en desembocando dandonos  
por orden que en amaneciendo hiciere fuerza de Vela  
por la proa de dha Com<sup>ta</sup> y gobernar al N<sup>o</sup> al  
N<sup>o</sup> E. en demanda de Cap<sup>o</sup> Largo y descubierta que  
fuere hicieramos Señal con bandera á poca y por

Cañonero en cuyo intermedio demarque desde dicha  
Comm.<sup>ta</sup> al San de Matanzas al S<sup>te</sup> SE distancia de  
6 leguas el qual aun que abismado el tpo. parecia así.



y haciendome Mariádo á mi Bordo y entregado el pliego  
á mi Capitan metimos la Lancha y en este tiempo senos  
dio de orden del Comm.<sup>te</sup> por la fragata de Juacas de  
que la diligencia de ir en demanda delos Cayos la hicie-  
mos de mara noche á vajo media legua de distancia p.  
la parte de dho comm.<sup>te</sup> y entendiermos favel lo que havien-  
do executado seguimos toda la noche con poca del N<sup>te</sup> NE.  
y Viento SE. en busca de dho Cayo, y haciendome amanecido  
y estando el Viento por el S. variable mareamos toda  
Vela y hechamos arriba el Juanete m.<sup>te</sup> dirigiendose p.  
la parte nueva á distancia de 3 leg.<sup>as</sup> toda la fonserva  
que seguia con nosotros á toda Vela pero alas 8 de la  
mañana llamandome el Viento. Vio con agua de repente  
al N. me obligó á Cambiar la poca al S. y quedamos  
solo con las gabias amarradas y trinquete, pero viend

que iba Co	H	M	B.	Rumbo.	Viento	Variacion	Distancia
mandante	2					3 qto.	
	4					NE.	
	6						
según la buel	8	3	o	N <sup>1</sup> / <sub>4</sub> NE.	SE.		
	10	4	o				
la del care	12	4	o				
	2	3	o		S.		
ya incorporado	4	3	o				
con ella segui	6	4	o				
	8	2	o	SE <sup>1</sup> / <sub>4</sub> S.	N.		
de cha buelta	10	2	o	E.			2 quartas.
hasta las 12 de	12	2	o				
este día que							

desde ayer á las 6 de la tarde que hicé la demarcación,  
al Pan de matanzas hallé haber gobernado al ángulo de  
Rumbo directo de 25 qto. del N al E. distancia de 14 millas  
y tubo de diferencia de latitud 40 m. y de longitud 19 m.  
y siendo la latitud de la demarcación de 23 qto. 30 m. y la  
long. 292 qto. 50 m. me considero en latitud de 24 qto. 10 m.  
y en long. de 295 qto. 11 m.

En esta Singladura á Puerto de la Fuente. expuso  
me el Navio el S. front. que arribó al puerto el 4 de  
este mes se havia quedado en el á Pto. de Santa Catalina

los marteles y haues de cubiertos en agua; así mismo  
las dos Valanmas que nos haúan conserva, ayer tarde  
se dexaron en el Bordo a tierra y no se han visto más  
Los horizontes en estado sereno los de día con muchos y  
fuentes aguascos, el viento fresco de día y de noche Venen  
sa la mar gruesa del viento con muchos y fuerte oleaje  
de fuerza al NNE. y NE. que nos estaba trabando el  
gobernar, y el tiempo sereno y abrumado p. todos lados  
Reconociendo algunos passaros flamencos que habían  
la buelta del N. y de otra parte hemos visto esta noche  
muchos fucilatos de Melampagos.

Domingo 18 de Feb.

Desde ayer medio día hasta las 2 de la tarde seguí  
mos la buelta del O. y NO. en buena vela y conserva y a  
esta hora reconocimos que la com. tenía un gallardo  
se colorado al arco de Vandera. Haviendo la fuerza  
la N. y otros al genal de gavia colorado y blancos llaman  
donde a nosotros y hecha toda la diligencia posible  
llegamos a las 2 1/2 y se nos dio orden

que hicimos fuerza de Vela hasta estar una legua de  
la Compañía y descubriendo los Cayos presentamos sena  
con Vandera a' popa y un cañonazo y así mismo que  
dieramos la Est. y long. del día de ayer, la que dimos  
y marcamos ala espresada diligencia y llegamos que iba  
pequeña la Nix' llegó ala voz y a' poco rato marcos y  
se puso a' mas de legua de distancia de la Compañía por  
donde inferimos se daba igual orden pues este Paquetot  
por rason de faltar poca agua no salia tan a' Viento como  
los demas siendo a' diing causa los diferentes  
de Corriente e' vientos que se daban vez continuamente  
con el N. E. que no habian a' veces guardado la direccion  
del rumbo y haciendo seguidos así por las 6 de la tarde  
hizo sena la Compañía para faltar de ella una buelta y al  
6 1/2 yendo con fuerza del N. E. al N. N. E. la Compañía hizo  
seno con Vandera a' popa de donde descubierta hacia a' que  
correspondia el Leon, y al mismo tiempo la Nix' faga  
la Nix' faga en Cañonazo y arbol de Vandera a' igual

transporte la

	H.	M.	B.	Rumbo.	Vientos	Variación.	Notas.
coment. la g <sup>l</sup>	2	2	5	0 $\frac{1}{2}$ no.	n.	5 $\frac{1}{2}$ p <sup>os</sup> . nl.	2 $\frac{1}{2}$ p <sup>os</sup> .
	4	2	0	no $\frac{1}{2}$ 0	nne.		
buña se hinció	6	2	3	0 no.			
	8	3	5	ne $\frac{1}{2}$ 0	nno.		79.
desde el loge de	10	3	6				
	12	3	6	ene.	n.		
en la altura y	2	3	8				
	4	3	0	ne $\frac{1}{2}$ n.	nno.		
nos demoramos	6	3	5				
al N $\frac{1}{2}$ no. buña	8	4	5	no $\frac{1}{2}$ 0.			79.
	10	4	0				
así de la d <sup>ta</sup> loge	12	4	0				

y haciéndolo f<sup>o</sup>

manteniédo en buena Vela y conservando con facilidad á popa  
de esta buelta del ene. toda la noche al amanecer estan  
do tirado por todos lados mal casi de viento y que no  
habe carga de demandado, viendo que la comen<sup>ta</sup> se quera  
va ala trínca con las gubias amarradas de esta buelta, no  
mantubimos en esta forma y toda la conserva. y á las 8 $\frac{1}{2}$  h<sup>o</sup>  
se sería para cambiár al NO $\frac{1}{2}$  0 lo que conservamos con la  
misma Vela hasta las 12. que haciéndolo trabasdo en singla  
dura hallé haver goceado al Nomp. Dricto de 66 p<sup>os</sup>. del NálE.

Distancia brevia de 24 millas y tubo de diferencia de lat.<sup>d</sup>  
9 m. y de meridianos 21 m. y no habiendo podido observar  
el Sol para hacer juicio cierto de lo que las aguas me an  
llavad para el N. como se evidencia de la demarcacion de la  
tercia de la tarde, atendiendo ala experiencia de los demarcados  
y la fuerza con que reconocieron caminaban las aguas f. el N.  
hize mi correccion de fuerce y regulando  $1\frac{1}{2}$  milla por hora, y  
de esta suerte hallé haver gobernado al angulo de 25 grs. del  
N al E. Distancia de 50 millas y tubo de difra de lat.<sup>d</sup> 45 m.

y de meridianos 21 m. por lo qual me considero en lat.<sup>d</sup> entera  
de 24 grs. 55 m. y uenida la media 24 grs. 32 m. hallé  
de difra de long.<sup>d</sup> 23 m. considero como en la  
long.<sup>d</sup> de 235 grs. 33 m.

Este dia los horizontes an estado de tra y noche serados  
la mar gruesa del viento y este dia an buelto a menudo  
y licaron de fuerce y uenida f. el N. el brio de Paolos obr  
cuer y serado con muchos y grandes chubascos de viento  
de noche ala parte del NE. muchos y grandes fueltos f. el

y de la Sangre o hileras de pasantes figurados ala fl.  
Cadenas de España y Volaban al nno.

Junio 10 de 1780.

Desde ayer medio día hasta las 5½ de la tarde Seguimos en  
buena conserva al Nomp. del NO<sup>o</sup> u O. a cuya hora hizo señal la  
fragata de Paracas y la Concepción de haber descubiertos tierra  
a que correspondió la Comand. y Almirante y alas 6 Cambiamos  
de la otra buelta y para del E<sup>o</sup> u NE. y cuando las 5½ de la noche  
cuando inmediatos de la Comand. nos dio orden para que la frag.  
S.<sup>ra</sup> Ignacia de Paracas y la Sabana del Rey pasaran. en Bordo  
a recibir un pliego, y con efecto alar 8 de la noche quedo aba  
quada la diligencia con otra Sabana y considerando que la ci  
cada fragata estaba muy a Viento a causa de haver lle  
gado ala Concepción diciendoles sea ella y no tener a Viento  
viento Nuevo alguno determinamos permanecer despues de dar  
un Repique toda la noche de la buelta del E<sup>o</sup> u NE. y al aman  
ecer para dar por de una fragata que habia aparecido  
y considerando estaba a Viento de todos durancia de la leg.<sup>ua</sup>

viamos de bordo en su demanda y viendo no gançaba  
 mas nada para el viento S que quiciera cambiamos de  
 otra buelta del E al NE. hasta las 10 que hizo sena la fonnita  
 con vanderia a Poja y diversos nabios della fonnita de hauer  
 reconocido hacia la que aun que nosotros no quiciera un con-  
 prehenderlos por los Cargos que se hallari al S. de Bahama  
 mediante lo que hauiendo a Noche hablado con la Fonnita  
 y preguntados si hauian visto tierra y respondido que no  
 se nos dio que se afirmaban que la tierra que se havia visto  
 f. la tarde era dela fonna dela florida; y hauiendo a esta hora

virados al O al NO.

y ONO. y conueni-  
 donos con vas-  
 tante vela hasta  
 las 12 hallé haver  
 caminado se-  
 mi estadia y el va-  
 lor que se oye a  
 las 12 es al viento

H.	M.	B.	Rumbo.	Viento	Variacion	Anteo?
2	2	5	NO al O.	nne.	S 2.º NE.	2 gançz.
4	2	5				
6	2	5	E al NE.	N.		Id.
8	2	5				
10	2	5				
12	2	5				
2	2	5				
4	2	5				
6	2	5				
8	2	5	ene.			
10	2	5				
12	2	5	ono.			Id.

84.

directo de 23 grs. distancia Neta de 54 millas y tréce de N.tra.  
de lat.<sup>d</sup> 41 m. y de méridiano 26 m. pero haviendo observado el  
Sol me hallé en lat.<sup>d</sup> N. de 26 grs. y 30 m. N.tra ala de ayer  
en 38 m. por este motivo hice mi correccion con las aguas al  
N. y hallé haver navegado al N. corregido de 18 grs. del  
N. al E. distancia de 40 millas. y siendo la latitud media de  
28 grs. 30 m. hallé de N.tra. de long.<sup>d</sup> E. de 29 m. coninde  
randome en long.<sup>d</sup> de 296 grs. 02 m.

Este día los horizontes aún estaba de noche, seruidos de día  
claro, el Viento N. y a faga de la mar gruesa del Viento y el  
tiempo de noche abrumado de día. Hizo desandose ver algunas  
toninas Sargos hilos fuertes de corriente tendidos de N. S.  
como tambien algunas Palomitas pequeñas delas que crian las  
Irbas que son en España frequentes en las Canas quando  
viene el Levante llamado Vulgarmente Solano.

Viernes. 25 de Mayo.

Desde ayer medí día que seguimos la buelta del O. N. O.  
en buena Vela y conserva y Reconociendo que la O. tra fragata S.<sup>ra</sup>  
Ignacio estaba a una moderada distancia capaz de que viéndose

sobre ella le podríamos dar la orden que nos dió a yr el  
comandante lo guiaré en ejecución y con poca del ene llega  
mos a su vez noticiándole la citada orden en la que que  
do enterado su capitán y nos preguntó la altura que ha  
uamos observado y sha, nos dió que ellos hauian tenido  
de altura 26 grs. 45 m. y hauian buuelto a ponerlos al  
camino del O<sup>1</sup>/<sub>2</sub> NO. á toda vela para efecto de descubrir  
con el la boca de la Florida lo conseguimos alas 6 de  
la tarde arbolando vandeas la <sup>ta</sup> Coman. y diferentes Naves  
de la Flota, y en este Paquebot se alcanzava una desde  
el topa una buca como anegadiza y amagorada y haui  
endo alas 8 de la tarde cambiado la buelta del ene con  
viento N. fresco y poca vela alas 10 se nos quedo  
nauia continuando am' haca las 12 de m. que han  
endo trabajado esta singladura segun el curso que egeri  
mos y tra de ayer en las Aguas hallé haueu gobernado  
al N. N. E. directo de 2 grs. del N. al E. distancia de 94 millas  
y sube de d'ra de lat. 33 m. y de meridiano 3 m. y haueu  
do observado el sol me hallé en lat. 4. de 23 grs. y 5 m.

que á fines á las

	N.	M.	B.	Rumbo	Uchero	Varia	Acum.
de ayer en 80	2	4	5	0 1/2 no.	N.	S 7/8 Nl.	S 7/8 no.
ml. y am' en	4	4	0				
made en 13 ml.	6	3	5				
	8	2	0	ene.			
	10	2	0				
por más Varón	12	4	5				
	2	1	0				
m' p'as. me en	4	1	0				
	6	1	0	ne.	uno.		
Uchero las aguas	8	1	0				
con menos Velos	10	1	0				
	12	1	0				
dad y am' huc							

84.

mi corrección y hallé haber navegado al Numb. corregido de  
 dho 2 q'rs. escasos, distancia de 80 millas, y siendo la latitud  
 media de 22 q'rs. 10 ml. hallé de difa de long. ex. heórica 1 ml.  
 considerando en long. de 226 q'rs. 6 ml.

Este día se corrigieron las Dos de gabiá que faltaron.  
 así mismo á las 10 llegó á la voz la fondeación y nos dió he  
 chamos la lancha por Jacinto Duran Comis de este Paque  
 to que estaba en el fondo y se halló grande hucú y hucú  
 el día de la Vela y con efecto se condujo á nuevo Bordo. En ho  
 uimoge en made de día Claro, el viento goes, la mar bonanza

pero quise del NO. y el viento se vino deponiendo al  
quien hilos de puerco. Fendón de N. E. y con la Viento  
se no nos dexaban gobernar con acierto reconociendo así mis  
mo algunos cambios.

Viércoles 24 de Dho.

Desde ayer	H.	M.	D.	Rumbo.	Viento	Variación	Barim?
mismo há biam	2	0	0	ENE.		S. E. NE.	Calma.
	4	0	0				
	6	0	0				
las 6 1/2 delatar	8	2	0	N 1/2 NE.	E.		S. E. NE.
de nos hemos	10	2	0				
	12	2	0				
mantenido con	2	2	0				
	4	2	0				
viento calma y	6	2	0				
	8	2	0				
que del ENE.	10	2	0				
y á esta hora	12	3	0				

haviéndose llamado el viento al Este variable hizo sena  
la comm.<sup>ta</sup> de iras y marcar en buelta del N 1/4 NE. y así  
nos hemos mantenido con toda vela y buena conserva has  
ta las 12 de este día que haviendo trabaxado esta singladu  
ra hallé haver caminado 42 millas de distancia al timon

del N<sup>o</sup> NE y tube de diferencia de latitud 44 m<sup>d</sup>. y de me-  
ridiano 8 m<sup>d</sup>. pero habiendo observado el sol me halle con  
latitud N. de 28 gr<sup>os</sup>. 42 m<sup>d</sup>. diferencia a la de agua en  
52 m<sup>d</sup>. y 3<sup>o</sup>. que difiere con mi estimada en solos 14 m<sup>d</sup>. cui's  
motivo yuficio es lo que me quedan luego llevado las aguas  
para el N. huse mi correccion como los dias antecedentes y  
halle luego espionado el angulo de rumbo corregido de 3 gr<sup>os</sup>.  
del N. al E. distancia corregida de 53 m<sup>d</sup>. y siendo la lat<sup>d</sup>.  
media 28 gr<sup>os</sup>. 46 m<sup>d</sup>. halle de dif<sup>a</sup>. en long<sup>d</sup>. diferencia 10 m<sup>d</sup>.  
considerandome en long<sup>d</sup>. de 296 gr<sup>os</sup>. 46 m<sup>d</sup>.

Eta noche nos hemos mantenido todos con farol a paga  
y las comm<sup>tes</sup> con el de gabia a causa de hacerse las  
virada un poco tarde y poder haver algunos Navios que 3<sup>o</sup>.  
Naviados no comprendieren la sena, y de dia se a moviendo  
el comm<sup>te</sup> con un gallardete rojo y blanco al asta de Vande  
ra llamando ala fregata la R<sup>ta</sup>, y siendo las 12 vino que vino  
que llego ala voz y vino en buelta del E. en demanda de algu-  
nos Navios, asi mismo con el motivo de hallarnos a D<sup>o</sup> gaugas

desembocados arboló la <sup>3<sup>ma</sup></sup> <sup>bandera</sup> a popa con un  
cañonazo a que correspondió la almiranta y toda la <sup>flota</sup>  
va <sup>hizo</sup> su <sup>vandera</sup> y nos nos cantamos la Salve a la Vi-  
gen en acción de gracias. así mismo abrimos el Pliego que  
se nos <sup>había</sup> dado cerrado y hallamos la orden y <sup>despacho</sup> p.  
a <sup>el</sup> Puerto del fuert en Galicia. Los horizontes <sup>án</sup> <sup>eran</sup> <sup>claros</sup>  
claros, el viento bonancible, la mar lo mismo aun que <sup>provenia</sup>  
del NE. y el tiempo sereno aun que con algunas Nubes y desvan-  
dore ver. Pavaillos Sargos tabuony y menos actividad en  
los <sup>litos</sup> de Fuente.

Julio 22 de 1800.

Desde ayer medio día hasta las 4 de la tarde nos hemos  
mantenido con bastante vela al rumbo que consta de la tabla  
a <sup>cua</sup> hora por hallamos muy <sup>desbaratados</sup> p. Vason de sea el  
Viento <sup>bonanca</sup> dimos un repique con goa del SSE el tiempo  
de una hora en <sup>cua</sup> ocasión bolbimos a marcar y navegar  
toda la noche con bonanca hasta las 12 de este día en <sup>cua</sup>  
Sinfedusa hallé haber caminado 83 millas al ángulo de rumbo

de 29 grs. del

	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento	Variacion	Avan?m?
N al E. y tube	2	2	0	nne.	E.	5 grs. NE.	4 quauca.
de 26 m. de lat.	4	2	8	sse y nne			
de 26 m. de lat.	6	2	5				
de 26 m. de lat.	8	2	5				
de 26 m. de lat.	10	3	0	NE.	ese.		
de 26 m. de lat.	12	3	0				
de 26 m. de lat.	2	3	0				
de 26 m. de lat.	4	2	0				
de 26 m. de lat.	6	4	5				
de 26 m. de lat.	8	4	5	NE 1/2 N.			
de 26 m. de lat.	10	4	5				
de 26 m. de lat.	12	4	5				

H. de 29 grs. y

28 m. que difiere ala de ayer en 16 m. y concuerda con la  
estimada por cues monito con la lat. media de 29 grs. 5 m.

halla de 26 m. de long. e iguala 29 m. considerando en long.  
de 296 grs. 45 m.

Toda la mañana de este día hemos reconocido que las co-  
mm. han tenido un gallardete colorado en el asta de Vandeua  
llamando al Naveo de guerra el tipo del que vimos salir un  
un bote pavar ala fmm. y de allí a algunos Naveos del Rey  
dando alguna orden. En froumty an estado claros, el Viento

Donana, la mar lo mismo y surda del NE. y el tiempo  
abochornado dexandose ver el Sol al Naca y ponerse de  
color muy encendido, y ademas hemos visto Sargazos.

Vicines 23 de dho.

Desde ayer

	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento	Variacion	Avatim?
medio día a oy	2	1	5	N $\frac{1}{2}$ NE.	E.	S $\frac{1}{2}$ NE.	
	4	1	5				
medio día nos he	6	1	2				
	8	1	8				
nos permanecimos	10	1	3	nne.			
	12	1	3				
con variante vela	2	1	4	NE.			
	4	1	6				
en buena consue	6	1	5	N.			
	8	1	5	N $\frac{1}{2}$ NE.			
en agua Singlada	10	1	5				
ra he arminado	12	1	5				

36 millas al angulo de rumo de 22 grs. 30 m. N al E. y tube  
de d'fra. de latitud 30 m. y de meridiano 11 m. pero haciendo  
Observado el Sol me hallé en latitud N. de 29 grs. 55 m. dife.  
rencia a la de ayer en 20 m. por cuyo motivo hice mi correccion.  
y hallé haver navegado 30 millas de distancia y tube de d'fra.  
de meridiano 11 m. y siendo la latitud media de 29 grs. 41 m.

halla de 1/2 pa. de long. Ejeuica 12 m. concidiendome en  
long. de 226 qdr. 53 m.

Este día hemos visto que los Comen.<sup>tes</sup> en tenidos puesta en  
la pena de meiana una Vandera maltesa señal de haca  
fuera de vela. Los horizontes añ estado claros pero con mue-  
ras de calma, el Viento quan' calma, la mar lo mismo pero  
picada del SE. y el tiempo Varanua con el Sol con los mismos  
aparejos de ayer.

Sábado 24 de dho.

Desde ayer

	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento	Variación	Avaním?
medio día haca	2	1	5	se.	ENE.	59 <sup>os</sup> ne.	
	4	2	0	n <sup>1</sup> / <sub>4</sub> ne.			
las 2 de la tarde	6	2	1				
	8	2	3	nne.	E.		
navegue con poca	10	2	3	ne <sup>1</sup> / <sub>4</sub> n.			
	12	2	0	ne.			
del SE. poca por	2	2	0				
hallamos algo de	4	1	5	nne.			
	6	1	5	n <sup>1</sup> / <sub>8</sub> ne.			
lanchas nos fue	8	2	5				
pueso sea en el pi	10	2	5				
que y la mior	12	2	0	nne.			

podemos marcarlos alos punt. que corren dela tabla en cual

Singladura hallé haver navegado 46 millas de distancia al  
angulo de 32 grs. del N. al E. y tubo de diferencia de latitud  
39 m. y de meridiano 24 m. y haviendo observado el Sol me  
hallé en latitud N. de 30 grs. 24 m. diferencia ala de ayer  
en 26 m. por lo qual hui mi correccion y hallé haver governado  
al Angulo de 48 grs. del N. al E. distancia de 38 millas y tubo  
de difra. de mer. dho. 26 m. con el qual y la lat. media de  
29 grs. 18 m. hallé de difra. de long. d. Ephemeris 30 m. con lo qual  
dame en long. d. de 293 grs. 23 m.

La mañana de este dia hemos visto salir un bote de la Com. <sup>la</sup>  
el que fue a algunos Navios. así mismo meñinos dentro tal  
anchas dexando las enriadas contra la Lancha por cortar el  
mucho agua que cogian pendida ala Vanda. y se consiguió  
con las Boas de la maion que faltaron. Los horizontes en el  
rudo claro, el Viento fresco, la mar Venaria y el tiempo  
de noche parado de dia claro dexandose ver algunos parati-  
llos y Saigaron como así mismo el Sol con el semblante  
apetible.

Domingo 25 de Ato.

Borde Ayer

	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento	Variacion.	Marin?
medio día a oy	2	2	o	ne $\frac{1}{2}$ n.	ese.	5 grs. nl.	
	4	2	o				
medio día no t	6	3	o	e $\frac{1}{2}$ ne.	s.		
	8	3	s				
hemos mantenido	10	4	s				
	12	5	o	ene.			
en buena Vela y	2	4	s				
concurra á los an	4	4	o				
	6	4	o	e $\frac{1}{2}$ ne.			
quos que conutan	8	4	s	ene.			
	10	5	o				
en la tabla en	12	4	s	e $\frac{1}{2}$ ne.	sso.		

cua' Singla dua

halla haver navegado 93 millas al angulo de 13 grs. 15 ms. del

N. al E. y fube de tñra. de latitud 21 ms. y de mca. 89 ms. y

haviendo observado el Sol me hallé en latitud S. de 30 grs. 41 ms.

tñra. ala de ayer en 26 ms. que quau' concuerda con mi estimada

por cua' tam con la lat. media de 30 grs. 34 ms. hallé de tñra.

de long. de tñra. 108 ms. concurriendo en long. a 223 grs. 10 ms.

Este día los horizontes en estado Claro, el Viento Neis, la mar  
bonanza y picada del Ne. y el tiempo con algunas Nubes y Chubas.

quillos, algunos Sargos y Pasanillos.

Junio 26 de dho.

Desde ayer

	N.	M.	D.	Rumbo.	Distancia.	Variación.	Marcas?
medio día a oy	2	3	8	ene.	5.	59 <sup>os</sup> NE.	
	4	4	0				
	6	5	6				
medio día no o	8	5	8	ene 59 <sup>os</sup> E.			
	10	5	0				
hemos manecido	12	5	0				
	2	4	5	ene.			
con toda fuerza	4	4	5				
	6	4	5	ene 59 <sup>os</sup> E.			
de Vela y buena	8	5	5				
consera goberna <sup>d</sup> .	10	5	8	ene.			
	12	5	8				
alos angulos que							

constan de la tabla en cuiá Singladura he caminado 120 millas

al angulo de 34 grs. del N. al E. y fube de difra. de latitud 30 m. S.

y de meridianos 119 y hauendo observado el Sol en hallé en latitud

N. de 34 grs. 33 m. difra. ala de ayer en dho S. m. que con

cuerdan con la misma, y siendo la latitud media 34 grs. 42 m.

hallé de difra. de Long. Ephemerica 110 m. considerando en

Long. de 304 grs. 30 m.

Este día alas 3 de la noche estando tanto abante

Commt. no nos dio pa la fregata la Nix que en abiendo  
 do hechamos la Lancha y se pausó a dha Commt. una re  
 lación del todo dela fregata que llevamos. En horizontes an es  
 tado claros, el viento fresco, la mar del Viento y del SE. y el  
 tiempo sereno con algunos contrachubascos dela parte del  
 SE. y Suroeste

Naveg. 23 de Aho.

Desde Ayer	H.	M.	S.	Punto.	Viento.	Variación.	Altitud.
	2	3	0	ENE.	S.	10° NE.	
medio día a 00	4	6	3				
	6	6	5				
medio día con la	8	6	0		OSO.		
	10	6	0				
nos mantenido	12	5	5				
	2	6	5				
con toda vela y	4	6	0				
	6	6	0				
Viento Nro S. con	8	5	5		OSO.		
	10	3	5				
seguimos en ciza	12	4	5		OSO.		
Singladesa halla							

halla navegado 141 millas al Angulo de 31 grs. 30 m. N. al E. y  
 debe de dtra. de latitud 46 m. y de meridiano 133 m. y no ha  
 endo podido observar el Sol me convencer en lat. de 32 grs. 23 m.

y siendo la media 32 gnos. hallé de difra. de long.<sup>d</sup> Esphérica  
160 m. considerando en long.<sup>d</sup> de 30 a gnos. 40 m.

Este día con el mucho trabajo del Paquebot por los muchos  
valanes nos faltó una arraygada de la mañón que brevemente  
se compuso como también alas 9 de la mañana la argolla donde  
aseguravamos el Patarray volante de galia el que con un fuerte  
estorbo se volvió a asegurar por la parte que faltó que fue  
la de estribor. Los horizontes aún están serenos, el viento N  
a, la mar gruesa del viento y hecha un golfo del SE. y el  
tiempo pasado con nubes y vaneantes chubascos con sereno cen-  
ciento en las lunas.

Mercoledì 28 de dho.

Desde ayer mediodía hasta las 4 de la tarde después mañana  
no hemos mantenido en buena vela y conicava al rumbo del  
ene. con viento fresco y variable del SO. y a esta hora es-  
tando de mal con el horizonte de la parte del SE. y nos vamos  
el viento al NNE. y marcamos con poca quica del Este. y así nos  
mantendremos hasta llegar al SSE. con viento E. fresco siguiendo

en' haca la p

	H.	M.	S.	Rumbo.	Viento	Variación.	Presión?
12 de ore día	2	5	0	ENE.	SO.	4 8 <sup>os</sup> 700.	
	4	4	0				
en cuia Singla	6	4	0				
	8	3	0				
des. halle haca	10	2	5				
	12	2	0				
goscando al	2	2	0				
	4	2	0				
angulo de Nombro	6	2	5	E.	NNE.		
	8	2	5				
Presión de 85 qños.	10	2	5	SE.	ENE.	4 qños.	
	12	2	5	SW.	E.		

hacia Neta de 64 millas y tubo de d'fra de lat.<sup>a</sup> 5 m. y de me  
 idiano 63 m. y no haviendo podido observar el Sol me concede  
 as en latitud estimada de 32 qños. 28 m. y siendo la media 32 q.  
 26 m. halle de d'fra. de long. (aplicua) 14 m. considerando  
 en long.<sup>a</sup> de 305 qños. 24 m.

Este día con el motivo de haver el día de ayer sido varanc  
 fuerte falta de la Juncua una Vela. así mismo á las 6½ de la  
 mañana el Nauio, franse nombrado el Galgo hús venía con var  
 dera olandesa al avta de popa de haver descubierto Vela y reconoci  
 mos ser una Goleta que hiba la buelta del NO. En Havión 18

22  
en estado serrador, el viento fresco pero variable de noche,  
la mar gruesa del SO. y picada del NE. y el tiempo con nubes  
y Chubascos y mal semblante p. todos lados, dexándose ver  
gracia de Sargos tendidos de NE. SO. y diversidad de Pajar  
las que volaban por todas partes.

Jueves 29 de dho.

Desde ayer medio día que reconocimos que la Compañía  
se hallaba algo distante de nosotros determinamos dar un repín  
quede por espacio de una hora con proa del NNE. y estando tan  
to abante con la fondea a distancia de 2 l. g. Viamos la  
buelta del SE. que mantenimos hasta las 3 de la tarde que  
reconocimos que dha Compañía se mantenía de dha buelta con lo  
lo las gabiás amarradas sobre los tamborettes y toda la fondea  
lo que executamos, pero alas 4 de la tarde viendo que dha co-  
mpañía seguía con proa del ONO. a popa, nos hicimos cargo de  
esta maniobra en soliciud de la Vela que faltó ayer cuá proa  
continuamos hasta las 6 de la tarde que notamos que dha  
Compañía tenía Vandeas Olandera al genol de meiana y se

apreso con la

	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento	Variación.	Avantim?
Amura a Caiboo	2	2	0	se.	ene.	48° ne.	
	4	2	0	no.			
y proa del N <sup>o</sup> NE.	6	1	5	n <sup>o</sup> ne.			
	8	1	0				
con viento quasi	10	0	5	nne.			
	12	0	5				
calma del ene.	2	0	5	ene.	n.		
	4	0	5				
y am <sup>o</sup> Seguímos	6	0	5				
	8	0	5	E.			
hasta las 12 de	10	0	3	W.			
este día alos 11 <sup>os</sup>	12	0	2				

que conutan, en cuya Singladura hallé haver caminado 12 millas de distancia Neta al Angulo de rumbo directo de 39 gr<sup>os</sup>. 30 m<sup>ds</sup>. yube de difra. de lat.<sup>d</sup> 3 m<sup>ds</sup>. y de meridiano 3 m<sup>ds</sup>. y haviendo observado el Sol me hallé en latitud N. de 32 gr<sup>os</sup>. 36 m<sup>ds</sup>. que difiere a mi estimada de ayer en 8 m<sup>ds</sup>. y quasi concuerda por cui<sup>o</sup> motivo con la lat.<sup>d</sup> media de 32 gr<sup>os</sup>. 32 m<sup>ds</sup>. hallé de difra. en long.<sup>d</sup> Ephica 3 m<sup>ds</sup>. considerandome en long.<sup>d</sup> de 30 5 gr<sup>os</sup>. 33 m<sup>ds</sup>.

Este día los horizontes an estado claros de noche serados al S. y N. el viento quasi calma, la mar lo mismo quera y serada del S. y el E. Sereno de Vientos linas y poco fume.

Viñes 30 de Dho.

Desde Ayer	H.	M.	S.	Rumbo.	Viento	Variación.	Aviación?
medio día a oy	2	0	0			3 <sup>o</sup> 16 <sup>nd</sup> .	
	4	0	0			NE.	
medio día no o	6	0	0				
	8	1	5	NE.	SO.		
hemos mantenido	10	1	0				
	12	1	5		ONO.		
con el V. <sup>to</sup> quari' cal.	2	2	0				
	4	2	2				
ma segun consta	6	2	3				
	8	2	3	ene.	NO.		
en cuia Sing'la	10	1	0	E.			
dua he navegado	12	0	5	E <sup>1</sup> / <sub>4</sub> SE.			

28 millas al Rum.<sup>o</sup> del NE<sup>1</sup>/<sub>4</sub>E. y tube de difra. de lat.<sup>o</sup> 16<sup>nd</sup>. y  
 meridiano 23<sup>nd</sup>. y haviendo observado el Sol me hallé en latitud  
 N. de 32<sup>gr</sup>. 53<sup>nd</sup>. difra. a la de ayer en 21<sup>nd</sup>. f. cui's monto  
 hice mi corrección y hallé haver govenado al angulo de 18<sup>gr</sup>.  
 30<sup>nd</sup>. N al E. Distancia 32 millas y tube de difra. de meridiano  
 24<sup>nd</sup>. y siendo la lat.<sup>o</sup> média 32<sup>gr</sup>. 46<sup>nd</sup>. hallé de difra de  
 long.<sup>o</sup> Ephémica 28<sup>nd</sup>. condescordome en long.<sup>o</sup> de 30<sup>gr</sup>. 53<sup>nd</sup>.  
 Ayer alas 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> de la tarde demarque el Sol y hallé que se  
 apartaba del O. de la aguja f. el N. 22<sup>gr</sup>. 45<sup>nd</sup>. y siendo tal

Amplitud N. de 26 grs. y 1 m. Nordeste la aguja 3 grs.  
46 m. así mismo y al amanecer hizo señal la Bomba<sup>ta</sup> con  
vandera a popa de Vela por varlovento y reconocimos sea la  
Embarcación que se nos había Segurado en una atención y f.  
se día de v. febr. lo nombra de nuestro Rey la anulamos todos.  
así mismo alas 9 dela mañana vimos salir diferentes Botes  
a Bordo dela Bomba<sup>ta</sup> y poniendo nosotros la misma orden le  
chamos la lancha al Agua para efecto de entregar a su Co.<sup>a</sup>  
el tanto que nos había mandado dar dela Carga de este Paque  
bot lo que con efecto se executó y me dió orden su Co.<sup>a</sup> pararse con  
la lancha y otro Pleco a Bordo del Navio la Nueva España  
y executado metimos la lancha dentro y mareamos. En hora  
por en estado claro, el viento quau calma con ventolinás, la  
mar venancia y Borda del V. y el tpo. de noche cargado del N.  
al NE. con fués de unas pocas.

Sábado 31 de dho.

Desde ayer medió día hasta las 6 dela mañana no he  
mos mantenido con viento calma y a esta hora senos llamó al

# Cronica de la Expedicion

S.D. Conanza	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento	Variacion	Presion?
y marcamos co	2	1	3	e $\frac{1}{4}$ se.	ono.	3 g <sup>ras</sup> 16 m <sup>ds</sup> .	
	4	1	2			Nl.	
mo contra dela	6	1	0				
	8	0	5	ese.			
tabla, hasta las	10	0	3	sse.			
	12	0	2	v.			
12 de este dia	2	0	2	se $\frac{1}{4}$ v.			
	4	0	3				
en cuiá Singla	6	2	0	ne $\frac{1}{4}$ e.	so.		
	8	2	3				
dura he navegado	10	2	5				
	12	2	5				
26 millas al Ang.							

de 38 g<sup>ras</sup> 15 m<sup>ds</sup>. N. al E. y tubo de difra. de latitud 5 m<sup>ds</sup>. que  
 hauiendo observado el Sol me hallé en lat<sup>d</sup>. N. de 33 g<sup>ras</sup>. 8 m<sup>ds</sup>.  
 difrat. á la de ayer en 11 m<sup>ds</sup>. por lo qual hué mi correccion y  
 hallé haver navegado al angulo de 65 g<sup>ras</sup>. N. al E. y tubo de  
 difra. de meridianos 23 m<sup>ds</sup>. y uenido la lat<sup>d</sup>. media 32 g<sup>ras</sup>. 2 m<sup>ds</sup>. ha  
 lle de difra. de long<sup>d</sup>. Ephemerica 21 m<sup>ds</sup>. considerandome en long<sup>d</sup>.  
 de 306 g<sup>ras</sup>. 24 m<sup>ds</sup>.

Este dia los horizontes en estado claros, el Viento calma  
 la mar lo mismo y menor sorda del N. y el tiempo con Venciste  
 mas aun que claro dexandome ver algunos Vagabondos.

# Domingo 1.º de Junio,

Desde Ayer

	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento	Variacion	Avaním?
medio día á oy	2	3	0	62 <sup>os</sup> N. á E.	SO.	3 <sup>os</sup> 16 m.	
	4	2	5			NE.	
medio día hemos	6	3	0				
	8	4	0	54 <sup>os</sup> S. á E.			
caminado con	10	4	5				
	12	4	0				4.
varante Vela	2	5	0	NE $\frac{1}{4}$ E. 5 <sup>os</sup>			
	4	5	3	á E.			
y buena conserva	6	5	3				
á los angulos que	8	6	0	62 <sup>os</sup> S. á E.			
	10	6	0				
constan en cuiá	12	6	0				

sin gladura hallé haver navegado 115 millas al angulo de  
65<sup>os</sup> 16 m. del N. á E. y tube de d'fra. de latitud 48 m. pero  
haviendo observado el Sol me hallé en latitud N. de 33<sup>os</sup>  
48 m. que difiere á la de ayer en 15 m. por cuyo motivo hice  
mi corrección y hallé haver navegado al angulo de 10<sup>os</sup>  
N. á E. y tube de d'fra. de meridianos 108 m. y siendo la  
latitud media de 33<sup>os</sup> 28 m. hallé de d'fra. de long. Ephemerá  
129 m. considerando en long. de 308<sup>os</sup> 33 m.

En este día los horizontes en estado claro, el viento fresco

la mar del Viento y el tiempo sereno y de noche sereno  
 en la Luna que tocaba en Celente, con poco copioso, mas de  
 día se dexo ver una Avisa de madera de gran tamaño labra-  
 da, y algunos peces que nombran Picudas y Rubecosas.

Diurnos 2 de 2hs.

Desde Ayer	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento	Varacion	Abatim.
	2	5	6	ene 58 <sup>os</sup> E.	so.	28 <sup>os</sup> 16 <sup>os</sup>	
medio día hasta	4	5	5			NE.	
las 11 de la noche	6	5	0	e 1/2 ne.	oso		
	8	4	5				
no hemos mante	10	4	5				
	12	5	0				
nido con poca ve	2	3	0	e 1/2 se.	N.		
	4	2	5		nne		
la por estar aban	6	2	5				
	8	3	5	e 1/2 se.	ne.		
te de la Jueva	10	3	5				
e incógnitos y	12	3	5	se 1/2 e.			

a esta hora se nos arrojó una fuerte trahada de agua clam-  
 pazo y ruenos que fue motivo de llamarse al Viento al N. y  
 de ay hasta el NE. y en buena vela por ser favorable navegamos  
 segun consta hasta las 12 de este día en cuya singladura he  
 navegado 33 millas de distancia al ángulo de 80 grs. 15<sup>os</sup> del

al E. y tubo de Dista. de Latitud 4 m. p. hauiendo Obra  
vado el Sol me hallé en latitud N. de 33 grs. 45 m. Dista á la  
de ayer en 3 m. que quasi concuerda con mi estimada por cu  
is morbo con la lat. media de 33 grs. 46 m. y la Dista de meri  
diano de 91 m. hallé de Dista. de Long. Geográfica 111 m. concu  
diendome en Long. de 310 grs. 30 m.

Este día los horizontes an estado claros pero de noche  
cargados por todas partes, el Viento fresco y de día Voransa, la  
mar hecha del SO y NO. y el tiempo de día Sereno de noche  
serado y tormentoso de la Vanda del NE y SE.

### Reparte 3 de Dho.

Desde ayer medio día hasta las 6 de la tarde nos hemos  
mantenido al E. con Viento NE. variable á cual hora cam  
biamos al NNE. pasando la Señal y seguimos así hasta las  
12 de este día en buena Vela y conuava en cuió intermedio por  
hallarnos algo sobrecargados dimos un Niquete á la una de la no  
che con poca del SW. en cuió viciada hallé haber camina  
do 46 millas de distancia Neta al angulo de 55 grs. 15 m. N. á E.  
y tubo de Dista. de Latitud 25 m. p. hauiendo Obra vado el Sol

me hallé en	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento	Variación	Horario?
lat. N. de 34	2	3	o	ene.	ne.	38 ne.	3 qto.
qto. 13 mt. N. tra	4	3	o				
	6	2	o	n <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ne.			32.
	8	2	o				
ala de ayer	10	2	o				
	12	2	o				
en 28 mt. f. cuio	2	2	o	nne.	E.		
	4	2	o				
no hui' mi' co.	6	2	o	ne.	ese.		
	8	2	o				
rececion y hallé	10	3	o	ene.	se.		
	12	3	o				
hauer navegado							

al arroyo de 55 qto. 8 mt. N. al E. distancia de 44 millas y tra  
de meridiano 33 mt. y siendo la lat. media 33 qto. 50 mt. hallé oc  
tra. de long. obtenida 48 mt. calculandome en longitud de  
344 qto. 15 mt.

Este día hemos sido la forma con un gallardete al Penol de  
Gabra, blancos, llamando al Sr. Español. Los horizontes an estado  
claros, el viento variable lo mas lo mismo que guisa del  
NE. y el tiempo sereno.

Noticias 4 de dho.

Desde ayer medio día a oy medio día no hemos mantenido

en buena Vela.

	H.	M.	B.	Numero.	Vientos.	Variacion.	Altitud?
y conserva en cu	2	1	0	E. N.E.	USE.	15.15 m.	
	4	3	6			N.E.	
ia Singladura	6	3	2				
	8	3	2				
	10	3	5	E.			
halla hacia gova	12	3	5				
	2	3	5				
nado al Nombro	4	3	0	E. S.E.			
	6	3	0				
del E. distancia	8	3	0				
de 11 millas. pero	10	2	0				
	12	2	0				
haviendo observado							

42.

el Sol me halla en latitud N. de 35 grs. que difiere ala de ayer en 11 m. por cuyo motivo forme el juicio que las aguas me an lleva- do al NO. Respecto de esta pasada la noche con dias y hecha mi co- nexion halla hacia governado al Ang. de Nombro de 33 grs. N a E. distancia de 56 millas y tubo de difra. de mch. 30 m. y siendo las latitud media 34 grs. 36 m. halla de difra. de long. Ephemerica 33 m. considerando en long. de 34 grs. 52 m.

Este dia puse el Sol lo demas que con la aguja y halla que se apartaba del O. de ella p. el N. 26 grs. 30 y siendo las Amplitud L. 22 grs. 45 m. halla Nordeste la aguja 1 grs. 15 m.

Los barómetros en estado claro, viento variable, la marea más  
 no por tiempo serena.

Jueves 5 de Mayo.

Desde ayer

	H.	li.	D.	Rumbo.	Viento	Variación.	Avantim?
medio día a oy	2	1	3	E $\frac{1}{2}$ SE.	SE.		
	4	1	5				
medio día no he	6	2	2	SE.	SO.		
	8	3	0				
no mantenido	10	3	5	E $\frac{1}{2}$ SE.	O.		
	12	3	5				
alor angulos que	2	4	0	Obs. E $\frac{1}{8}$ E.	ONO.		
	4	5	0				
con el de la tabla	6	5	5		NO.		
	8	5	5	E.	N.		
asi p. el conoim.	10	5	6				
	12	5	6				
de los muchos que							

las aguas no inclinaban para el N. como p. comecavae todo lo p  
 cable el N. del E. en cual singulara halla hauea caminado  
 93 millas al angulo de 82 grs. S. al E. y tubo de difra. de lat.<sup>d</sup>  
 13 m. yos hauea observado el Sol me halla en lat.<sup>d</sup> N. de  
 34 grs. 42 m. difra. ala de ayer en 18 m. por cui modo he  
 me correccion y hauea hauea observado al angulo de 38 grs. 45 m.  
 S. al E. y tubo de difra. de m. 90 m. y siendo la lat.<sup>d</sup> media de

34 grs. 51 m. halle de d'fra. de long.<sup>d</sup> Esphérica 110 m. conide  
randome en long.<sup>d</sup> de 313 grs. 42 m.

Este día los horizontes an estado claros, el viento fresco la mar  
gruesa del NO. y el tiempo de madrugada abismado del NO. y  
noche con fueles á la parte del N. con fugadas, dexandose ver  
algunas loninas que navegaban al SE. como tambien algunos  
Paxarillos.

Vienes 6 de dho.

Desde ayer medio día hasta las 6 de la tarde nos hemos  
mantenido en buena Vela y navegado con viento fresco del NNE. y  
á esta hora subiendo cada vez mas fuerte y á fugadas tomamos  
un río á las 9 de la mañana y de esta forma nos hemos navegado con el  
viento algo mas Umbría y gruesa mar del NO. hasta las 12 de  
este día en cuya singladura halle haber navegado 86 millas  
al rumbo del ESE. y hebe de difusoria de latitud 34 m. pero ha  
viendo observado el sol me halle en latitud N. de 34 grs. 4 m.  
d'fra. á la de ayer en 41 m. por cuyo motivo hee mi correccion  
y halle haber navegado el espacio de 67 grs. del S. al E. y hebe  
de d'fra. de meridiano 26 m. quando la latitud media 34 grs. 21 m.

halla de Dña.

	N.	H.	B.	Numero.	Viento	Variacion	Notas?
de long. Eghecia	2	4	5	E.	nne.	4 qd 15 m. Nl.	4 qd
	4	4	5				
22 m. conuider	6	4	3	ese.	nl.		
	8	4	2				
randome en las	10	4	0	e $\frac{1}{2}$ se.			
	12	3	5				
long. de 315 pds.	2	3	5				
	4	3	5	ese.	nne.		
14 m.	6	3	5		nl.		
	8	3	0				
Ene dia los ho	10	2	5				
asimes an estado	12	2	0				

claros, el viento de noche Nao y afluencia de dia Venancia la mar grande del Nl. y el tiempo vario con nubes.

Savado 1 de dho.

Desde ayer medio dia hasta las 11 de la noche nos mantuvimos con variente vela y buena fortuna con viento quasi calma por el Nl. a cual hora quedamos en gobierno manteniendo este rumbo la Cava segun consta de la tabla hasta las 3 $\frac{1}{2}$  de la mañana que se deducio el viento al SO. Viento de N. y p. en la Venancia de la Com. se gobernó al ene hasta las 12 de este dia, en cual singladura hallé haver caminado 18 millas al Suroeste al

53 gñs. S. al E.	H.	M.	B.	Rumbo.	Vientos	Variación	Notas?
y tubo de Aíra.	1	3	2	$e\frac{1}{2}$ se.	nne.	1 gñ. 15 mñ.	2 quauav.
	4	1	5			ne.	
de lat. 40 mñ. y	6	1	0	se.	ne.		
	8	0	8				
de meridianos 40 mñ.	10	0	3	S.	Calma		Calma.
pero haviendo ob-	12	0	3	se.			
servado el Sol me	2	0	2	S.			
hallé en lat. N.	4	0	1	se.			
	6	0	5				
de 33 gñs. 51 mñ.	8	0	3	S.			
	10	1	0	$e\frac{1}{4}$ ne.	SO.		
	12	1	0				

que difiere á la de ayer en los mismos 10 mñ. y siendo la lat. media  
33 gñs. 56 mñ. hallé de Aíra. de long. Ephérica 46 mñ. consideran-  
dome en longitud de 315 gñs. 30 mñ.

Este día los horizontes en estado claro, el viento calma la mar  
lo mismo pero hecha toda vía del NE. y el tiempo vaia con Viento  
luzo Nudo y Calma por todo lado.

Domingo 8 de Mayo.

Desde Ayer medio día a oy medio día nos hemos mantenido  
en buena Vela y comuava en cuna. Enfoadada hallé hance por  
nada al Pinguic de 63 gñs. 30 mñ. N. al E. distancia de 83 millas

y tubo de D<sup>ra</sup>.

	H.	M.	S.	Rumbo.	Viento	Variacion	Abatim?
de lat. 34 m <sup>d</sup> .	2	2	0	ENE.	SD.	18 m <sup>d</sup> .	
	4	2	0			NE.	
pero haviendo Ob.	6	3	0				
	8	3	5				
seando el Sol	10	3	5				
	12	3	5				
me hallé en lat.	2	3	5				
	4	4	0				
de 34 m <sup>d</sup> 34 m <sup>d</sup> .	6	4	5				
D <sup>ra</sup> á la de ayer	8	4	5				
	10	4	5				
en 40 m <sup>d</sup> . por cuió	12	5	0				

moribó huc mi' corrección y hallé haver governado al Angulo de  
63 gr<sup>os</sup>. N. al E. y tubo de D<sup>ra</sup>. de meridiano 18 m<sup>d</sup>. y nendi la  
latitud media 34 gr<sup>os</sup>. 4 m<sup>d</sup>. hallé de D<sup>ra</sup>. de long. Ephemerica 16 m<sup>d</sup>.  
considerandome en long. de 311 gr<sup>os</sup>. 06 m<sup>d</sup>.

Este dia los horizontes an estado claros, Viento fresco, la mar  
bonanca del viento y el tiempo sereno dexandose ver algunos hie  
los de Sargos tendidos de NE. SD.

Finis D. de Dho.

Desde ayer medio dia hasta las 11 de la noche. Seguimos á toda  
vela en buena bonanca al tim<sup>o</sup> del ENE. á cuiá hora gueto del

mal casi el no

	H.	M.	D.	Rumbo.	Viento.	Variación.	Avance?
	2	5	5	ene.	SO.	1/2. 15nd?	
siempre y con ago	4	5	0			ne.	
	6	5	0				
racon de tratorna	8	4	5		SSO.		
	10	4	5				
de este parte al	12	5	5		S.		
S. afeccion to	2	3	7				
	4	3	3		ore.		
de vela menor	6	2	0				
cargando la m.	8	4	5	nne.	E.		2 quarras.
	10	4	5				
cuando y a quera	12	4	5				

mos las gabias a cuia hora despues, viento con Nao viento y  
 agua dela ota parte del S. durando en fuerza hasta las 12 que  
 quedo vonancia con algunos chubascos y subitencia al SSO que  
 alas 8 dela mañana despues de varias ventolinias como llamio  
 con tal fuerza al E. que nos obligo a afeccion toda vela pequena  
 cargar la mayor y amurada las gabias con gaza del NNE mante  
 nernos ala linea como asi lo executo la fogueira hasta la 12  
 12 de este dia en cua singladura hecaminado 11 millas al ang.  
 de 61 qm. 30 m. N. al E. y tubo de d'fra. de lat. 30 m. y  
 meridianos 11 m. pero hauiendo podolo observar el sol me considero

en latitud N. de 35 grados. 40 m. y siendo la misma 34 grados.

50 m. halla de otra. de long. <sup>d</sup> Ephenica 86 m. considerandome en long. <sup>d</sup> de 348 grados. 32 m.

En tra los horizontes an estado suados, el viento Nro, la mar gruesa de los vientos y gizada del O. y el tiempo vigorous de nubes chubascos y sequeros de xarone ver muchedumbre a Pandelas.

Particular de dho.

Desde ayer

	H.	M.	D.	Numero.	Viento.	Varacion.	Notas?
medio dia hasta	2	3	.	NE $\frac{1}{2}$ N.	ESE.		3 quatuor.
	4	3	.				
	6	3	.	OSE			
la tarde	8	3	.	NE $\frac{1}{2}$ N.			
	10	4	5				
no manobras	12	2	.				
	2	2	.				
con los papabugos	4	2	2				
	6	2	2				
y gabias anisoy	8	2	2				
	10	3	2				
al Num. del NE $\frac{1}{2}$ N	12	3	2	NE.			
con viento fuerte							

del ESE. y mucha mar del viento y acra hora hallandonos a

Porvenir de toda la fuerza vino en el pique y para lo cual

y poca del SSE. y hallándonos por la poca de la fogata la  
flisa cambiámos de la otra buelta afuerando el Velecho por in-  
cargando el Viento y mar, hasta las 12 de la Noche que volvímos  
a' marear y seguimos hasta las 12 de este día en cual singla  
dura, hallé haver gobernado al Angulo de 9 grs. del N. al E. di-  
stancia de 52 millas y debe de dista. de lat. 51 m. y de longitud  
3 m. y no habiéndose podido observar el Sol me concidero en  
latitud estimada de 36 grs. 1 m. y siendo la media 35 gr. 35 m.  
hallé de dista. de long. 4 m. concidero en la  
long. de 318 grs. 43 m.

Este día los horizontes en estado abrumador y mal caer, el Viento  
to Nao y a jugadas la mar grande del Viento, y el tiempo de  
mal semblante con gruesas nubes cargadas Chubascos y fútiles  
de la parte del S. dexándose ver muchas toninas y Pardelz de  
otra buelta del S.

### Martes 11 de Dhs.

Desde ayca medio día hasta las 2 de la tarde nos hemos man-  
tenido en pagatibos y caben avarias de los ang. que concierne a

a la ola con n.	16	31.	N.	Rumbo.	Viento	variación	Avance?
la mar y viento	2	3	5	ne $\frac{1}{2}$ n.	ese.		3 quateras
	4	3	5				
del este. por d.	6	3	o				
	8	3	o				
en faja nonda	10	3	o	ne.			2 chas.
	12	3	o				
abante de toda	2	3	o				
	4	3	o	ne $\frac{1}{2}$ n.			
La Jenera cono	6	3	o				
	8	3	5				
5 millas aferra	10	2	5				
mon el Votacho y	12	3	o	ne $\frac{1}{2}$ e.			2 chas.

se cargó la mekana para mantenerlos en buena conserva y así  
proseguimos hasta las 6 de la tarde que siendo cargados el tpo.  
y que las Com. <sup>tas</sup> ~~tas~~ habían quedado en los sahigros haciendo fuerza  
menor con Vandaera otandera al tpo. mt. para que los na-  
vios de Var Viento se incorporasen nos quedamos de la misma for-  
ma hasta las 5 de la mañana que estando el viento algo mas  
bonancia marcamos, a cuyo tiempo decidieramos a Vueloviento  
en Paquibot que daba la vuelta del ONO. y arboló su Vandaera  
Inglesa, a cuyo tiempo reconocimos que la <sup>Prim. ta</sup> ~~Prim. ta~~ Sur f. u. a. e.  
y estando ya inmediatos arboló su Vandaera a popa y dho Paquibot,

cargó sus mayores cuébra, y firmando dha Comint.<sup>a</sup> en fañónas  
arbolamos todos la Vándera quedándonos todos á la faga como  
cuendo que dho Paquetot hecho su lancha al Agua y pasó á  
Bozós del Comint.<sup>e</sup> y así nos mantuvimos hasta las 3 á cuá  
hora marco dho Paquetot á su viaje y nosotros segun consta  
hasta las 12 de este día en cuá Singladura hallé haver ar-  
minado 14 millas al N<sup>o</sup> del N. y no haviendo podido obser-  
var el Sol me fundé en lat.<sup>a</sup> Entina de 31 grs. 15 mt.  
y teniénd de long.<sup>a</sup> 31 8 grs. 43 mt.

Este día los horizontes en estado Sereno y abromados por  
todas partes, el Viento N<sup>o</sup> y afugadas, la mar grande del V.<sup>to</sup>  
y el tiempo con nubes Chubascos fúdes y Cargaron.

Jueves 12 de dho.

Desde ayer medió día hasta las 10 de la noche nos hemos  
mantenidos en buena Vela y conserva con poco Viento y quera.  
mar del ESE. á los anchos que consta, á cuá hora se nos quedó  
Calma con Viento líneal p. todos lados que no davan lugar á gober-  
nar y así nos mantuvimos con solo las gabiás arriadas á media



de 318 qrs. 32 m.

Este día á las 11 de la mañana por la Vanda de Vapor vi-  
mos un Suro de Color pardo en el agua de long. de 30 ó mas va-  
ras como de algún Vallonato. así mismo por estar abentada  
y tener algunas fendas la Bomba de Vapor se sacó fuera y  
compuso el Calafate se colocó en su lugar, y se volvió en su Si-  
tio la de Estibor que se halló buena, también este día se muré-  
ron las gubias nuevas de Resecto; En horizontes así estado cla-  
ros, de noche serados con muchos Chubascos, el Viento de Noche  
calma con Ventolinias, la mar gruesa del SE. y el hemisio varió  
con nubes y agua, de día claro observándose variedad de Parde-  
las y Sarpas.

Vicines 13 de dhs.

Desde ayer medio día á oy medio día nos hemos mantenido  
en buena Vela y consicava con viento goce del NNE y NE. en cuia  
singladura hallé haver caminado 50 millas de distancia di-  
recta, al Angulo Directo de 20 qrs. S. al E. y tube de difra o  
latitud 11 m. pero haviendo observado el Sol me hallé en lat. N.

de 33 grs. 53 m.

	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Abatim?
dist. ala de ayer	2	1	5	E.	nne.		4 quarcas.
	4	2	5				
en 14 m. por cui's	6	2	5	$e\frac{1}{2}$ ne.			
	8	2	3				
monito hue' mi'	10	2	2	$e\frac{1}{4}$ se.			
	12	2	2				
correccion y halla	2	2	2	$se\frac{1}{4}$ e.	ne.		
	4	2	2	$e\frac{1}{4}$ se.			
hauer gozanado	6	2	3	e se.			
	8	2	3				
al Anque de 14 grs.	10	3	5	$se\frac{1}{4}$ e.			
30 m. S. al E. y	12	3	5				

tube de dist. de meridianos 49 m. y siendo la latitud media  
38 grs. halla de dist. de long.<sup>d</sup> Africa 64 m. considerando me  
en long.<sup>d</sup> de 319 grs. 33 m.

Este dia metimos el triquete nuevo de respecto, como tambien  
se llenaron diferentes quantos las de agua para mejor embiar el  
Laquebot, y se sacaron algunos Quecos abreviados al Sol. Am' mis.  
mo hemos visto faltar de la formava de Embarcaciones. En hori-  
sones an modo claro, el viento poco, la mar gruesa del viento  
y un poco picada del NO. y el hemisf. Parado con sacaron y  
Nubes.

Sábado 14 de Dho.

Desde Ayer medió día que reconocimos que la Comm.<sup>ta</sup> hacia todo lo posible con la comitiva por aproximarse la buelta del S. en demanda delas dos Embarcaciones que salían hicimos la misma diligencia usando tanto quanto el viento dava lugar, y á las 5 de la tarde llegó á nuestra vez la fragata la Nix y nos dió orden que todo el resto del viaje si queríamos por la popa del Comm.<sup>te</sup> y lo mismo vimos executado con los demás Navios que se hallaban á valovento, pero á las 6 hrs seña dho Comm.<sup>te</sup> de vuár la buelta del E. por haverse llamado el viento al S. quasi calma, y haviéndose quedado este, bolvió á quitar la seña y nos quedamos á la Caza con gaza del N. y to lo las gabias y así nos hemos mantenido toda la noche hasta el amanecer que estando el viento muy alegre marcamos con poca vela á fin de metáporarnos la buelta del E. y á la media hora nos quedamos novatos á la Caza p. estar delante de dha Comm.<sup>ta</sup> y á las 10 estando á muy poca distancia marcamos q. el viento dava lugar y así nos mantuvimos hasta las 12 de en,

Via en cual Sin

	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Altitud.
gladura he camí	2	2	8	SE 5 <sup>os</sup> V. ene.			1 quarta.
	4	3	0	ose.			
nado 1 milla	6	2	0	SE 5 <sup>os</sup> V. ene.			
	8	0	0	Capa.			Capa.
al angulo de 38 <sup>os</sup>	10	0	0				
	12	0	0				
30 m <sup>d</sup> . y tube de	2	0	0				
	4	0	0				
de la. de lat. 13 m <sup>d</sup> .	6	0	0				
	8	1	0	E.	V.		
y de meridiano	10	1	0		OSO.		
11 m <sup>d</sup> . pero havi	12	1	5	ESE.			

endo observados el Sol me hallé en latitud N. de 31<sup>os</sup> 40 m<sup>d</sup>.

de la. de ayer en los 13 m<sup>d</sup>. quando la lat. media 31<sup>os</sup> 40 m<sup>d</sup>.

46 m<sup>d</sup>. hallé de de la. de long. d. Ephemerica 14 m<sup>d</sup>. considerando  
me en long. d. de 319<sup>os</sup> 40 m<sup>d</sup>.

Este día hemos reconocido que las dos Embarcaciones que  
faltaban son la Concepción y el Vergantín. En horizontes  
en estado claro, el viento calma, la mar lo mismo pero  
pequeña del SE. y el tiempo sereno con Voz de noche.

Domingo 15 de Dho.

Desde ayer medio día hasta las 2 de la tarde fuimos gober,

nando al  $se\frac{1}{4}s$

	H.	N.	B.	Rumbo.	Vientos.	Variación.	Notas?
a' pñ de Incon	2	2	2	$se\frac{1}{4}s$	SO.		
	4	2	3	$e\frac{1}{2}ne$			
gusinos y Am	6	2	4				
	8	2	4				
g'ha con la m	10	2	3		OSO.		
	12	2	2				
den y enenado	2	2	0				
	4	2	0				
a' esta hora se	6	2	0				
	8	2	3				
guinos al $e\frac{1}{2}ne$	10	2	2				
con poca Vela en	12	2	5				

cua Singladura hallé haber navegado al Angulo de 80 grs. 45 m.

N. al E. Distancia de 53 millas y tube de difa. de lat. 8 m. pero

haviendo observado el sol me hallé en latitud N. de 31 grs. 53 m.

difa. ala de ayer en 13 m. y haviendo mi corrección hallé ha

ber govenado al angulo de 18 grs. 25 m. N. al E. y tube de difa.

de mer. 54 m. y siendo la latitud media 31 grs. 46 m. hallé

de difa. de long. Ephemerá 65 m. considerando en la longi.

tud de 320 grs. 52 m.

Este día al amanecer descubrimos una Vela p. Vaovento

p. cui's morib no quedamos todos con solo la habia aguardandolo

por si era alguno de los que faltaban, y como seguía como  
 nosotros y no adelantava nada se despachó la fragata la Hix  
 a que lo reconociese en dicha demanda. Seguía á las 12. así mis-  
 mo á las 4 de la tarde descubrimos p. Amboz un tablón grande  
 con porción de clavos y Pinos al modo de un pedazo de cubierta  
 de alguna Embarcacion. Los horizontes aún estado claros, el viento  
 pequeño, la mar Varana y el tiempo sereno con Nubada.

Junio 16 de 1812.

Desde 12 a 12

	H.	M.	S.	Puntos.	Viento.	Varacion.	Notas?
medio día a oy	2	1	8	E $\frac{1}{4}$ NE.	OSO.	28.º 55 m.º.	
	4	1	8			NO.	
medio día no fu	6	2	0	NE $\frac{1}{4}$ E.			
	8	2	0				
no mantenido	10	2	1				
	12	2	1				
con poca brisa y V.º	2	2	1				
	4	2	0				
pequeño del OSO en	6	2	0				
	8	2	2				
Agua de la fragata	10	2	3				
la Hix y Haux	12	2	3				

que se halla seco

no sé en qué Angladura hallé buque nombrado 50 millas de

Sumo del N. E.  $\frac{1}{2}$  E. y tubo de d. f. de latitud 22 m. y de m. i. 22 m. y habiendo observado el Sol me hallé en latitud N. de 38 grs. 22 m. d. f. a la de ayer en 22 m. y siendo la media 38 grs. 5 m. hallé de d. f. de long. d. Ephemerica 53 m. consideraron en long. d. de 323 grs. 45 m.

Ayer tarde puesto el Sol lo demarqué con la aguja y hallé que se apartaba del O. J. el N. 33 grs. y siendo la Amplit. N. de 30 grs. 5 m. hallé que Noroeste la aguja 2 grs. 55 m. así mismo hemos visto este día que los Navíos el Leon, Imbercible, y el Galep an anclado con los Botes en el agua. Los horizontes an en estado claro, el viento fresco la mar Venenosa y el tiempo claro con poca neblina de noche, dexandose ver muchedumbre de Peritos y Tabacoas.

Exates. 11 de dho.

Desde Ayer medío día hasta las 6 de la tarde que llegó la fragata la Hix al Comf. no hemos mantenido con poca Vela a cuál hora marcamos en buena Vela como consta de la tabla hasta las 12 de este día en cuál Singladura hemos navegado

34 millas al

	H.	M.	B.	Punto.	Viento.	Variacion	Acuina
	2	2	8	ne <sup>1</sup> / <sub>2</sub> e.	OSO.	29. 55 m.	
Angulo a 58 g <sup>os</sup> .	4	2	3			NO.	
	6	2	2				
50 m. N. de E.	8	2	8		SO.		
	10	2	4				
y tubo de b <sup>ra</sup> , a	12	2	1				
	2	2	2				
latitud 36 m.	4	2	2				
	6	3	5	ene.			
de meridianos 60	8	4	5		OSO.		
	10	4	0				
m. y lo haciendo	12	4	0	ne <sup>1</sup> / <sub>2</sub> e.			

podia observar el sol en coincidencia en latitud de 39 g<sup>os</sup>. 22 m.

y siendo la media 38 g<sup>os</sup>. 52 m. halla de b<sup>ra</sup>. de long. app. ca

38 m. considerando en long. de 323 g<sup>os</sup>. 3 m.

Este tra<sup>o</sup> ha<sup>o</sup> antes en otros claros de noche alternados  
el viento fresco, la mar gruesa del viento y el tiempo con nubes  
y de noche fuilacion de la parte del N. y NO.

Viernes 18 de dho.

Desde ayer medio tra<sup>o</sup> hacia las 4 de la tarde nos hemos  
mantenido con poca del NE<sup>1</sup>/<sub>2</sub> E. y viento por el SO fresco, a  
cua hora se puso de mal casi el NO. con aguanizos

trabaja por el

	H.	M.	B.	Punto.	Viento.	Variación.	Notim?
lo morbo afuera	2	4	5	ne <sup>1</sup> / <sub>4</sub> e.	so.	3 <sup>o</sup> NO.	
	4	4	5				
mor toda vela	6	4	5	ese.	no.		
	8	2	5	ene.	so.		
menor y la agu	10	4	5		nno.		
	12	5	5				
ardamos con el bu	2	5	5	ne <sup>1</sup> / <sub>4</sub> e.	no.		
	4	5	5				
que y gabia	6	4	5	E.	nno.	3 cuartos.	
	8	4	5				
Amiadas a la gu	10	4	3	e <sup>1</sup> / <sub>4</sub> ne.			
	12	4	2				
das, y con efecto							

alas 12 llego con tal fuerza de viento f. el NO. y H. y tales aguas  
 por que dava horror por buen t. abonario llamandose el V. al SO.  
 y bolbimos a ponernos al ene. siguiendo con ota para hasta las  
 2 de la noche que se dexo venir del NO. tal fuerza de Agua y  
 largos flaueros que nos obligo temiendo no nos cogiese despaueñ  
 dor a quedarnos con solo el buque y la muana con el que nos  
 mantubimos hasta las 10 del dia, que trabasando mucho el Paque  
 bot con la gruesa mar del NO. que hacia largarnos la Sabia ami  
 sada enuamente y nos mantubimos con poca del e<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ne hasta

las 12 de este día en esta singladura he caminado 33 millas  
de distancia Recta al Angulo de 68 grs. 30 m. N. al E. y fube  
de otra. de latitud 30 m. y de meridiano 66 m. y habiéndome  
observado el Sol me hallé en lat. N. de 39 grs. 52 m. que difiere  
a mi estimada de ayer en 30 m. por lo qual con la lat.  
media de 39 grs. 30 m. hallé de otra. de long. de aplicación 80 m.  
considerandome en long. de 324 grs. 30 m.

Este día al amanecer solo hemos descubierto de la tierra  
por la parte una Embarcación y f. el Anca de Babor a grandes  
los buques en estado de noche serados, de día claro, el viento  
Nue y apugadas, la mar quentísima del NO. y el tiempo obscuro  
con tempestad y mal f. de todo lado, f. la mar y f. la tierra  
taneno f. cuyo modo nos hemos mantenido toda la noche con  
fauel a popa, dexandose ver f. la tarde porción de animales  
en buelta del NO. Bombo Paredes y Abecoz.

Jueves 19 de Mayo.

Desde ayer medio día que aún desde el tope no reconocíamos

Nauió algunos de la Joncua y así mismo que la Embarcaci  
on que llevabamos f. la gaza hauiendo buelto á las 10 en buelta al  
O. y que mediantes hauiendo visto á nauios grandes f. la mañana  
era regular de la bordada incorporamos con ellos cuando ya el  
Viento y mar mas bonancible vamos f. Redondo á la buelta  
del O. con las 4 principales y mesana y con efecto á las 2 de la  
tarde arribamos hasta el numero de 4 Embarcaciones y á las  
 $2\frac{1}{2}$  reconocimos la Joncua y toda la Joncua con la que nos se  
guiramos á las  $3\frac{1}{2}$  y seguimos con poca Vela á los Vientos que  
constan de la tabla y al amanecer marcamos toda Vela y se  
guimos así hasta las 12 de mer dia en cui singladura halla  
hauer caminado 18 millas al angulo de 66 grs. 30 ml. S. al E.  
y labe de difra. de latitud 34 ml. y de meridiano 14 ml. y haviendo  
observado el Sol me halla en latitud N. de 30 grs. 40 ml. que  
difere á la de ayer en 33 ml. y siendo la latitud media de  
30 grs. 34 ml. halla de difra. en long. Ephica 92 ml. con  
descubrimiento en long. de 326 grs. 2 ml.

Este día Reono	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento	Variación Azimut?
cuando faltan de	2	4	0	O.	ONO.	3 <sup>o</sup> NO. 2 <sup>o</sup> quav. v.
	4	4	0	se <sup>1</sup> / <sub>4</sub> v.	NO.	
la fondea la	6	4	0	se.	ONO.	
	8	4	0	se <sup>1</sup> / <sub>4</sub> e.	O.	
Gabarra del Rey	10	3	0	esc.		
	12	3	0			4.
como también vi	2	4	2		ONO.	
	4	4	2			
mos que el Naueo	6	4	3			
	8	4	5	E.	NO.	
el Leon hizo se	10	3	0			
	12	3	5			
ña de Vela a g.						

conseguidis la fondea y notamos sea una fondea que haca al  
 O SO. Los horizontes en estado claro, el viento fresco la mar  
 grande y gruesa del NO. y picada del N. y el tiempo sereno  
 con algunos nubes de noche, descubre un al firmamento  
 sea el agua de color de fondo por espas de 3 angulitos, y así  
 mismo un gran boro de árbol con jacaon de Nueve.

### Viernes 20 de dho.

Desde ayer medio día hasta las 4 de la tarde no hemos  
 mantenido con variente a fin de incógnitas p. citar algo de  
 tes con viento poco y gruesa mar del NO. y a esta hora reconociendo

que haviendo seguí

	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento.	Variación.	Abatim?
do en balsa del E	2	2	5	E. 58 <sup>os</sup> S.	nno.	58 <sup>os</sup> .	
	4	2	5	SE		NO.	
guinando p. el E.	6	4	5	ESE 57 <sup>os</sup> E.	VO.		
	8	4	5				
no adelantabamos	10	6	0	ste. 58 <sup>os</sup> S.			
	12	2	0		VOO.		
cosa alguna y que	2	6	0				
	4	5	5	ne 58 <sup>os</sup> N.	VO.		
la fomm.ª hiba al	6	5	5				
	8	5	5				
ESE 58 <sup>os</sup> S. estando	10	5	5				
ya el viento p. el	12	5	5				

SO fresco seguimos con toda vela como conue p. Unimos con dha

conueva en el Nto dela noche, y al amanecer estando tanto

abante con dha fomm.ª seguimos con solo gabia y buquite has-

ta las 12 de este dia en qua Singladura halle haver caminado

402 millas de distancia al angulo de 21 qto. 55 md. N. al E. y

tube de dta. de latitud 32 md. pois haviendo observado el Sol

me halle en latitud N. de 30 qto. 44 md. dta. ala de ayer

en 25 md. y haviendo hecho miferaccion halle haver govenado

al angulo de 25 qto. 45 md. N. al E. y tube de dta. de meridianos

39 md. y siendo la latitud merid 39 qto. 33 md. halle de dta.ª

de long.<sup>d</sup> Ephémica 129 m. concédianome en long.<sup>d</sup> a.

328 gads. 41 m.

Este día los horizontes en estado claros, el viento fresco  
la mar gruesa del SO. y NO. y el tiempo de noche claro de  
algos pardo, dexándose ver el agua del Color de ayer por el  
pacio de 8 ampolletas, así mismo se dexo ver un grande  
Vallenato de long.<sup>d</sup> al parecer de 20 var.<sup>s</sup> que navegaba en  
buelta del SO.

Sábado 21 de dho.

Desde Ayer me	H.	M.	S.	Rumbo.	Viento	Variation	Avantim?
dio día hasta las	2	5	0	ne.	SO.	sg <sup>o</sup> NO.	
	4	4	0		no.		
3½ de la Tarde se	6	3	5	one.	nno.		
	8	3	0				
quínos en buena	10	3	0				
	12	3	5				
conserua y Viento	2	4	3	e¼ ne.	N.		
	4	4	0				
por el SO. con mu	6	3	2				
cha mar al Nno?	8	2	5	e¼ se.	nne.		
	10	2	5	e se.			
del NE. a cuia ho.	12	2	5				
ia se nos llam							

el viento al NO. con turbonada de agua que nos obligó se-  
gun la apariéncia a afurar toda Vela de extremo y tomar  
un río alas gabias por ala media hora haviendo pasado y  
abonancado volvió el viento al NO. vonansa y seguimos con oha  
proa hasta las 6 de la tarde que se declaró al NNO. Vonanible  
p. cuió motivo largamos los ríos alas gabias y con las quatas  
pincipales nos hemos mantenido hasta las 12 en cuiá singla  
dura he caminado 11 millas al angulo a 11 qñs. 45 m. N al  
E. y fube de difa. de latitud 24 m. y de meridiano 14 m. y ha-  
viendo observado el Sol me hallé en latitud N. de 40 qñs. 50 m.  
difa. ala de ayer en 25 m. yiendo la lat. media 39 qñs. 56 m.  
halle de difa. de long.<sup>d</sup> Ephicaica 16 m. considerandome en long.  
de 329 qñs. 47 m.

Este día los horizontes an estado claros, el viento poco, la  
mar grande y gruesa del SO. hasta las 10 del día, y el tiempo  
con nubes, frío, y un Subaistencia dexandose vez un gran  
Vallenato al parecer de 15 varas de long.<sup>d</sup> que hiba en bueltas  
del NO.

Domingo 22 de Mayo

Desde Ayer me	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Avanzam <sup>to</sup> .
des dia hasta las	2	1	6	e $\frac{1}{4}$ se.	nne.	6 $\frac{1}{8}$ <sup>os</sup> NO.	$\frac{1}{2}$ quarta.
	4	1	6	ese.	ne.		
6 de la tarde. se	6	1	6	se $\frac{1}{4}$ s.			
	8	2	6	ne.	ese.		72.
quimos en buena	10	2	6	ne $\frac{1}{4}$ E.	se.		
	12	3	4	ene.	s.		
vela y fondeo	2	3	5	e $\frac{1}{4}$ ne.			
	4	3	5				
alos ang <sup>os</sup> que con.	6	3	8	e. s $\frac{1}{8}$ <sup>os</sup> N.			
	8	5	6				
tan y poco viento	10	5	8				
	12	5	8				
del NNE. pero a							

esta hora llamandose al ese. huro sena el fondeo para virar  
 en NNE. lo que todos executaron siguiendo hacia las 12 de  
 este dia en cual singladura halle haver caminado 83 millas  
 al angulo de 63 q<sup>os</sup>. 30 m<sup>os</sup>. N. al E. y tube de difra. de lat<sup>ud</sup>.  
 36 m<sup>os</sup>. y de mer<sup>id</sup>. 24 m<sup>os</sup>. y no haviendo podido observar el Sol  
 me considero en lat<sup>ud</sup>. N. de 40 q<sup>os</sup>. 45 m<sup>os</sup>. y siendo la media  
 de q<sup>os</sup>. 22 m<sup>os</sup>. halle de difra. de long<sup>itud</sup>. Ephemerica 22 m<sup>os</sup>. conide  
 random en long<sup>itud</sup>. de 334 q<sup>os</sup>. 24 m<sup>os</sup>.

Este dia los bariones an estado obscuros, el viento fresco

la mar gruesa del CSE. y el tiempo con nubes y sereno.

Junio 23 de 1800.

Desde ayer me

	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento.	Variación.	Altitud.
no día hasta las	2	5	2	N. 84 <sup>os</sup> E.	SSO.	6 <sup>os</sup> NO.	
	4	5	2				
al 1/2 de la tarde nos	6	5	4				
	8	5	3				
hemos mantenido	10	5	2	E.			
	12	5	2				
al ang. de 84 <sup>os</sup>	2	5	4				
	4	5	5				
N. al E. á cuá	6	5	0				
	8	5	0				
	10	5	3				
hora haviendo en	12	6	0				

gado el Viento aferramos toda Vela menor y tomamos un Ru-  
 ála Gabias con las quales y los Papahigos seguimos toda la no-  
 che y al amanecer siendo menor el Viento y mar largamos los  
 Ruos y demas Vela g. hallamos durante siguiendo así hasta las  
 12 en cuá Singladura halla haver navegado 128 millas al ang.  
 de 12<sup>os</sup> N. al E. y tube de difa. de lat.<sup>d</sup> 36<sup>ms</sup>. y de mer.<sup>d</sup> 115<sup>ms</sup>.  
 y no haviendo observado el Sol me considero en lat.<sup>d</sup> de 41<sup>os</sup> quos.  
 21<sup>ms</sup>. N. y siendo la media 41<sup>os</sup> quos. 3<sup>ms</sup>. halla de difa. de long.  
 134<sup>ms</sup>. N. considerandome en long.<sup>d</sup> de 333<sup>os</sup>. 38<sup>ms</sup>.

Este día al amanecer hizo sena el tigre de una Vela la  
que vimos sea una fragata que hiba la buelta del N.E. En ho  
ras antes an estado suados, el viento fresco, la mar del viento  
y el tiempo pardo con chubascos y blandurias dexandose ver  
por una del agua una gran tortuga.

Reautes 24 de dias.

Desde ayer	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion	Antimo?
medio dia not	2	5	0	S. 83. E.	SSO.	6 grs. H.O.	
	4	5	0				
hemos mantenido	6	4	0				
	8	4	0	S. 82 E.			
con toda Vela a	10	4	0				
	12	4	0				
los angulos que	2	4	2				
	4	4	3				
contan en cui'a	6	4	0				
	8	4	0				
single dura halle	10	3	5				
	12	3	5				

99 millas al Angulo de 84 grs. S. al E. y tubo de difra. de lat.<sup>a</sup>  
30 ml. y de meridianos 38 ml. pero haviendo observado el Sol me  
halle en lat.<sup>a</sup> N. de 41 grs. 38 ml. difra. ala del dia 24 en 81 ml.  
y siendo el Angulo de rumbo directo de esos 3 dias de 38 grs. 45 ml.

N. al E. distancia Recta de 281 millas hallé de difra. de latit.<sup>d</sup> 62  
m<sup>d</sup>. y hecha mi corrección hallé haver navegado al ángulo de  
la q<sup>ra</sup>. 48 m<sup>d</sup>. N. al E. y tube de difra. de merf. 276 m<sup>d</sup>. y siendo la  
latitud media de q<sup>ra</sup>. 26 m<sup>d</sup>. hallé de difra. de long.<sup>d</sup> Ephemerica 368  
m<sup>d</sup>. considerandome en long.<sup>d</sup> de 335 q<sup>ra</sup>. 19 m<sup>d</sup>.

Este día arboló toda la conchura Vandera á popa en  
celebridad de los días de nuestro Almirante D.<sup>n</sup> Juan Eguis.  
asi mismo los horizontes an estado serados con nubes, el  
viento fuéquito la mar del viento y gruesa del SO. y el tiempo  
varió con Fouada dexandose ver un liero grande de arbol de  
long.<sup>d</sup> como de 3 varas.

Viércoles 25 de Dho.

Desde ayer medió día á oy medió día nos hemos mantenido  
con toda Vela á causa de estar algo atrasado en cuiá singladu  
ra hallé haver caminado 82 millas al Ángulo de 81 q<sup>ra</sup>. N al  
E. y tube de difra. de latitud 4 m<sup>d</sup>. por haviendo observado el Sol  
me hallé en latitud N. de 41 q<sup>ra</sup>. 50 m<sup>d</sup>. difra. ala de ayer en  
42 m<sup>d</sup>. y hecha mi corrección hallé haver navegado al ángulo de  
81 q<sup>ra</sup>. 30 m<sup>d</sup>. N. al E. y tube de difra. de meridianos dho 81 m<sup>d</sup>.

y ueniendo la lat. <sup>a</sup>	H.	M.	B.	Ponbo.	Viento	Variación	Altura
	2	3	4	S. 84 E.	OP.	82 <sup>o</sup> NO.	
media del q <sup>ro</sup> .	4	3	3				
46 m <sup>ts</sup> . halla de	6	3	0				
	8	3	2		SSO.		
Dist. de long <sup>o</sup>	10	3	3				
	12	3	4				
Esfera 111 m <sup>ts</sup> .	2	3	4				
	4	3	5				
considerando	6	3	8				
en longitud	8	3	5				
	10	3	5				
327 q <sup>ro</sup> . 10 m <sup>ts</sup> .	12	3	5				

Este día hemos visto dos fragatas que habían la buelta del O.  
Los horizontes en estado abismados, el viento perqueto, la mar del  
viento picada del E. lorde y gruesa del SO. y el tiempo sereno  
con nubes y algunos rebes chubascos.

Jueves 26 de dhs.

Desde ayer medío día a oy medío día nos hemos manteni-  
do con toda la vela posible por estar algo abismado de la fuerza  
va en distancia de quari 3 leg<sup>as</sup> en una singladura halla nau-  
navegado al ángulo de 84 q<sup>ro</sup>. 15 m<sup>ts</sup>. S. al E. y distancia a 116 m<sup>ts</sup>  
vas y debe de dista. de latitud 12 m<sup>ts</sup>. y de meridiano 115 m<sup>ts</sup>. y no

haviendo por d<sup>a</sup>

Obscuras el Sol me

considero en latit.<sup>d</sup>

de 41 gr<sup>os</sup>. 38 m<sup>d</sup>. y

teniendo la media de

de 41 gr<sup>os</sup>. 44 m<sup>d</sup>. hallé

de d<sup>ta</sup>. de longitud

Ephemerica 160 m<sup>d</sup>. con

H.	M.	B.	Puntos.	Viento.	Variación.	Alturas.
2	3	2	5. 33. E.	SSO.	11 g <sup>os</sup> . 15 m <sup>d</sup> .	
4	3	2			NO.	
6	4	0				
8	4	5				
10	4	3				
12	5	5				
2	5	6				
4	5	8		SO.		
6	5	5				
8	5	0				
10	5	3		SSO.		
12	5	0				

considerando en long<sup>d</sup>. de 339 gr<sup>os</sup>. 50 m<sup>d</sup>.

Con horizontes este día sin nubes, el Viento fresco, la  
mar gruesa del Viento y picada del O. y el tiempo abrumado con  
algunos Chubascos de xandore ven en la Luna y Circulo de interior  
de fola carmeu' claro, y el exterior Verde lo mismo.

Vieines 22 de d<sup>hs</sup>.

Desde Ayer medi<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> hasta las 4 de la tarde hemos navegado  
con toda fuerza de Vela a fin de incorporarnos y a esta hora Recono  
cimos el Labris teniamos dirigida la Vaga de Labia p<sup>a</sup> la fue por  
cui<sup>s</sup> motivo afudamos toda Vela menor y de allí a una hora quedo

puesta en su

lugar la que

hacíamos a

Respecto y haui

endo marcados,

á las 6 de la ma

nana estando co

mo 5 millas de la

H.	M.	B.	Numbo.	Viento.	Variación.	Itinam?
2	5	5	S. 83. E.	SSO.	12 1/2 NO.	
4	6	0				
6	6	0				
8	6	2		SO.		
10	6	3				
12	6	0				
2	6	0				
4	6	4		SSO.		
6	6	1				
8	6	3		SO.		
10	6	2				
12	1	0				

concerna boltimos a' Ndré la que hacíamos gusto p. la misma

Caus y tercío de Var Coventos y hauiendo la maniobra que de tarde

quedo á las 7 puesta en su lugar la de Respecto del Vela de y buelta

a marcar seguimos con la misma Vela hasta las 12 de este día

en cuya singladura hallé haver navegado 14 1/2 millas al ang.

de 85 grs. N. al E. yube de d'f'g. de latitud 10 md. y de longitud

146 md. pero hauiendo observado el sol me convenceré en lat. N. de

41 grs. 48 md. d'f'g. a la del día 25 en 2 md. y lo mismo con la longitud

y siendo la lat. media 41 grs. 43 md. hallé de d'f'g. de long. 143 md.

148 md. considerando en long. 2 1/2 grs. 58 md. y en lat. 41 1/2

Este día los horizontes an estado claros, de noche serados  
 el viento fresco, la mar gruesa del viento y el tiempo de día claro,  
 pero de noche serado con algunos Chubascos.

Sábado 28 de dhs.

Desde ayer me

	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion	Altitud.
dio día hasta las	2	2	2	N. 85 E.	OSO.	128 <sup>o</sup> NO.	
	4	6	0				
	6	6	0				
de la mañana	8	5	3				
	10	5	0				
nos hemos mantec	12	5	0				
nido con poca sa	2	5	0				
	4	5	0				
fuerza de vela por	6	5	0				
ble p. minoramos	8	5	0				
	10	5	0				
y a esta hora hallan	12	5	0				

demor un poco adelantados se describieron la Gubia, echamos la  
 braga abaxo, que colocó en su lugar la correspondiente que ya ha  
 brá conquistado el fraginero con una buena línea de pesos y

cuatro trincas, y alas 8½ quedó en su lugar, y seguí como pares

hasta las 12 de esta día, en cuya singladura hallé haver nauca,

de 128 millas, al ángulo de 13<sup>o</sup> qñ. N. al E. y tube de diferencia

de latitud 33 m. y de meridiano 123 m. y no habiendo podido

observar el Sol, me considero en latitud N. de 42 grs. 54 m. y a

endo la media 42 grs. 35 m. hallé de difa. de long. <sup>d</sup> Epheúica

128 m. considerandome en long. <sup>d</sup> de 345 grs. 16 m.

Este día los horizontes an estado serenos, el viento fresco, la  
mar gruesa del OSO. y el tiempo guiso con algunas blanduras

y leve Chubascos.

Domingo 29 de Dho.

Desde ayer

	H.	M.	P.	Rumbo.	Viento	Variación	Avatim?
medio día a ory	2	5	0	S. 33 E.	SO.	15 grs NO.	
	4	5	8				
medio día no he	6	6	0				
	8	6	0		OSO.		
no me mantenido en	10	6	0		0.		
	12	5	8				
buena Vela y Conca	2	5	0				
	4	5	8				
va en cuia Singla	6	4	5				
	8	5	0		SO.		
duca he caminado	10	4	0				
	12	6	0				

133 millas al fin

gulo de 88 grs. S. al E. y tube de difa. de latitud 3 m. y a

meridiano 133 m. pero habiendo observado el Sol me hallé en

Latitud N. de 42 grs. 56 m. Dista. ala del día 22 en 68 m. y siendo  
el Non. Directo de estas dos Singladuras el angulo de 83 grs. 45 m.  
N. al E. Distancia de 260 millas tube de Dista. de Latitud 34 m.  
y hecha mi correccion halle haver hecho el angulo de 14 grs. 45 m.  
y tube de Dista. de meridiano 250 m. y siendo la lat. media de  
42 grs. 22 m. halle de Dista. de long. Ephemerica 340 m. conide  
xandome en long. de 348 grs. 48 m.

Este día los horizontes an' estado claros, pero p. partes serrados  
el Viento fresco, la mar del Viento, y el tiempo de noche serrado  
con blanduras y Chubascos, dexandose ver un arco grande de  
palo de long. como de 5 var. y aun mismo porcion de faros  
las y Pardelas.

Lunes 30 de Dhs.

Desde ayex medio día a' oy medio día nos hemos mantenido  
en buena Vela y conserva, segun gause en cual Singladura ha  
caminado 134 millas al angulo de 88 grs. 30 m. N. al E. y tube  
de Dista. de latitud 5 m. y de meridiano 134 m. y haviendo obse  
vado el Sol me halle en lat. N. de 43 grs. 02 m. diferencia ala

de ayer en 6.3.	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion	Stratim.
y siendo la lat.	2	5	4	S. S. E.	SO.	48 <sup>gr</sup> 15 <sup>ms</sup> .	
	4	5	3			N.	
media 12 pors.	6	5	0				
dist. de long.	12	5	5				
	2	5	5		SSO.		
	4	5	5				
Epheuca 180 ms.	6	5	5				
	8	5	5				
conu'dex andome	10	5	5				
en long. de 351	12	5	5				

*2011 Jul 25b. Lastim.*

grs. 48 ms.

Este día se pusiéron las anclas en sus lugares, y hemos visto  
 nuevos que la fragata la Nix llegó á las 6 or del fomento, y des  
 gués á media hablando á todos los Navios de guerra y Noche  
 canes, discutiéron sea á tomar Páxon de las Capitudes y long.  
 en que se hallan para u en demanda del Puerto con un  
 viento. am mismo ayer tarde puesto el Sol lo demarques  
 con la aguja y halle que se apartaba del O. para el N. 48<sup>gr</sup>  
 y siendo la amplitud N. 32<sup>gr</sup> 45 ms. halle que la aguja  
 Noroeste 45<sup>gr</sup> 45 ms. Los horizontes en estado claro, el viento

fuera, la mar del Viento y gruesa del O. y el tiempo sereno  
 con Fouada y Viento Celeste claro en la Luna de xandee vea  
 la Venus dentro.

## Martes 1.º de Julio:

Desde ayer	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion	Abatim <sup>o</sup>
	2	6	5	S. 15 E.	SSO.	15 <sup>00</sup> 15 <sup>mi</sup>	
medio día á o y	4	6	5			No.	
	6	6	5				
medio día huer	8	6	5				
	10	6	5				
nauigado en bue	12	6	5				
	2	6	5				
ra Vela y conue	4	6	5				
	6	7	5		SO.		
va 164 millas de	8	7	5				
	10	7	5				
distancia al Anes <sup>o</sup>	12	7	5				

15<sup>mi</sup> N. al E. y tubo de diferencia de latitud 22<sup>mi</sup> y de merid<sup>o</sup>

hor. 166 y no habiendo observado el Sol me considero en hor.

43<sup>gr</sup> 2<sup>mi</sup> y hallé de dif. de long.<sup>d</sup> Ephemerica 22<sup>mi</sup> conide

randome en long.<sup>d</sup> de 355<sup>gr</sup> 35<sup>mi</sup>.

Los horizontes an estado serados, el viento fuera, la mar  
 gruesa del Viento y grande del O. y el tiempo aborinado con

nubes y fuere tomada dexando ver algunas toninas.

Atrecoles 2 de dho.

Desde Ayer	H.	M.	D.	Punto.	Viento.	Variacion	Avance.
	2	1	0	S. 15. E.	SSO.	15 <sup>o</sup> 15. m.	
medio día a' oy	4	1	0			HO.	
	6	6	5				
medio día nos he	8	6	5		SO.		
	10	6	5				
nos mantenido en	12	6	0		OSO.		
	2	6	0				
buena vela y con	4	6	0				
	6	6	0				
sewa en cura sin	8	6	5				
	10	6	5				
gladusa he camu	12	6	0				

3.

nado 156 millas al Angulo de 15 m. N al E. en cura atenuon

me fondeas en lat. entrada de dho. 43 grs. 2 m. y balle os

otra. de long. Ephica 2.5 m. concideron me en long. de

359 grs. 10 m. en cuyo parage me demora el Cabo de pinure

ire al punto del E. distancia de 10 leguas v.

Este dia hemos reconocido que toda la fondea an' tenido

guarda en el tope para efecto de descubrir la tierra, y así mis

mo hemos visto que ala fondea el tope se le a' dado orden

para ir por la pava pues á hecho toda fuerza de Vela. En ho  
moros en estado serados, el Viento fresco, la mar del  
Viento y gruesa del D. y el tiempo abrumado con nubes y blan  
dura dexandose en posion de loninas y de Carabelas exnañas.

Jueves 3 de dho.

Desde ayca medio día hasta la una de la tarde fuimos  
gobernando á'l expusado rumbo con Viento por el OVO. á' cuiá  
hora hizo la form<sup>ta</sup> soña con vanderas Encarnada á' popa de  
haber visto Vela á' que correspondió la almuanta y nosotras se  
conocieron ser una fragata que había la buelta del NO. e' inme  
diatamente se form<sup>ta</sup> cargo sus mayores arriba y con solo  
las labras mencion de Loo. hasta poner pava del SSE. hechan  
do al mismo tiempo una Vandera listada Encarnada y blanca  
ala pena de meriana para efecto de poner en línea y con  
quien marcamos á' camino notando hacia llamado se form<sup>ta</sup>  
al San Espidion con un gallardete blanco al penol de labra  
el qual hecho el Bote y pasó au Bordo y haviendo concluido

del 3 de 5<sup>ta</sup>

	H.	M.	B.	Almbo.	Viento.	Variación	Altum?
Exposición de los	2	6	0	S. 22 E.	OSO.	12 qrs.	
	4	6	5			NO.	
a nueva voz	6	6	2				
	8	6	3		0.		
no dice se conu	10	5	5				2.
	12	5	5				
dua al medio día	2	6	3				
	4	6	5				
en lat. de 43 qrs.	6	5	0				
	8	5	5				
	10	6	0				
14 m. y long. de	12	6	0				

5 qrs. 10 m. y nosotros le damos así mismo como no conuie.  
 zamos y despues seguimos en buena Conserua. llevando toda  
 la noche p. la para la fregata la Nix y el balco a prevención  
 por no dar con la Arca p. esta la noche muy temada mante  
 niendolos todos con farol a popa. y así continuamos hasta las  
 12 de este día en cuya singladura de caminado 142 millas al  
 angulo de 86 qrs. N. al E. y rubi de d'f. de latitud 14 m.  
 y de meridiano 14 m. y no hauiendo observado el Sol me brui  
 ders en latitud estimada de 43 qrs. 13 m. y siendo la media 43  
 qrs. 8 m. hallé de d'f. de long. Epheuca 192 m. iniciaron

dome en long.<sup>d</sup> de 2 grs. 22 m. Respecto que en esta Singladu  
 ra interviene el primer mes. de que me valgo en este diario.  
 en cuyo parage me demora el Cabo pñuente al E. distancia  
 de 28 leguas.

En horizontes este dia an estado serados el viento fresco  
 la mar del viento y el tiempo alterado de niebla, dexandose  
 vez porcion de loninas y Cardume de Peces pequeños.

Vieines 8 de Mayo.

Desde ayer me

	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Altitud.
Des dia hasta las	2	5	5	S. 11. E.	ONO.	13 grs.	
	4	5	0			NO.	
6 de la tarde segun	6	4	5				
	8	4	0	N. 81. E.	NO.		
mor en buena vela	10	4	2				
	12	4	3	E.	nno.		
y comenza al Anq <sup>o</sup>	2	4	0				
	4	3	5	N. 81. E.	N.		
qua començaba de la	6	3	5				
	8	3	0	E 1/2 se.	nno.		
tabla y viento del	10	2	5				
	12	2	0				
ONO. mucha Saca	12	2	0				

son y niebla a cual hora la comen<sup>ta</sup> llam<sup>o</sup> la fregata la Nio

y llegada á un vos vimos mares á toda vela á la p. la

para el E. N. queriendo para el E. y así seguimos mante

neros farol toda la noche y buena guardia á los anchuros

que consta de la tabla hasta las 12 de este día en cuié sin

gladura hallé haver caminado 32 millas al ángulo de

80 grs. 15 m. N. al E. y tube de d. tra. de latitud 16 m. y de

mediciones 31 m. y no haviendo podido observar el Sol. m. t.

conciédas en latitud N. de 43 grs. 29 m. y siendo la media

43 grs. 21 m. hallé de d. tra. de long. d. Ephemerica 126 m. con de

randome en long. de 4 grs. 28 m. en cuié parage me deno

ra el Cabo de Finisterre al E. de p. J. d. E. distancia de 14

segua.

Este día al amanecer el Nabo el E. con hda. sena de Vela

la que nosotros no pudimos ver ni tampoco la fragata el

Galgo que va de pda. En horizontes en estado abismado, el

Viento fresco, la mar lo mismo y el tiempo cargado de

Niebla que no se veían los Cascos, de donde va porción

de lúpulos.

Sábado. 5 de Aho.

Desde ayer me

	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento.	Variación	Notas?
do día hasta las	2	3	o	e $\frac{1}{4}$ se.	nne.	13 <sup>o</sup> NO.	
	4	3	5				
2 de la tarde se	6	4	o				
	8	o	o	ese.	Nl.		Capa.
quemos en buca	10	o	o	Capa.			
	12	o	o				
Vela con mucha	2	o	o				
	4	o	o				
Suraron y fuere	6	2	o	nno.			2 queros.
	8	o	o	ese.			Capa.
Picóla queros de	10	o	o	Capa.			
	12	o	o				

ningunos Nubos

algunos á cuia hora aclaró p. la parte del N. yerno en az  
abante de la <sup>ta</sup> forma por lo qual. Cegamos <sup>ta</sup> mayor y afuera  
mos las menores á fin de incorporarnos en cuia intermedió pa  
nando por la popa de la fragata la His. nos preguntó como  
nos contábamos al medio día con la traza y le dimos la  
Est. y long. del día de que Nulito desuio que desde ante yor  
se hallaban ellos con ella y desde ayer la forma y los ras de los  
Nubos en cuia inteligencia tubieramos buena quasia mediante  
lo mas cargado del horizonte, y hallandonos ya muy vicini en

a' dha Comma. a' b' a' marcar como antes y a' seguir en  
buena Vela a los anqueros que consta hacia las 6 de la tarde  
que haviéndose llamado el viento al NE. fresco con mucha ne-  
blason de niebla hizo sena la faga con la cañonera y  
quedamos ala faga la amura a Babor como aun' consumos  
a las 6½ lo citaban todos, y aun' nos mantubimos toda la noche  
pero al amanecer estando aun toda via muy seruido haviéndose  
cargado estar muy a sotavento por lo mucho que cicase este Paque-  
te. Cambiamos al NNO. por hora y media y botamos a ponernos  
ala faga con las Gabas y para del ESE. hacia las 12 de este  
dia en cual singularidad halla haver caminado 30 millas al N. N.  
del E. y no haviendo podido observar el Sol me considero en la  
altura de 43 grs. 29 md. y halla de d'ra. de long. 158 md.  
considerandome en long. de 5 grs. 43 md. demorandome el Cabo de  
Pinetere al E. algo para el S. distancia de 1 leg.  
Este dia los horizontes an estado seruidos y abismados de gran  
Niebla, el viento fresco la mar gruesa del N. y el tiempo cargado  
dexandose ver pocas veces f. todos habidos y no

Domingo 6 de dho.

Desde aya me	H.	M.	B.	Rumbo	Viento	Vientura	Abatim?
no irá hasta las	2	4	0	E <sup>1</sup> / <sub>2</sub> se.	NNE.	11 gñs.	11 gñs.
	4	4	5	ans E		NO.	
6 de la tarde nos	6	4	5				
	8	0	0	Capa.			Capa.
hemos mantenido	10	0	0				
	12	0	0				
con prisa del E <sup>1</sup> / <sub>2</sub> se.	2	0	0				
	4	0	0				
y viento NNE NNE	6	0	0				
	8	4	5	E <sup>1</sup> / <sub>2</sub> se.			28 gñs.
a quí hora fué	10	4	5				
	12	4	5				

señal la Commt.<sup>a</sup> con Vándera Encarnada de vaxo de los Baos para  
 quedamos ala trínca con quí motivo nos quedamos con trígute  
 y meiona toda la noche y al amanecer marcamos hasta las  
 12 de este día en quí. Si gladiura he caminado 11 millas al ang.<sup>o</sup>  
 de 12 gñs. S. al E. y rubi de d. pa. de latitud 24 m. y de mer. 13 m.  
 nos haviendo observado el sol me considero en lat.<sup>a</sup> de 43 gñs. S m.  
 y siendo la media 43 gñs. 13 m. halle de d. pa. de long.<sup>a</sup> Ephaica  
 100 m. considerandome en long.<sup>a</sup> de 6 gñs. 13 m. demorandome el  
 Cabo de finitene al E. distancia de 8 leg.<sup>o</sup>

Este día el Haulo el Corri nos preguntó como nos amu'deravamos

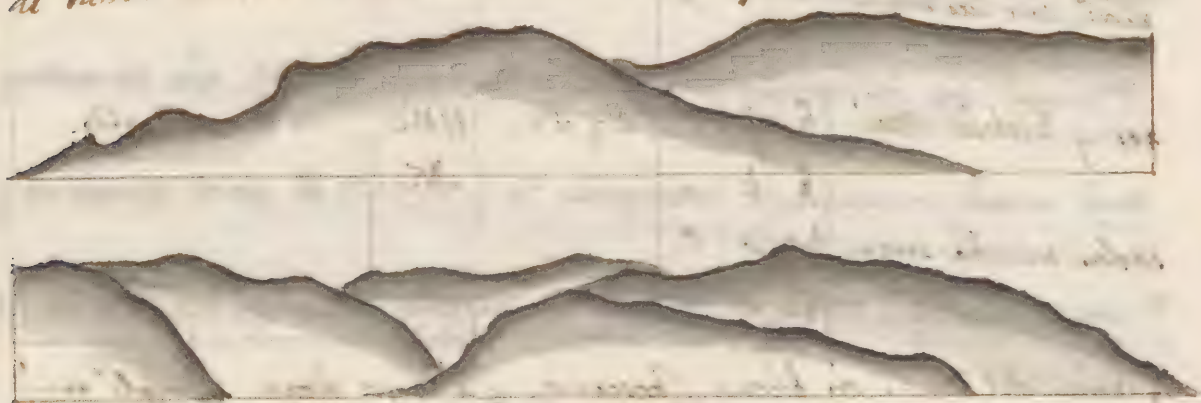
con la brisa que le traxo la lat. y long. Con horizonte en el  
 lado Surador, el viento Ras y afogadas del N. y N. la mar  
 grande y gruesa del viento y el tiempo abismado de Niebla.

Turnos de Vhs.

Dada a las	H.	M.	B.	Punto.	Viento.	Variacion	Avance.
medio día hasta	2	4	5	e $\frac{1}{2}$ se.	nne.	1) qto. NO.	1) qto.
	4	4	5				
las 6 de la tarde	6	4	5				
	8	0	0	Capa.	N.		Capa.
nos hemos mantenido	10	0	0				
	12	0	0				
con las mañ	2	0	0				
	4	0	0				
res y Sabias que	6	4	0	e $\frac{1}{2}$ se.	nno.		1) qto.
	8	4	0		N.		
sadas mucha mar	10	3	5				
	12	3	5				

y Vientos del nne. en buena conserva, y a cuya hora Congli'm  
 Long. y la com. y toda la conserva se quedo trancando con las  
 mañ y mesana con pava del e  $\frac{1}{2}$  se. y viento salíamos mucho  
 abante nos quedamos solo con la mesana y el alquilar y rumbos  
 braseado p. Varios vientos y que nos mantubimos toda la noche hasta  
 el amanecer que marcamos con oja pava cuando el horizonte p.  
 todos lados y haviendo alas 3 de la mañana. Reclamado estando

el Viento y mar muy bonanable hizo Sena la Junt.<sup>a</sup> con  
 Vanda a Italtica en la gona de merana para pasar de Vela p.  
 cui's mórto largamos los Vús alas Gabias y hechamos arriba los  
 Juanetes y marcamos, en cui's ocasión se oyeron 3 cañonazos  
 a larga distancia de la fragata el Galgo que se hallaba a Varlo  
 vento y así mismo la fragata la Nís arboló Vanda a po.  
 pa en Senal de haue visto buena y haciéndola novena p.  
 f. la pava como pasare toda Seguida de Amiente áltima  
 al Num.<sup>o</sup> del Nl. arbolamos Iba Vanda y todos lo mismo



cui's buena Reconocim.<sup>os</sup> Sea dela parte del Sur de dho Cabo de  
 pñitense y así Seguímos hasta las 12 de este día que haciéndolo  
 vado el Sol me hallé en latitud N. de 42 grs. 16 ml. y segun la de  
 marcación de ayer tarde me funde en long.<sup>a</sup> de 6 grs. 50 ml.  
 Este día los horizontes an' erado Senados, de día Claro, el Viento  
 de Noche Nís de día fabnable, la mar quiza del Viento y el

tiempo abismado con nieblas y blandías, dexábase ver una  
especie de Sargazo de color amarillo obscuro al modo aspero  
textidos y enmarañados.

Viernes 8 de Dhs.

Desde ayer medío día á oy medío día nos hemos mantenido  
en Calma y Ventolinás p. todos lados ni tenia govierno, y haici  
en las obscuras el sol me hallé en latitud N. de 42 grs. 15 m.  
considerandome en la long. de Reyes, mediante que la demarcaci  
on della faja que hemos visto oy es la misma.

Este día el Hanco el tigre hizo Señal de Vela á que correspondió  
la faja que estaba de nosotros á vista vista p. Viento. En  
horizonte anñado p. la parte de Arica Senador, el viento Calma,  
la mar lo mismo, y el tiempo de Niebla Fouada è inubáente.

Sabados 9 de Dhs.

Desde ayer medío día hasta las 6 de la tarde nos hemos mante  
nido con toda Vela y poco viento del N. al NNE. en cuyo  
intermedio reconocimos un bote ala parte d' Arica que navega  
ba al ONO. como tambien un buche que iba al SSO. al que

Arbol Vandera

	H.	M.	D.	Rumbo.	Viento.	Variación.	Notas?
And la fonn <sup>ta</sup>	2	1	0	ene.	N.	15 <sup>g</sup> NO.	1 quera
	4	1	0				
p. hauer echado	6	1	5				
	8	2	5	0 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> SO.			2 queras
el, la misma Van	10	3	0	0.			
	12	3	5	ONO.			
deia, y alas 1 es.	2	3	5	no <sup>1</sup> / <sub>4</sub> O.			
	4	3	5				
tando á fra dist.	6	3	5				
	8	3	0	ene.			1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> quera
del Leon. dimos g.	10	3	0				
le hablo en Ingles	12	3	0				

y mareo como antes, á cuá hora huo Señá la fonn<sup>ta</sup> de fambraí  
al O. cuá buelta Seguímos toda la noche con mucha Senaon  
y al amanecer yendo Rpercando el viento y levantando mas afua  
mos toda Vela menor que tomo un Rio alas Gabraí y Remociéndo  
Cambraí dela buelta del ene. p. Redondo la fonn<sup>ta</sup> lo executamos  
y Seguímos así hasta las 12 de este día, en cuá Singladura ha  
lle haver caminado 20 millas de distancia Neta al angulo de  
46 gñs. 2 m<sup>d</sup>. N. á O. y tube de difra. de latitud 14 m<sup>d</sup>. y de merid.  
15 m<sup>d</sup>. y no haviéndo podido observar el Sol me considero en lat.  
N. de 42 gñs. 30 m<sup>d</sup>. y siendo la media 42 gñs. 23 m<sup>d</sup>. halle de difra.

de long.<sup>a</sup> Aphrica 20 ml. considerandome en long.<sup>a</sup> de 68<sup>os</sup> 30 ml.

Este día los horizontes en estado serenos y cargados por todas partes, el viento fresco, la mar del viento, y el tiempo abismado con niebla y blanquear p. la parte abisma.

Jueves 40 de dhs.

Desde ayer me	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento.	Variación.	Avistam <sup>to</sup> .
día día hacia lar	2	2	5	ENE.	N.	17 p <sup>os</sup> . NO	2 quarcas.
	4	2	5	E <sup>1</sup> / <sub>2</sub> NE.			3 quarcas
6 de la tarde no v	6	1	5	ONO.			3 quarcas
	8	1	5				
hemos mantenido	10	1	5	NO <sup>1</sup> / <sub>2</sub> O.			
	12	1	3				
con las gabias quita	2	1	2				
	4	1	8				
das sobre los lomo	6	1	1				
	8	1	5	E <sup>1</sup> / <sub>2</sub> NE.			3 quarcas
retos y para del	10	1	8				
ENE. con viento Nro	12	1	6				

del N. en buena conserva a p<sup>ri</sup> de Remora dos velas que se hallaban de la parte de tierra que faltaban 3 de la conserva, y a estas hora cambiamos la buelta de fuera que conservamos toda la noche con poca vela buicando a p<sup>ri</sup> de conservar en la altura donde de p<sup>ri</sup>mas recalamos p. entrar el viento cada vez con mas fuerza y vigor.

Ang'las 8 de la mañana Cambiamos de la de tierra y conservamos

hasta las 12 de este día en cual Sing'ladura hallé haver nauq.

2 millas de distancia Neta al Rum. del S. considerandome en lat.<sup>d</sup>

enmadr de 42 grs. 24 md. pero haviendo observado el Sol me hallé

en lat.<sup>d</sup> N. de 42 grs. 20 md. considerandome en longitud de S

6 grs. 30 md.

Viernes 11 de dho.

Desde Ayer me	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento.	Variación	Aviación?
	2	1	5	E $\frac{1}{4}$ NE.	H.	12 grs.	$\frac{1}{2}$ quinqu.
Hó día hasta la v	4	1	5			N.O.	
	6	1	5				
6 de la tarde no v	8	1	5	no a o.	nne.		Id.
	10	1	5				
mantuvimos con poca	12	1	5				
	2	1	5				
Vela la buelta de	4	1	5				
	6	1	5	E $\frac{1}{4}$ NE.	H.		Id.
hacia y cuando co-	8	1	5	N.O.	nne.		Id.
	10	1	5				
como si a 6 leg. de la	12	1	5				

Costa. Cambiamos ala de fuerza y al amanecer ala de tierra. pero

alas 8 haviendose llamado el viento al NNE. Volvimos a

Cambiar para fuerza cual para conservar hasta las 12 de este día

en cual Sing'ladura hallé haver caminado 11 millas de dist.<sup>a</sup> Neta

al anillo de la gr. 30 m. N. al O. y tubo de br. de latitud  
 10 m. y de meridianos 8 m. pero habiendo observado el sol me  
 hallé en lat. N. de 42 grs. 11 m. br. ala de ayer en 14 m.  
 y nénd la media 42 grs. 25 m. hallé de br. de long. <sup>d</sup> Epheúica  
 8 m. con dexarome en long. <sup>d</sup> de 6 grs. 22 m.

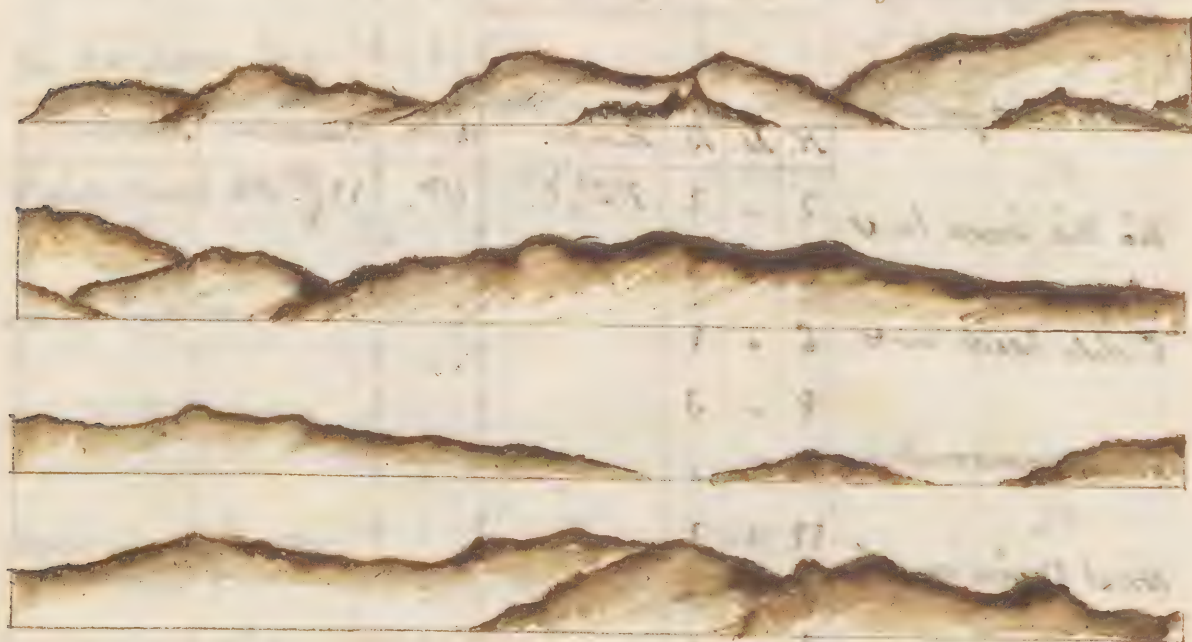
Este día los horizontes an estado claros, el viento Venancia la  
 mar lo mismo y el tiempo sereno con neblia muy de mañana.

Savados 12 de cho.

Desde ayer me	H.	M.	B.	Punto.	Viento.	Variación	Abatim.
dio día hacia la e	2	0	2	NE $\frac{1}{2}$ E.	SE.	15 $\frac{1}{2}$ NO.	
	4	0	3				
6 de la tarde not	6	0	1				
	8	0	3				
hemos mantenido	10	2	0				
	12	0	2				
con el viento quier	2	0	0				
	4	0	3				
calma pasuando	6	0	2				
	8	3	0				
atraca la fura k	10	4	0	ene.	SSO.		
do lo posible y á esta	12	5	0	E $\frac{1}{2}$ NE.			

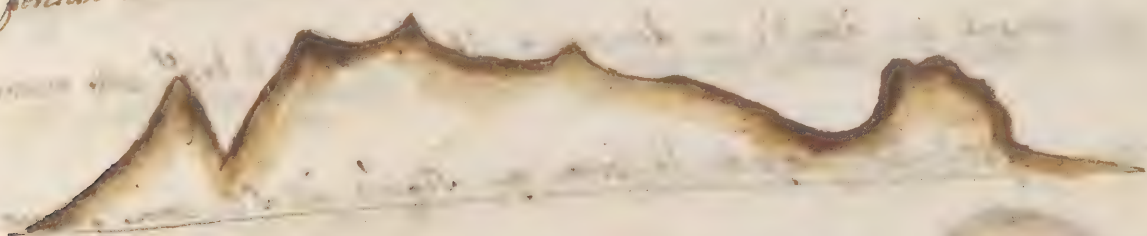
hora Refresco en goguito y nénd esta en duración al amanecer con  
 como ena á una riva de la fura y habiendo Refresco al amanecer

y llamados al SSO. marcamos a toda fuerza de Vela. así por In-  
 cignamos como si. Remora el Cabo de Príncipe hasta las 12 de  
 este día que tho. Cabo nos demoraba al E<sup>ne</sup> distancia de 3 leg.  
 cuiá huerá se ve a esta distancia alta y montuosa tendida de  
 NO. SE. y á la parte dela punta de tho. Cabo han en blanquicia  
 de gran magnitud, depondoe ver así mismo á la vanda del S.  
 una Isleta como todo parece figurado. y haviendo observado el  
 Sol me hallé en lat.<sup>d</sup> N. de 43 grs. 4 m. y en long.<sup>d</sup> de



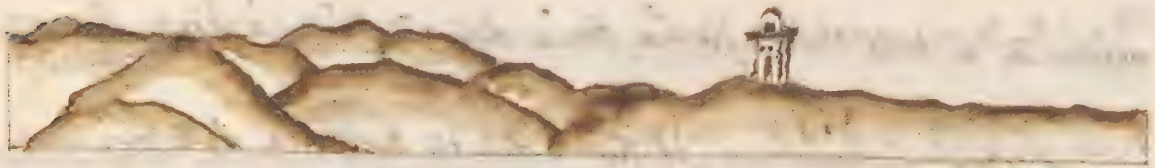
Este día á las 10 hemos reconocido dos velas que iban la buel-  
 ta del O SO. En horizontes en estado claro, el viento fresco, la  
 mar del viento y el tiempo de noche con aparato de calma que  
 de día sereno y tranquilo.

Desde ayer medio día hasta las 2 de la tarde seguimos go-  
 vernando a toda vela y viento N. del E. a cuya hora demar-  
 quamos el Cabo de Pinetere al N. del E. distancia de 2 leg. y se-  
 guimos gobernando al E. N. E. en demanda del Puerto del Jorrol  
 a un vapor de lo que sale la Isla de Suiza y estando N. S. con  
 ella alas 6 de la tarde como 1/2 legua y visto que la comarca no  
 se hallaba muy distante largamos toda vela sin embargo de la v-  
 fortísima neblina que cubría las montañas que circundan  
 la costa una elevada aldea al paso del lado de ellas en que  
 parecía el mt. cubierto como se ve en una Isla de Suiza, y ha-

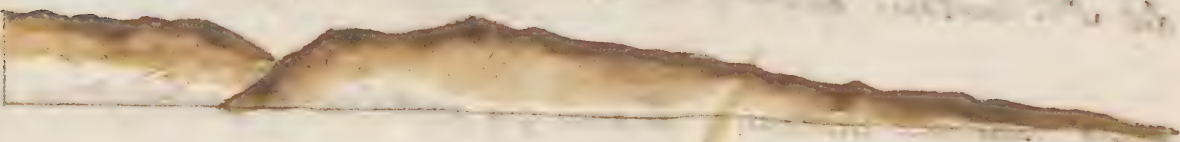


viendo visto que toda la comarca seguía gobernando al E. S. E. se-  
 guimos concha para hasta las 8 1/2 de la tarde que sin embargo  
 de estar abarcada la zona con una clara y leve niebla al N. del  
 del S. E. la Torre de Hualde en la zona de elevada aldea  
 y era sobre una montaña de mas que mediana elevación, como

viéndose de la parte de mar al E. la abra que hace la Ensenada  
de Sto. Juan y parecía así figurada; y á las 6 de la tarde



notamos que toda la faja se quedó atravesada tanto abante  
con unas altas montañas que estaban al ENE. y que después marcos  
con solo las gabiás al ESE. por cuyo motivo habiéndonos cargo se  
quien en demanda del Puerto ó quando no cogier algunos buques  
seguimos con la misma fuerza de Vela á Sto. Juan? del ESE. y víen  
to Nas del OVO. el que mantuvimos con buena guardia á poca  
de los Nativos hasta tanto que quasi no se distinguían como el Cabo  
de Ortega que á las 1½ me demostrava al NE. como á leg.<sup>as</sup> altas mon  
tanas y al fondo estaba la faja que seguía al SE. como parece.



y habiendo demarcado la punta de mar al SE. del Puerto del  
fuerol al SE  $\frac{1}{2}$  E. y así mismo se había pasado la noche, que no  
se divisaban los navíos y solo si la Entena de la boca de la faja  
na no obstante por vez si podríamos conseguir algunas estancias  
ya el viento venía con ventolinias á todos lados, aferramos  
toda vela quedándonos con solo las gabias y con la Cancha á poca  
que á esta hora hechamos al agua que seían las 8. Seguimos  
á los SE  $\frac{1}{2}$  E. hasta las 10. que viendo no reconocíamos el puerto  
ni menos algun navío y así mismo nos habíamos engañado dema-  
ciado con la Entenada disparamos 2 Cañonazos á fin de ver si venía  
algun práctico á bordo ó no habian favel los navíos y buques  
de parábamos algunas lanchas de la parte del Puerto, que no vimos  
quedándose si eran de guerra ó de los navíos no pudieron en nada  
confundir de lo qual y viendo era imposible llegar á tiempo en  
empeñamos mas con la favel y que la noche se declaraba venían  
cible, como que estaba seña hechamos la favel á poca ha-  
ra el tra con poca del H. y HO. á fin de salvarnos lo que pudiera  
na de la Entenada lo que ejecutamos andando á regatas con

la lancha de paga desde 18 a 30 brazas fondo. Cascajal eston-  
do dentro tanto abante con la torre como 2 leg.<sup>as</sup> y luego que  
pasamos abaxa la otra Costa del fuel, no reconocimos ha-  
ria el amanecer fondo alguno con 50 brazas de fidel y habiendo  
amanecido no hallamos tanto abante con los navíos que nos  
se hallaban fondeados a distancia de  $\frac{1}{2}$  de legua de las montañas  
que hacen la ante entrada del Puerto, y solo el S.<sup>o</sup> Jorge se ha-  
llaba fondeado en la Costa de la parte de fuera de la Juncia, y con  
el motivo de haver llamado el viento ala vela fresco y que  
los navíos luego que el agua diere principio a crecer se haurán de  
hacer ala vela, tome el bordo de fuera juntamente con el S.<sup>o</sup> Jorge  
que se havia levado y con viento por el S.E. nos mandáronos de un  
Bordo y otro hasta las 9 de la mañana que ya el agua princi-  
piaba a crecer con alguna vehemencia, la Com.<sup>ta</sup> havia hecho  
seña de levante y ya el viento estaba f. el O.N.O. como así mismo  
havia reconocido la boca del Puerto que enanchura no permite  
pasar y embarcaciones grandes por donde, Seguimos f. la gopa  
del S.<sup>o</sup> Jorge con paga del E. como legua y media a Ria en las

Asperísimas montañas, y coronada de grandes Castillos y torres por Espacios de 1 legua hasta conseguir dar fondo á las 12 de este día tanto abante con el Lugar de la Grana á distancia de un bús de fués en 8 brasas de agua, esta pleamar fondo de Casapills ordinario y en cuió parage me demora el fucol al Virr. del E. S. E. y el Lugar de moque al S.  $\frac{1}{4}$  S. E. distancia de una legua. cuiá descripción parece adelante figurada.

En la foz de Cantabria en latitud Septentrional de 43 grs. 36 m. S. y en la long. de 8 grs. 46 m. S. era situada la gran Ría del Puerto del fucol - el qual Jase entre mas altas montañas de piedras tajadas ala mar cuiá eminente altura, no se haze á que se conosca la boca del Puerto si no es á muí corta distancia pues su estrechura no permite como llebo antes dho. si no escara mente el poder navegar con devalogó y embarcaciones atamian por cuió motivo se tiene por acortado yendo en busca el mar, por esta Ría los venos p. la boca de los otros luego que se haze conocido que las aguas llevan alguna vibesa para dentro, para cuió efecto y aguardar esta ocasion ay Suizidén. Segura favor y

de alguna ciudad por las bocas que se dexan ver delas tajadas  
montañas) a' buen corta distancia dela boca dela entrada del  
Puerto, en la qual no se halla impedimento alguno de vapo sino  
el que se nota asimismo ala vanda dela fosta del S. el que se  
cuida de dar inel procurand in' Siempae a' medio fexo de Sta  
Pia; la qual se halla parificada con el Celebrado como gran  
Camillo de S.<sup>n</sup> Phelipe a' la parte del N. guardado con el numero  
de mas de 180 Canones, boga y Bastimentos, como tambien delos  
de S.<sup>ta</sup> Barbara y S.<sup>n</sup> Martin que estan ala del S. y otros mu-  
chos fortines; Asi mismo yendo navegando Sta Pia se dexa ver  
ala parte Boreal la fana Almar de la Polvora sobre cuiá do-  
blada quenta y pasa del NE. se consigue el Surgidero capaz de  
contener sin desperdicio alguno de viento qualquiera numero cuído  
de Bastimentos. frente de este Surgidero y ala parte del O. esta  
el lugar o Pechero dela Granja sobre una montaña aspa de eleva-  
da altura donde acibe el Cuartel de oficiales y demas tropa ma-  
xima del Reguado de este Puerto, cuió lugar se puede con verdad  
decir el Inferi que cuió naturaleza tanto p. lo que respecta

animas naturales son o f. el abasto publico, pues sus Individuos  
(hablando generalmente) son en un todo faltos de Crudición Políti-  
ca y buen crulo y en tanto el mas ruin y de mala fee que puede  
concebirse por hallarse escaso de Vason afutada ni Verdad constan-  
te, pues solo se encaminan al aumento de su Inhuil Codicia  
tan fuera de los terminos Racionales que no permiten á los Ojos de  
los hombres se conozca el logro de sus caudillosos afanos, manifes-  
tando al Comercio comun lo que engañea su deprimado Sudor. Es  
tarea de natural tan misera que no se halla en ella bastimento  
alguno si no es el que viene de la Cueva Betanion y otros Pueblos  
comarcanos pues en aspereza no permite mas que tal qual Casta-  
ñal Silbata; el Agua es buena y delgada pero venida lo bastante  
de lo que se nombra Lugar, siendo su Clima sobre manera frígido  
y su temperie tan irregular que no se dá en que no se espere  
momentos furiosas turbonadas de Agua Vicis Relampagos y  
buenos Saldados á Vaso el Sol que sus Rayos desviando manifes-  
tan Saludables expedientes en la Salud, la destruye con la grania  
Cala q. f. Ocasión de las aguas minerales de que nacen copiosas

Enfermedades dignas de temerse, en todos sus naturales cursos han  
bien por lo regular se asociaban en la mañana en pasar gente de  
un lugar a otro en unas horribles embarcaciones que llaman Dornas  
fuera de todo buen arte y construcción, y así mismo en la Pesca que  
es bien escasa; y el que tienen las mugeres es todo el demás que  
puede decirse del campo de fango de bagin y otros pertenecien-  
tes y propios de hombres varos y forrados; el trabajo de nos y  
otras es el mas soez que puede decirse y sus habitaciones las mas  
indescentes que concuerde puede pues se deduce a una aglomeración  
de foguero donde concurre toda la fava de familia bruto y cor-  
na con su apartado para el Echo y Echones con su providen-  
cia de Ahulagas, sin mas entredicho ni blanques que el que da  
paso la fortuna; finalmente son unas gentes tan incasas de  
definición en un modo conurbas bruto modo de vivir y comunica-  
ción que parece son parte de Incauales, si la piedad Austriana  
no nos hiciera confesar lo contrario, sus Celebraciones son la En-  
briaguez, sus divertimientos el ocio, simulado con la fodia en la  
pesca, sus muacas y Sarcos dionantes gaitas, y sus Chados el

Manamientos muy agrestes Campos y montes donde con  
Sibure language procuran gobernar el Universo. Pero solo lo  
refinado lo hace tolerable y diminutivo enu crado y en algu  
modo le da un Veno de Policia en grado Superlativo el cuado  
nmeros de oficiales de marina que en aquel departamento con  
curron que es cuado Simula en un todo alla nunca varentemte  
celebrada Cu. de fatis, y cuado nouitissimas Acaps a pondado p.  
el Comen alibis una Santa Capilla dela Venecable orden tercera  
que es el primer del lugar, enel se mira su Solenne Pasosquia  
para los feligreses que en el temate dela montaña como tiene  
bien ora Capilla del hospital de marina muy desente. viene  
en este lugar portennimios Monasenos adornados y probados  
de Patos Jarras motoncuas lonas Anclas y Capas de abate  
se hasta el numero de may lo nabiros de quera. dela parte del  
E. se ve la fuit. del ferrol en todo semejante al lugar dela  
Grana bien que con alguna diferencia enel trato desus morado  
res y conuersos que enella auite ala celebrada foua mensual  
que se hace cada 30 dias de generos defuera del País, pues esta

como Vostro dho no fructifica ni aun el puerro de mai, Centeno,  
millo &c que es el conguento de Pan con que se mantienen sus  
Individuos, y dela Vanda de mai al Cerre y Norte, dela f. d. f.  
la parte dela marina se ven dos famosos diques proveydos de  
maderas en abundancia para el abasto de grandes Vageles que en  
bien dispuestas gradas se fabrican y en cuiá parte ai Surgideros  
para Embarcaciones de Tamano. Ultimamente circundan esta gran  
Pia, muchos lugares ala marina como son Hedaz, Seyzo, Mogas  
do &c pero sin otra diversion que la que presenta ala vista, de  
montañas tajadas, torres & Ahulagas tales quales Castañales, tra  
so de Viñas y parales y Vancherías de Heno mío mai, &c  
y la Vnica del molino de Viento que corona la Cumbre dela mon  
taña dela Graña que el trabajo de subir a su altura, no da lugar  
a permitir al gusto diversion a costa del cansancio q. ocasiona.

Bendita sea M. y Maria Santissima de los Dolores que  
nos alivia con felicidad. Amen.

Aaron de los puntos en que se conuideravan los nauios  
 de la Consecra tomada por la fragata la Nix el día 29 de

Junio y son á saber.

	Latitudes.	Longitudes.
El Vencedor Com <sup>te</sup> .	43.....00	354.....50
El gran Leon Almir <sup>te</sup> .	43.....00	354.....00
El Equé.	43.....02	354.....33
La Nueva España.	43.....04	352.....42
El Imbenable.	42.....56	354.....20
La fragata de la Habana.	43.....02	349.....56
La de Caracas.	43.....02	349.....30
S. <sup>ra</sup> Inge.	43.....06	352.....46
S. <sup>ra</sup> Expedicion.	43.....04	354.....56
El Galzo frances.	43.....04	353.....20
La fragata la Nix.	43.....40	360.....00
El Paquebot S. <sup>ra</sup> Juan <sup>do</sup> .	42.....56	348.....48

Handwritten text at the top of the page, likely a title or header.

Handwritten text in the second row, possibly a date or location.

Handwritten text in the third row, possibly a name or title.

Handwritten text in the fourth row, possibly a date or location.

Handwritten text in the fifth row, possibly a name or title.

Handwritten text in the sixth row, possibly a date or location.

Handwritten text in the seventh row, possibly a name or title.

Handwritten text in the eighth row, possibly a date or location.

Handwritten text in the ninth row, possibly a name or title.

Handwritten text in the tenth row, possibly a date or location.

Handwritten text in the eleventh row, possibly a name or title.

Handwritten text in the twelfth row, possibly a date or location.

Handwritten text in the thirteenth row, possibly a name or title.

Handwritten text in the fourteenth row, possibly a date or location.

Handwritten text in the fifteenth row, possibly a name or title.

# Diario de la Ria del Ferrol, al Rio de Sevilla Viernes 22 de Agosto; de 1749,

Este día á las 3 de la mañana haviendo pasado de todas  
las facultades necesarias para la salida no embarcamos á  
levar y á las 3 de la tarde con solo el Velacho y foque y V.<sup>to</sup>  
presquito por el H. Salimon del Puerto de San Pedro y á las 5  $\frac{1}{2}$  comen-  
zando se iba acercando la noche y que el viento era qua-  
si calma dimos fondo a la vara de la punta de los Castillos de S.<sup>n</sup>  
Felipe S.<sup>n</sup> Barbara y S.<sup>n</sup> Martin que aguardan el  
Risco en 12 braças de agua fondo todo duro y firme

Sancho 23 de Agosto

Este día á las 8 de la madrugada nos levantamos del muelle  
nada más en un viento variable del N.E. y con fuerza del O.  
al O.N.O. Salimos fuera de Sta. Rita á las 6 de la mañana

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

allier Zabojník, Jozef

mas con prova. **R** NO  $\frac{1}{2}$  R. havia lido o que nos conu'deamos

mas con pava. al no. 12. hasta las 10 que nos conuendran como  
 N. S. con la Isla de Sargass por cues indito y que el Vieño

se había declarado ~~claro~~ el 1.º de Feb. no embargo de haber te.

uido en que entremedio una turbada ílla de agua y viento, se

quimos en buelta del D. de que concavamos hasta las 42 de es-

te dá que me demoraba Suiza al Certe. Distancia de 3 leg.<sup>as</sup>

Entra' hemos visto dos velas a Soravento que parecen un  
Sloop y una fregata. En horizontes an' enado claro, el viento

frisco, la mar del Viento y el tiempo sereno.

Domingo 24 de dho.

Desde ayra medirá hasta las 3 de la tarde seguirnos con

gracia del 0 y  $0\frac{1}{4}$  oo. por bazar de la costa en distancia de 3

leg.<sup>o</sup> acua' hora demarque la punta de mas al E. del Cabo

de furtivitate, y me demoraba al E. la viciosa de S. leg. in cui

garage ou corridors en lat. H. de 12<sup>as</sup> 6<sup>cs</sup> en long. d. de 6<sup>as</sup> 30<sup>ms</sup>.

de cuo paze	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Horas.
Seguimos al	2	5			NE.	47 grs.	
	4					N.O.	
	6						
SO $\frac{1}{4}$ S. a toda	8	2	8	SO $\frac{1}{4}$ S.	N.		
	10	5	7	O.			
fuerza de vela p	12	5	8	SO $\frac{1}{4}$ S.	NE.		
	2	6	3				
20 das 4 delas	4	6	3	OSO.	N.		
Noche a causa	6	6	5	S $\frac{1}{4}$ SO.			
	8	6	5	SO $\frac{1}{4}$ S.			
de ver f. la pua	10	6	5	OSO.			
	12	6	5				
una Embarcacion							

atravesada fuimos la fuerza al O. hasta que notando que dha  
 Vela iba al NNO. marcamos hasta el amanecer que reconocí  
 mos dha Vela por la poca distancia de 2 leg.<sup>as</sup> y así mismo una  
 Vaca a sotavento a corta distancia por cuyo motivo gozamos  
 al S  $\frac{1}{4}$  SO. a fin de darla unos de ella y reconocerla por su  
 uenidos arbolado Vanda Inglesa y notamos la Española, se  
 guimos como consta de la tabla hasta las 12 de día, en  
 que a singladura hemos caminado 110 millas al ángulo a S  $\frac{1}{4}$  SO  
 S  $\frac{1}{8}$  S. yube de dha. de lat. 106 m. por donde  
 el Sol se halla en latitud N. de 20 grs. 56 m. dha. dha.

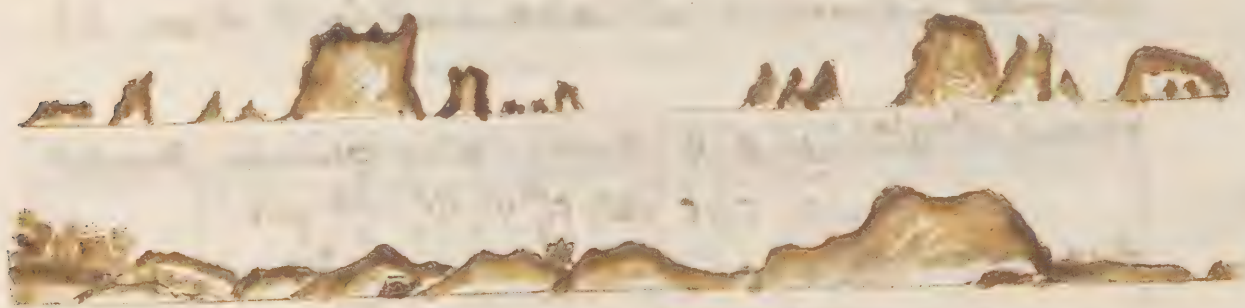
demarcación de agua tarde en 120 m<sup>d</sup>. por cuió monito hicé  
mi corrección y hallé haver caminado 124 millas de distancia  
y hube de difra. de meridiano 8 m<sup>d</sup>. y más la latitud media  
al q<sup>to</sup>. hallé de difra. de long.<sup>d</sup> Ephérica 7 m<sup>d</sup>. consideram  
dome en long.<sup>d</sup> de 6 q<sup>tos</sup>. 23 m<sup>d</sup>.

Este día al 1 del. fastó la Oraga de Sabrá y brevemente  
se dispuso otra en su lugar, los horizontes en estado claro, el  
viento fresco, la mar del Viento y el tiempo sereno.

Lunes 25 de dho.

Desde ayer medio día hasta las 3 de la tarde seguimos á  
toda vela segun parece en la tabla en demanda delas Islas  
Berlingas pero haviendo reconocido en este intermedio que la  
Vaca que dice Agex havia cargado sus mayores arriba anclado  
el Juanete y que se dexaba venir sobre nosotros en ademán  
de hablarnos no haciéndo. Segua la Vandea que arboló, pu  
sion la proa al N<sup>o</sup> del S<sup>e</sup>. á fin de ver con este movimiento  
la distancia que havia y haviendo visto que dha Vaca mas al  
S<sup>o</sup>SO. estando bien desatracado de ella que queri no se va

governamos al SO. hasta las 2½ que bolbimos a seguir  
al SSO. segun. S. toda la noche y al amanecer por el  
anca de Vaboz se dexaron distinguir las Islas Valinga  
y Costa desde Peniche hasta el Cabo de la Roche, cuyas Islas  
son altas montuosas y cortadas con canal para todos navios  
entre ellas y la tierra firme la qual se dexa distinguir de me-  
diante alrues con algunos farinos hasta dho Cabo que es mon-  
tuoso Redondo y remata en una a modo de mesa como gause  
y cuyas Islas me demoraban al S¼ Se. distancia de 2 a 3 leg.<sup>as</sup>



y habiéndolo asiado del tope de vez dos Embarcaciones por la parte  
governamos al SSE a fin de reconocerlas y situarlas a la parte  
en el caso de ser Enemigos, pero viendo al mismo tiempo hasta el  
numero de 10 Diablos ala parte de Peniche infiramos verlos  
dho Puerto e iban a Viento como en fga. y marcamos con  
pasa del SO¼ S. hasta las 2 que bolbiamos a ancha de una Vela

la una por la otra por cuyo merito aprometamos la arbolencia  
 y fuerdena y poner la proa á tierra para no perder el Viento  
 y haviendo visto se dexaba venir á Bordo y se embarca  
 con mi pequeña arbolamos sobre ella arbolando á primera en  
 venuesen Vandaia francesa pero conociendo ser Portugués quitamos  
 esta y arbolamos la Española y haviendo llegado á la voz nos dió  
 si queríamos algun granco para Lisboa á qu se le dió libamos  
 á faga, y preguntado si teniamos si hacia algunas vels de mar  
 no respondio que no y que andaban fuera los quatro con sus  
 Portugueses, y marcamos como antes hasta las 12 de este dia

en cada Siga

	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento.	Variacion.	Notas.
	2	5	5	SSO 5 <sup>90</sup> S.	NE.	15 grad.	
dura halla hacer	4	6	0			NO.	
	6	5	5		NNE.		
comenzó 1 <sup>ra</sup> m.	8	5	5	SE.	N.		
	10	5	5	SO.			
las al angulo de	12	6	3	SSO 5 <sup>90</sup> S.			
Rumbo directo de N	2	5	5		NE.		
	4	5	0				
por el E. y su	6	5	0		N.		
	8	5	0				
de 1 <sup>ra</sup> de lat.	10	5	0				
de 1 <sup>ra</sup> de lat. y de	12	5	0				

mexicanos 5 m. y habiendo observado el Sol me hallé en lat.

N. de 38 grs. 56 m. y viendo la misma 39 grs. hallé de dife.

de long. geográfica 1 m. considerando en long. de 6 grs. 30 m.

en cuyo parage demarqué el Cabo de la Roca al S. S. E. en un

un de 3 leg. y parecía así.



Este día los horizontes en estado claros, el viento fresco, la  
mar tranquila y el tiempo sereno dexándose ver de noche sereno

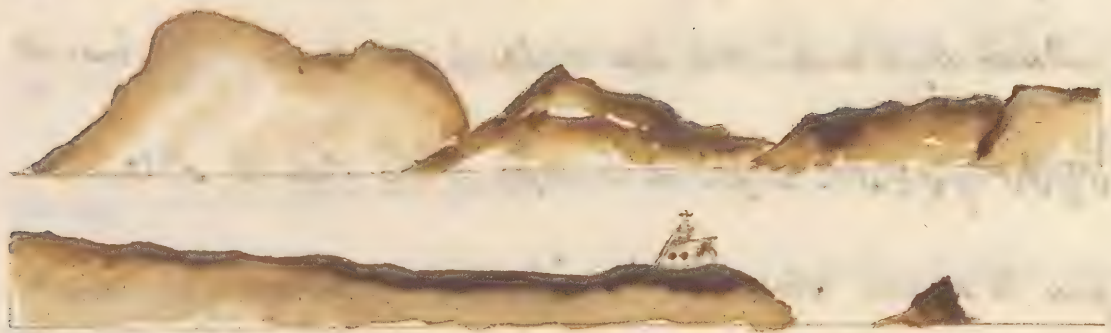
en la Luna entera Volada y algunos Vallenatón.

Navarro 26 de Mayo

Desde a / ex	H.	M.	B.	Rumbo.	Viento	Variación.	Alt. m.
medio día hacia	2	5	5	S 1/4 SO.	N.	17 grs.	
	4	5	5	SO 1/2 S.		SO.	
las 2 de la tarde	6	3	5	S.			
	8	3	5				
primer amanecer	10	3	5	S 1/2 SO.			
	12	6	0				
al S 1/2 SO galón	2	6					
	4	6	5				
quinto la fonda	6	6	0				
	8	5	5	SSE.			
a distancia de	10	3	0	S 1/2 SE.			
leg. y viento estaba	12	3	0				

inmediato a ella gobernamos al S.O. y S. de sacramento  
a una hora llego ala vis una lancha portuguesa para ver si  
queríamos algun provision y si pudiéndole que no, Seguimos  
hasta las 4 de la tarde que Reconocimos veria la buelta afuera  
en Papahigo, y la fabrica curiada en nabi's como de 60 Caño  
nes y haviendo caminado hasta estar una legua de distancia  
de su popa, guiamos para del S. y S.O. ff. atracar la fosta en  
caso de ser enemigo y viendo seguia de la buelta del DNO. estan  
do el viento ff. el N. fresco y ventante, seguimos al N. y al  
Nombro hasta las 4 de la tarde que guiamos para del S. y con  
servamos hasta el amanecer que llegando de Nueva el horizonte  
no alcanzamos a ver la tierra y gobernamos al S.S.E. ff. atra  
carla y haviendo aclarado alas 10 Reconocimos a monte ff. y  
que nos demostraba al N.E. y E. el qual es un monte elevadísimo  
y donde en igualdad con solo una quebrada en medio, y seguia  
la fosta de mediana altura hasta el fajo de S. Vicente toda  
igual y seguida dexandose ver ff. para de dho Cabo un Monte  
o farallon de menor altura que la tierra firme y no demostrava

al S  $\frac{1}{2}$  E. distancia de 3 leg. para fondear, y



haviendo buuelto á fondear el horizonte de Niebla gozamos al  
S  $\frac{1}{2}$  E. guiñando al S. por la bien S. de este Cabo cuya punta  
consecuente hasta las 12 de este día en cuya singladura hallé  
haber caminado 105 millas de distancia (desde las 5 de la tarde que

me quedaba el Cabo de Roche al ENE como 5 leg.) al N. del

S  $\frac{1}{2}$  E. y tubo de trpa. de latitud 104 m. y de lon. 22 m. y no

haviendo podido observar el Sol me fundé en latitud de

33 grs. 12 m. yendo la noche á 38 grs. 4 m. tubo de trpa. de

long. geográfica 22 m. considerando en long. de 6 grs. 12 m.

Este día quando aclararon los horizontes vimos 3 velas que

huban al ONO. Los horizontes con esto de no he dado de día

señalados, el viento N. la mar del viento, y el tiempo de no

haber podido observar que de día almorzando con opacidad

Niebla.



13  
mantenidos al E. hasta el medio día que hallé el viento  
el Cavo de S.<sup>te</sup> María al NE. E. distancia de 8 leg. en un  
paraje más o menos en latitud N. de 36. 50. 50. y en long.  
de 8. 50. 50.

Este día hemos visto a todos lados diferentes velas menores  
y alas 12 llegó a Bordo una portuguesa pescadora que había  
hecho el lance en 150 brazas, la que nos dijo se hallaba la faja  
luz de enemigo mediante que andaba para un navio de S. M.  
Luciana y un Subequ en Suro. Los horizontes en estado en parte  
claros, el viento calma, la mar lo mismo y pocas del N. y  
diferentes de noche, pero de noche hemos visto muchas luzes f. la faja  
y de día dos grandes Vallenadas.

Jueves 28 de Mayo.

Desde ayca medio día hasta las 3 de la tarde no me movieron  
en faja. A una hora más que diferentes velas pequeñas  
venían en dirección al faja, con algún viento f. el O. y otras en  
barraciones que se ven a la mar por este modo. Manteniendo  
toda vela con faja del E. SE. hasta las 4 de la tarde que continué

Reconoció venia una embarcación latina con jaca del SSO.  
guisinos, navegando la del H. en demarcar de la hacia a fin a aba-  
cansa a ella y conocer si era enemiga y viendo sea en Contas Cara-  
lan alas  $4\frac{1}{2}$  bolbimos a nuestros caminos y estando tanto abante  
con el nor saludamos con la Vandeja, y así seguimos hasta el  
amanecer con poco viento y mar picada del E. hallandome co-  
mo 5 leg.<sup>as</sup> de Tabua que me demoraba el VNO. y hallandome  
hallando el H. del E. echamos la buelta de hacia con jaca  
del N. y N.E. y alas 10 citando como 2 $\frac{1}{2}$  leg.<sup>as</sup> de Tabua y que  
ia el viento hizo abanqueando cambiamos para faga con jaca  
del SSE. hacia el SE. que conseguimos hasta las 11 que se nos que-  
do en falona manteniendonos hasta las 12 que demarque el Puerto  
de Tabua al NO $\frac{1}{2}$ N. distancia de 3 leg.<sup>as</sup> en cuyo parage me conu-  
dis en latitud N. de 31 grs. 8 m. y en long. de 9 grs. 25 m.

Este día hemos visto diferentes vaicos pescadores Portuqueses  
y de Agamones parados y de vela. Los buques en cantidad aban-  
con con falona de la vanda del E. el viento veniente la mar co-  
ordinada y el tiempo sereno.

Vuernes 22 de Dho.

Desde ayer medio día hasta las 3 de la tarde nos man-  
tuvimos en calma viéndose algunos Barcos por todos la-  
dos quando, a esta hora se llamó el viento al SO. por cui-  
mo gobernamos al E. y se guinando al S. a toda vela yá  
las 5 de la tarde nos demoraba Ayamonte al N. Distancia  
de 3 leg.<sup>as</sup> por cui modo seguimos a Dho. Numl. toda la no-  
che con poco viento del O. y SO. hasta las 2 que llamándose  
al N. y de allí al NE. quedándose en calma al amanecer  
que nos hallamos tanto abante con buena goberna distancia  
de 2 leg.<sup>as</sup> por cui modo echamos el Escandallo y hallamos  
5 brazas de agua fondo Arena viva en la mar de los mismos,  
y gucinamos pora del SE. que conservamos hasta las 12 con  
viento por el O. en cui parage me considero en lat.<sup>ud</sup> 28° 33' 00"  
6 m. y en long.<sup>ud</sup> de 99° 05' 50" m.

Los horizontes este día en estado claro, el viento venian  
sa la mar lo mismo aun que poco picada del O. y al hem-  
po bueno.

Sábado 30 de Mayo

Desde anga medio día hasta las 3 de la noche fuimos  
con viento fresco del N. porlogando la fura dela parte del  
dela Barra de S.<sup>n</sup> Lucas con buena guardia y sondando á  
menudo por fondo de 45 hasta 3 brazas de Agua Plena y loma  
á cuiá hora nendo  $\frac{1}{3}$  de pleamar dimos fondo en  $6\frac{1}{2}$  brazas  
de tho fondo con cuiá decauon llego á Bordo un puerco y  
á las 8 de la noche estando el agua parada nos levamos con vien  
to por el N. y vella luna y conseguimos dar fondo á las 9 de  
la mañana frente de Umaná en 6 brazas de agua fondo a  
Plena á cuiá hora despachamos un puerco á los S.<sup>tes</sup> Directores  
dela R.<sup>a</sup> Compañía y llego un puerco del Río á Bordo y sin  
perder tiempo se marca en la navegacion de este Río conve  
niendo dar fondo en Sevilla frente del Surpidero de S.<sup>n</sup> Diego  
á las 8 de la mañana del día 2 de Septiembre con tanto gusto  
nuestro como general declaracion de todos el Pueblo que en  
agradadas voces manifestaban su alegría. Bendita sea S.<sup>n</sup> M.  
y Alucá S.<sup>n</sup> de los Dolores que nos traxo con felici<sup>ma</sup>dad Amen.

# Nota

Haviéndose establecido por S. M. la R. Compañía de S. Fernando en esta Ciudad de Sevilla, en el año de 1766 quiso esta manifestar el zelo de su creación para el bien público con alguna acción que la hiciera memorable, y para ello de dos Sabanas que se hallaban à la sazón en este Río, mandaron sus Directores formar dos Paquetotes el uno con el nombre de S. Fernando y el otro el de S. Barbara, que tenían S. M. nuevos Socorros, y equipándolos de todo lo necesario para viajar à las Américas; el S. Fernando para el Puerto de la Nueva-Orleans con los Capitanes y Pilotos D. Manuel Ricardos delos Reyes y D. Juan de Barroeta, Colegiales del R. Seminario de S. Isidro (como S. M. en la Cedula de creación de esta R. Compañía ordena sean perfectos en igual suficiencia à otros algunos) y el S. Barbara para Buenos Ayres con los Capitanes y Pilotos D. Juan José Fernandez y D. Basilio Antonio Remírez Colegiales tambien de esta R. Casa: hicieron su navegación desde este Río para los mencionados Puertos con toda felicidad, siendo el Paquetote S. Fernando que consta de este Diario el primero que en este siglo salió de este puerto para las Américas y el primero que regresó à este Río; como igualmente después de algunos meses llegó el S. Barbara, con igual felicidad, lo que mereció una general y plausible aclamación de todos por tan propicio Suceso, que en esta Ciudad no se habían visto en mas de Cien años.

# 1012

Attestando que el Sr. D. Juan de los Rios, con  
D. Juan de los Rios, con D. Juan de los Rios, con  
D. Juan de los Rios, con D. Juan de los Rios, con

la presente se ha acordado que el Sr. D. Juan de los Rios, con  
D. Juan de los Rios, con D. Juan de los Rios, con

el Sr. D. Juan de los Rios, con D. Juan de los Rios, con  
D. Juan de los Rios, con D. Juan de los Rios, con

que el Sr. D. Juan de los Rios, con D. Juan de los Rios, con  
D. Juan de los Rios, con D. Juan de los Rios, con

esta parte se ha acordado que el Sr. D. Juan de los Rios, con  
D. Juan de los Rios, con D. Juan de los Rios, con

que el Sr. D. Juan de los Rios, con D. Juan de los Rios, con  
D. Juan de los Rios, con D. Juan de los Rios, con

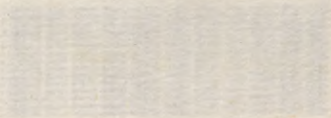
esta parte se ha acordado que el Sr. D. Juan de los Rios, con  
D. Juan de los Rios, con D. Juan de los Rios, con

que el Sr. D. Juan de los Rios, con D. Juan de los Rios, con  
D. Juan de los Rios, con D. Juan de los Rios, con

esta parte se ha acordado que el Sr. D. Juan de los Rios, con  
D. Juan de los Rios, con D. Juan de los Rios, con

que el Sr. D. Juan de los Rios, con D. Juan de los Rios, con

UNIVERSITY OF TORONTO



630723174



len  
um n  
s & Sa

552

CLARI

DEL

VIRGO

à Vera

Cruz

376



135